

El pronóstico para hoy: tiempo bueno, cielo parcialmente cubierto; descenso de temperatura, vientos leves del Sudoeste, probable máxima 10°. Para mañana: nublado, con disminución de la temperatura. La máxima de ayer: 13°1, a las 14; mínima 5° a las 4.35.

TELEVISARIAN LOS PARTIDOS CON CHILE, PARAGUAY Y BOLIVIA

INFORMACION PAGINA DIECINUEVE

Réplica de los Carniceros: "Solamente se Conseguirá que Todo Aumente Más"

INFORMACION PAGINA SEIS

## VIETNAM: EE. UU. CONCENTRA FUERZAS. AMENAZA DE RUSK

INFORMACION PAGINA TRES



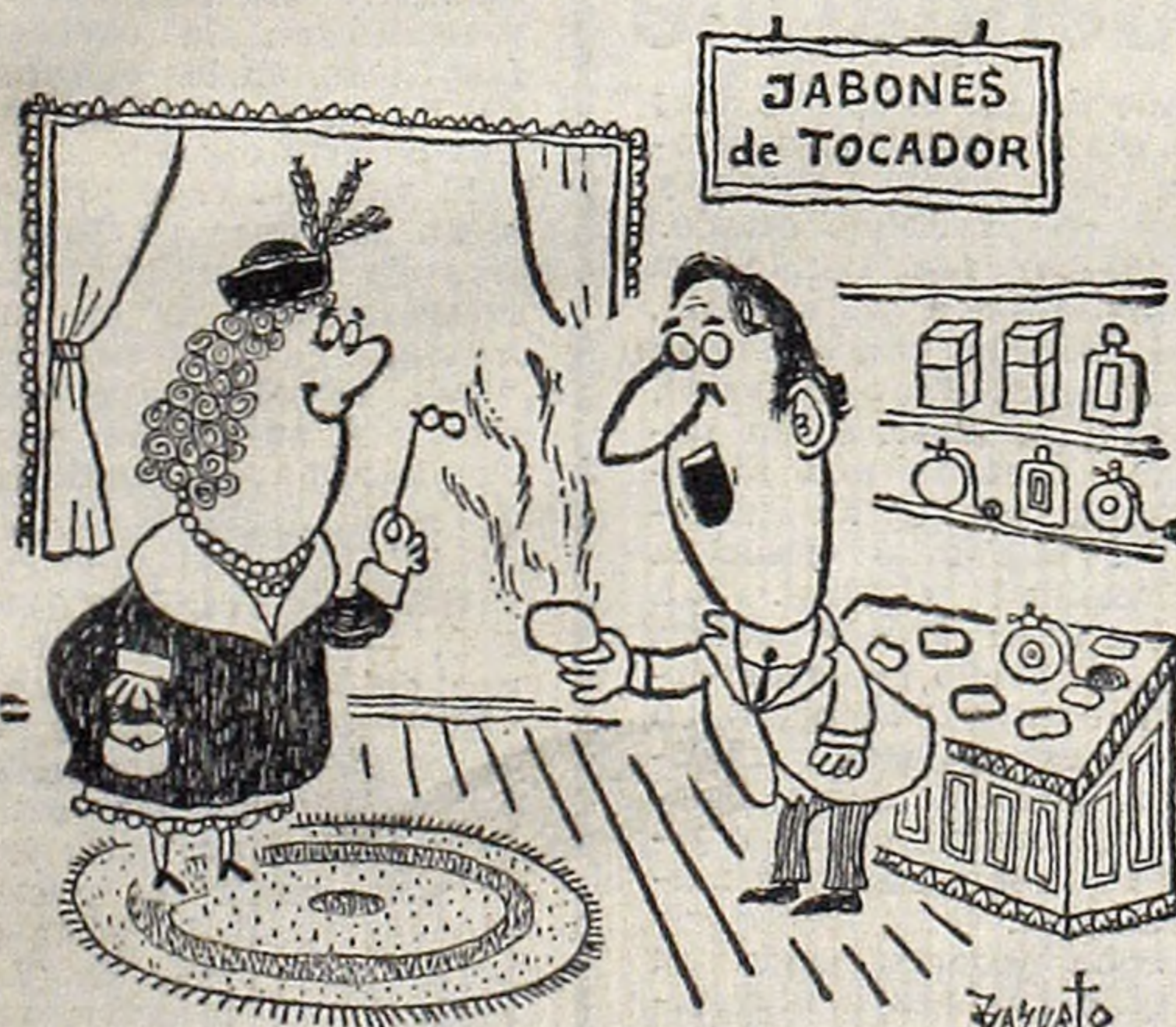
El botín es un arma muy importante en el fútbol. Por eso los seleccionados chilenos Cabrera, Prieto, Aravena y Hodge los eligen con tanto cuidado. Claro que después no pudieron usarlos, pues en el "Monumental" no había luz. Y alguien que lo sabía, al observar la escena, preguntó: ¿Saldrán zapateros? Ellos, muy serios, respondieron: ¡No! (Pág. 17)



Este es el ómnibus que ayer volcó en la ruta Nº 3 repleto de pasajeros. Mordió la banquina, dio varios tumbos y cayó a un costado de la ruta. Murieron 5 personas, otras 24 están heridas de gravedad, y 15 resultaron con lesiones leves. (Página 15)

### TENTACION

por BASURTO



—Y si no, puede llevar este finísimo jabón. Es caro, pero tiene un delicioso aroma a tira de asado...

Tiroteo en Floresta. Fue un duelo al sol.

Dos pistoleros murieron; otro está herido y un cuarto, al parecer, también herido, alcanzó a huir.

Personal de la comisaría 40° los localizó después de que asaltaron a dos repartidores. (Inf. Pág. 14)



CON EL DEDO EN EL GATILLO



# Confirma un Informe de la OEA las Atrocidades en la República Dominicana. Imbert no Cooperó

★ WASHINGTON, 12 (Reuter). — La Organización de Estados Americanos publicó el informe de los criminólogos sobre presuntas atrocidades en la República Dominicana, en el que se informa que cadáveres de 17 personas que hallaron muertes misteriosas fueron hallados en zonas controladas por las fuerzas del general Antonio Imbert Barrera.

Un vocero de la OEA, al ser interrogado sobre atrocidades en la zona controlada por las fuerzas rebeldes del coronel Francisco Caamaño, dijo que la misión técnica de los criminólogos de la OEA era investigar casos en donde aparezcan dudas en cuanto a las circunstancias de la

muerte. Dijo que las atrocidades atribuidas a los rebeldes han sido bastante bien demostradas y que serán tratadas en un informe a ser emitido posteriormente por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos encabezada por Manuel Bianchi, de Chile.

Los criminólogos llamados a la República Dominicana por el secretario general de la OEA, José A. Mora, luego que la Comisión recomendó un estudio de los casos, son los siguientes: Daniel Schwellizer, de Chile; Jorge Avendaño, de Perú, y Alonso Quiroz Cuarón, de México.

El informe afirma que obtuvieron muchas promesas de cooperación por parte del gobierno de Imbert, "pero

en la práctica estos ofrecimientos no se concretaron en hechos efectivos de colaboración a la misión que nos incumbía realizar", dice.

"En alguna ocasión se ordenó a personal militar que prestara declaración, acudiendo a nuestras oficinas. Solo que tales declaraciones aparecieron tan inverosímiles y reticentes, que nos queda la impresión de que fueron instruidas, tan iguales y calados fueron sus términos, a pesar del esfuerzo que gastamos por inducirlos a declarar con libertad y verdad sobre lo que buscábamos saber".

Los tres expertos dijeron que un pedido urgente al comodoro Francisco J. Rivera Caminero, secretario de las Fuerzas Armadas de la

Junta y jefe de la Policía, no produjo información alguna en cuanto a la identidad de los policías de guardia en momentos dados. Añadieron: "Tal pasividad y lentitud informativa, mantiene paralizada nuestra investigación, que debería marchar aceleradamente, si el ofrecimiento de cooperación fuera más que retórico, formal o de mera apariencia".

En otra ocasión, los criminólogos se quejaron de que un pedido a Horacio Cívico Soto, ministro de Relaciones del régimen de Imbert, en cuanto a la investigación de ciertas muertes, produjo una promesa de cooperación pero nada más, y una observación de que las muertes, posiblemente se de-

bieran a "un pequeño grupo de civiles armados".

## • Apoyo a Héctor García Godoy

Está creciendo el apoyo para Héctor García Godoy como candidato a presidente provisional de la República Dominicana.

Pero fuentes informadas dijeron que un gobierno interino, probablemente no será instalado antes de que los cancilleres de la Organización de Estados Americanos se reúna en Río

García, de 44 años, hombre de negocios y ex canciller, tiene la aprobación condicional de la Junta Cívico-Militar y el pleno apoyo rebelde, se reunirá con figuras políticas en un esfuerzo por formar un gabinete aceptable.

## crónica EN EL MUNDO

### FUE MUERTO 'I' NEGRO ASESINO POR LA POLICIA

★ PITTS, Georgia, EE. UU. (Reuter). — La policía estatal dio muerte anoche a un hombre de color en un tiroteo, después que el muerto, al parecer asesino a un policía que había detenido su automóvil en una carretera vecina a esta ciudad.

Los muertos son: I. W. Bohannon, de 52 años, el único oficial de policía de esta pequeña localidad y su supuesto asesino, John Thompson, de 50 años. La policía informó que Bohannon había detenido a Thompson por conducir ebrio, cuando el negro sacó una pistola y le dio muerte. La policía acudió a la casa de Thompson, pero éste se resistió, originándose un tiroteo en el que resultó muerto el supuesto asesino del oficial de policía.

### • Casi Duerme con una Leona

BRESCIA, Italia, 12 (Reuter). — Angelo Gamba abrió la puerta de su casa en la aldea de Rezzato, cerca de esta ciudad, y cuál no sería su sorpresa al encontrarse con una leona que dormía tranquilamente sobre la mesa.

La leona, "Messalina", había huido de un circo y entró en la casa de Angelo por una ventana abierta.

El domador concurrió a la casa de Angelo y logró "convencer" a Messalina para que regresara al circo a tiempo para actuar en la función vespertina de ayer.

### • Comunistas

RECIFE, Estado de Pernambuco, 12 (ANSA). — "Los comunistas entrenados en Cuba se están reorganizando en Brasil" manifestó hoy a los periodistas el delegado auxiliar de policía del Estado de Pernambuco, Alvaro Da Costa Lima.

Dijo además que los comunistas se estaban reorganizando en todo el país y que en Pernambuco y Mato Grosso había sido descubierta la presencia de estos elementos. El funcionario policial exhibió parte de la documentación sequestrada en poder de agentes comunistas en aquel Estado.

### • Muertos

SANTIAGO, 12 (Reuter). — Seis personas resultaron muertas cuando espectacularmente una furgoneta se precipitó en la quebrada Los Nipos, en las cercanías de Traiguén, a 600 kilómetros de esta capital.

El vehículo cayó primero a un barranco de 80 metros de profundidad para luego sumergirse en una laguna.

Solo se salvaron el conductor y su esposa, perdiendo otros seis familiares.

### • Masones

WASHINGTON, 12 (ANSA). — Los delegados de una de las mayores organizaciones fraternales de los Estados Unidos, están congestionando las calles de la capital norteamericana, para asistir a su convención anual. Se trata de la antigua orden de "Los nobles" que integran una rama de la francmasonería. Se espera que asistan a la reunión, unas 150 mil personas (entre delegados y sus familiares). La misma, será una combinación de diversiones y sesiones, durante las que se tratará el tema de las obras de caridad que hace la orden. Los "nobles" desfilarán por las calles de Washington, luciendo gorros blancos y vistosas vestimentas.

## ARRESTOS EN MASA Y BUSQUEDA DE TERRORISTAS

# Matan a Dos Guerrilleros en Perú. Asalto a El Callao

★ LIMA, 12 (Reuter). — Tropas peruanas, junto con la policía, continuaron hoy su campaña contra los terroristas, dirigidos por comunistas en los Andes centrales. Dos terroristas resultaron muertos en un choque librado con la policía en la remota región de Andamarca.

Informes llegados a la capital desde Huanayo, situado a 312 kilómetros de Lima, afirman que dicho par de terroristas halló la muerte en manos de la policía, al tratar de entrar a una hacienda para robar suministros, razón por la cual la patrulla abrió fuego.

Mientras tanto, la policía continuaba deteniendo a sospechosos comunistas en el departa-

mento de Cuzco, presuntamente relacionados con la ola de terrorismo. La policía manifestó que habían hallado "literatura subversiva" en poder de los cinco arrestados que fueron llevados a la antigua capital de los incas.

También fueron arrestados estudiantes universitarios en Ayacucho.

La policía interrogó hoy en Lima a 3 hombres que intentaron penetrar a la antigua real fortaleza en el puerto de El Callao, donde se encuentran detenidos los comunistas acusados de los actos de terrorismo ocurridos en los Andes centrales.

Los guardias abrieron fuego con sus ametra-

lladoras cuando el grupo descendió de un automóvil y arrojó bombas de tipo "Molotov" tratando de abrirse camino hacia el interior de la fortaleza.

Uno de los tres, al tratar de escalar una de las torres, resultó gravemente herido por los disparos de ametralladoras, mientras los otros dos fueron capturados.

La policía se negó a dar mayores detalles del incidente, que es el segundo que ocurre en las últimas 48 horas.

Dos noches atrás, personas que no han sido identificadas, abrieron fuego contra los guardias desde un automóvil que consiguió desaparecer.

## Serio Revés de Nasser en Irak: Reemplazó Aref a Seis Ministros Partidarios de Egipto. Purga

★ DAMASCO, 12 (Reuter). — El presidente iraquí, Abdel Salam Aref, reemplazó a 6 ministros partidarios incondicionales del presidente Gamal Abdel Nasser, de la RAU, levantando dudas sobre los planes para una fusión de Irak y Egipto. Se trata de los ministros de Cultura, Abdel Karim Farham; del Interior, Subhi Abdul Hameed; de la Industria, Adib El Jabar; de Economía, Aziz El Hafez; de Justicia, Abdul Satar Ali El Husein; y de Asuntos Municipales y Rurales, Fuad Rikabi.

Este es el tercer golpe asestado a las ambiciones

de Nasser, de realizar una práctica anexión de otros territorios de habla árabe. Primero fue Siria —considerada la Prusia del Medio Oriente—, la que rompió la unión, acusando a Nasser de "anexionista", no unionista.

Cabe recordar que Nasser había reemplazado a la totalidad de los maestros sirios, en Siria, por colegas egipcios, lo mismo que a jefes y oficiales de todas las guardias, puestos claves y hasta jefes de estaciones ferroviarias. El algodón cultivado en Egipto, era vendido en el mercado internacional, antes que el cosechado en

Siria; éste se comerciaba si había demanda, por encima de las existencias egipcias. Las industrias, cuando tuviesen más de un millón de libras sirias de capital, no podían instalarse en Siria; debían hacerlo en Egipto. Estas medidas, sumadas a muchas otras, terminaron por provocar un levantamiento de los sirios, quienes siempre menoscabaron a los egipcios, por su mezcla con los negros.

Irak, sin duda, tuvo en cuenta estos antecedentes; por eso, la cautela con que mira las urgencias de Nasser para realizar una "unión" cuya finalidad única sería

la de flanquear a Siria.

Informes de Bagdad habían anticipado que los 6 nasseristas renunciarían hace unos 10 días, después que Aref rechazó su pedido de que se aclarase la proyectada unión de Irak y la RAU.

El Cairo ha estado respaldando abiertamente los esfuerzos de sus partidarios; pese a ello, dos decretos presidenciales, emitidos por la radio de Bagdad, anunciaron hoy la reorganización en el Gabinete.

Los reemplazantes incluyen a un ex embajador, 3 profesores universitarios, un prominente hombre de negocios y un abogado.

Los decretos fueron firmados por Aref y por el primer ministro Taher Yahya, indicando que este último se ha unido al presidente, contra los nasseristas.

En esta ciudad, hay conjeturas de que otros nasseristas podrían también ser eliminados de altos puestos militares y de la Unión Socialista Árabe, la organización política del gobierno.

Además de la disputa sobre la unión egipcio-iraquí, informes anteriores dijeron que los nasseristas también chocaron con Aref, sobre el manejo de la rebelión curda en el Norte de Irak.

## Quito: Más Disturbios. Mataron a un Gendarme

★ QUITO, 12 (ANSA). — Violentos sucesos se registraron esta noche entre universitarios y la fuerza pública. El secretario general del gobierno, Hernán Donoso, informó que en los disturbios provocados por estudiantes, fue muerto un gen-

darme de un tiro, mientras que otros dos policías también resultaron heridos y están en gravísimo estado.

También fue herido un estudiante de veterinaria, quien recibió una bala en una pierna. Todo comenzó, según la información policial— durante una manifestación pública antigubernativa que salió desde la Universidad Central. La gendarmería arrojó bombas de gases y ello generó enérgicos choques. Menudearon los golpes, sablazos y disparos de arma de fuego. Fueron arrestados numerosos jóvenes que integraban la manifestación.

Dicha concentración se cumplió en base a una orden de la Federación de Estudiantes Universitarios de Ecuador, o sea la FEUE, de cuya filial Quito, es presidente Artemidoro Zaballos, a quien también arrestó la policía durante los incidentes.

Por su parte las guardias han sido reforzadas, especialmente, en la plaza Independencia donde está el Palacio Nacional, presuntamente que pueden repetirse las sangrientas incidencias.

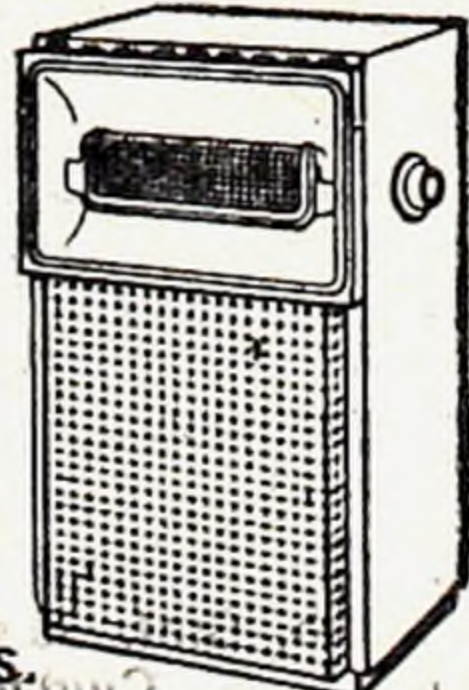
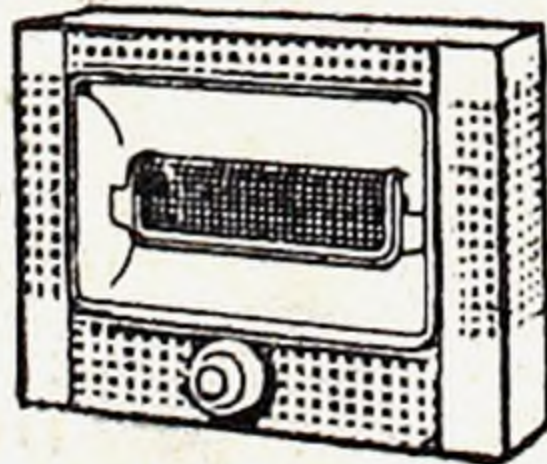
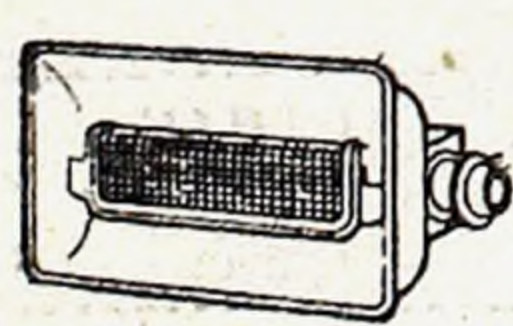
## CALEFACCION PARA INTERIORES



ESTUFAS INFRARROJO

EMEGE

Por su sistema exclusivo de circulación y regulación, calientan todo el aire del ambiente. Su comerciante del ramo o su instalador le dirán por qué...



EMEGE S.A. C. I. F. ESPINOSA 871 - 99-3152 y 90-0876 - Bs. As.

## CONSTANTINO

Firma Constructora desde el año 1898

CAPITAL PROPIO \$ 100.000.000.00



### CASAS POR MES DE LADRILLOS

85% en mensualidades  
4 amb. \$ 8.420 el firmor  
y \$ 1.403 p/mes.  
6 amb. \$ 14.893 el firmor  
y \$ 2.482 p/mes.

EN SU LOTE PAGO O IMPAGO del Gran Bs Aires o Zarate, Campana, La Plata o Mar del Plata, Cargos por distancia...

VISITE CASAS en nuestra Exposición todos los días y sáb. dom. y feriados de 9 a 20

GASCON 889



## Una Mujer, Subjefa de Guerrilleros de los Vietcong

★ MOSCÚ, 12 (AFP) — El vicecomandante de los guerrilleros del Vietcong es una mujer, informa hoy el diario "Pravda".

Ha sido revolucionaria desde los 10 años de edad —ahora tiene 45— fue torturada y encarcelada y perdió a su esposo y único hijo, según el diario del Partido Comunista.

Un corresponsal informó que conversó con líderes militares en la sede del llamado "Frente Nacional de Liberación del Vietnam del Sur", órgano político del Vietcong, entre ellos, dijo, estaba Ngune Thi Dinh, la vicecomandante en jefe.

El corresponsal soviético indicó que la Dinh le relató lo siguiente:

"Cuando tenía 10 años mi hermano fue encarcelado por sus actividades revolucionarias. Fue así como comencé a aprender lo que es la revolución", dijo.

Su esposo, también revolucionario, fue arrestado tres días después del nacimiento de su hijo. Ella también lo fue seis meses más tarde, a los 20 años

## Bombardearon una Aldea Contigua a China

# DESEMBARCAN MAS FUERZAS DE EE. UU.

★ SAIGÓN, 12 (Reuter). — La primera fuerza importante de infantería de combate norteamericana, integrada por 3.900 hombres, comenzó a desembarcar hoy en Vietnam del Sur. Los primeros mil hombres de la primera división del ejército, apodada la "gran división roja número uno" durante la segunda guerra mundial, desembarcaron en la bahía de Cam Ranh, 300 kilómetros al noreste de Saigón, y se atrincheraron en los médanos de la costa.

El resto de la segunda brigada de la famosa división desembarcará en otras partes de Vietnam mañana, según declaró un vocero militar norteamericano. Los desembarcos elevarán a 71.000 el total de tropas estadounidenses en Vietnam.

La brigada fue trasladada de Fort Riley, Kansas. Los norteamericanos ya tienen un contingente de paracaidistas y 24.000 infantes de marina en Vietnam, pero ésta es la primera unidad importante de infantería de ejército.

El comandante de la brigada dijo que la primera misión de sus tropas consistirá en proteger al grupo de 35 ingenieros del ejército norteamericano que

está realizando obras de mejoras portuarias en la bahía.

"Más adelante —añadió—, cuando estemos más organizados, saldremos a buscar a los vietcongs".

Ayer, aviones norteamericanos bombardearon Nordvietnam, al Norte de Hanoi, y también atacaron lugares donde se sospecha tienen su escondite los guerrilleros comunistas en Sudvietnam.

China comunista denunció que cuatro aviones norteamericanos violaron su espacio aéreo al volar sobre Hokou, en la provincia de Yunna, fronteriza con Nordvietnam. Las autoridades estadounidenses desmintieron la denuncia china.

Sin embargo, el secretario de Estado, Dean Rusk, advirtió que en la guerra de Vietnam "no habrá asilos privilegiados".

Hablando en Washington, Rusk dijo que "es importante que se den cuenta que no se les permitirá enviar decenas de miles de hombres al Sur para atacar a Vietnam del Sur y quedar seguros e impunes en su propio territorio".

Otras fuentes en Washington dijeron que China comunista ha sido advertida que los participan en la agresión

contra Vietnam del Sur y no pueden esperar inmunidad de represalias. Las fuentes añadieron que Pekín ha manifestado que comprende la posición de los Estados Unidos al respecto.

### • Alarma en Pekín

PEKÍN, 12 (France Presse). — El bombardeo de una localidad nordvietnamita, fronteriza a la provincia china de Yunan, fue puesta hoy en conocimiento del público con grandes titulares y en primera plana en los diarios de Pekín. La importancia dada a esta noticia, procedente de la agencia "Nueva China", subraya hasta qué punto los lazos que unen China popular a Vietnam del Norte son estrechos, estiman los observadores.

"El cotidiano del pueblo" publica la noticia acompañada de un mapa, en el que se ve que la localidad vietnamita de Lao Kay, que fue bombardeada ayer por cuatro aviones norteamericanos, está separada de Horow, la ciudad fronteriza china, solo por el río Nanshi.

El "incidente" fue anunciado en Pekín en el momento en que dos miembros de la directiva del partido del Trabajo nordvietnamita acaban de llegar a Pekín separadamente.

## Serían Aprobados en USA Divorcios Hechos en México

★ ALBANY, Nueva York 12 (Reuter). — La Corte de Apelación de Nueva York afirmó hoy la validez de los divorcios mexicanos. El Tribunal más alto del Estado interviniendo por primera vez en este asunto falló que "una política pública equilibrada requiere que se otorgue reconocimiento en vez de obstaculizar al divorcio mexicano bilateral, que tal reconocimiento como cuestión de bienquerencia no ofende la política pública de este Estado".

Pese a este pronunciamiento, son numerosos los juristas norteamericanos que han manifestado públicamente que consideran al divorcio otorgado en México como una "farsa jurídica".

La facilidad con que tales divorcios se otorgan en ese país, ha provocado, en muchos sectores de la población norteamericana, un notable relajamiento del vínculo familiar, que causó la preocupación de sociólogos y hombres de las distintas confesiones religiosas.

## Fueron Rescatados 10 Tripulantes del Cuatrimotor Yanqui

★ BOSTON, 12 (Reuter). — Diez rendidos aviadores estadounidenses fueron rescatados de las aguas del Atlántico hoy, luego de haber pasado toda la noche flotando a la deriva con sus chalecos salvavidas en las aguas del mar, en la costa Norte de Estados Unidos, en medio de la niebla.

Flotando a su lado se encontraban los cadáveres de ocho de sus compañeros muertos en el accidente, faltando por localizar al último, quienes en total formaban la tripulación de un avión radar de la Fuerza Aérea, que se estrelló anoche a unos 160 kilómetros al Nordeste de la isla de Nantucket, cerca de Massachusetts.

El cuatrimotor EC-121 se encontraba realizando una misión temprana de reconocimiento.

Destruyendo de las armadas norteamericana y alemana que se encontraban realizando ejercicios conjuntos en la zona del accidente, rescataron a los sobrevivientes de la catástrofe aérea.

El rescate se realizó luego que aviones de reconocimiento habían avistado en el mar manchas de aceite, algunos papeles, desperdicios, y por fin las figuras de los tripulantes flotando con sus salvavidas.

El S.O.S. radial del tipo emitido por las balsas salvavidas, atrajeron la atención de los aviones de reconocimiento.

En cuanto el sol dispersó la espesa niebla que cubrió el mar durante la noche, avistaron los reflejos y las manchas de color usadas para llamar la atención en caso de naufragio.

El EC-121 informó anoche por radio que se preparaba para descender a causa del fuego que se había producido en uno de los motores y el piloto tuvo que poner otra de las hélices a "paso bandera".

"Altitud 60 metros, estoy descendiendo", informó el piloto en el último mensaje que pudo emitir antes de estrellarse contra las olas.

El EC-121 constituye la versión militar del super G Constellation de Lockheed.

Pertenecía junto con otras 37 máquinas a la base Otis y que sobrevuelan la costa Norte del Atlántico en Estados Unidos y Canadá durante las 24 horas del día, realizando patrullaje con sus equipos de radar.

**GAMAS DOBLE A CADENA SIN ANTICIPO**

**EN 10 PAGUOTAS 383**

**Gavuzzo Hnos.**

**GAMAS SUPERPUSTAS 666**

RIVADAVIA 3040 - CABA 060 - SANTA FE 1441

**ELIJA SU CUOTA EN...! 575 CALLAO 575**

**EN CUOTAS DE: \$1.700.-**

**TELEVISOR STROMBERG CARLSON**

**Cycles Hogar**

CALLAO 575 T. E. 40-7066 SOLICITE UN VENDEDOR

El calefón Aurora a la vista



**Los quemadores "se las arreglan solos"**



**Aurora**

Para gas natural o supergas

Aquí es donde los quemadores comunes requieren constantemente la atención del service. Aurora no tiene ese problema: sus quemadores independientes sin roscas, cuplas ni uniones, fácilmente desmontables, son totalmente accesibles y Ud. mismo los limpia en un momentito, sin necesidad de herramienta alguna. Analice las demás ventajas de Aurora... ¡y en su casa tendrá un calefón Aurora!

**Calidad para recomendar... y ganar**

- Sistema de quemadores independientes: sin roscas, cuplas ni uniones que el calor pueda deformar. Fácilmente desmontables, se limpian sin necesidad de herramienta alguna.
- Válvula automática: un giro ¡y ya tiene en su hogar toda el agua caliente que necesita!
- Materiales de excepcional resistencia.
- Sobria belleza en su moderno diseño.
- No requiere service.

Creado y fabricado por AURORA S. A. Galicia 1463 - Buenos Aires

Véalo y entérese de los cómodos planes de ventas con facilidades que le ofrecen:

<b>VANDERBILT S. A.</b> Caseros 3000 Viamonte 826 Lope de Vega 1055 Av. San Martín 1418 Capital	<b>GABRIEL BRIKIER</b> Av. 11 de Setiembre 3298 Victoria	<b>EMILIA A. DE PALLADINO</b> Murguiondo 3951 Capital	<b>LA UNION</b> Avellaneda 2771 Virreyes
<b>MORDKA FRAMAN</b> Lib. Graf. San Martín 501 Ciudadela	<b>CASA NASSER</b> 25 de Mayo y Solís Rafael Calzada	<b>RUBEN ENGEL</b> Ituzaingó 1119/27 Lanús	



# "OVNIS" DE VISITA EN PORTUGAL, MEXICO Y BRASIL

★ LISBOA, Portugal, 12 (ANSA). — Misteriosos objetos voladores, no identificados, fueron avistados durante este fin de semana en distintos puntos del país. Estas informaciones se suman a las procedentes de otros países de América latina, incluso Argentina, que daban cuenta de análogas presencias sobre su territorio durante la última semana.

Los relojes electromagnéticos instalados en el aeropuerto de la isla de Santa María (Azores), se detuvieron cuando un objeto blanco, de forma cilíndrica, brillante, sobrevoló el lugar, a las 15.30 del viernes, según informó la agencia noticiosa portuguesa ANI.

Anteriormente, los especialistas argentinos, ingleses y chilenos de la Antártida, habían dado cuenta de la observación de un objeto volador no identificado en los primeros

días de julio, coincidiendo también con la paralización de los instrumentos electromagnéticos instalados en aquella base austral. La agencia portuguesa señaló asimismo que el objeto avistado sobre las Azores se desplazaba lentamente en dirección N.O. a una altura de 8.000 y 9.500 metros, añadiendo que el servicio meteorológico del archipiélago no había arrojado a la atmósfera ningún artefacto, como así tampoco lo habían hecho los barcos integrantes de una flota de naves destinada a estudios geográficos en el lugar.

Por otra parte, el diario "Popular" de Lisboa, informó que en la localidad de Matosinhos, cerca de Oporto, un matrimonio comunicó haber visto durante la madrugada del sábado último, un objeto de forma similar a un plato. El mismo —dice el periódico— tenía coloración anaranjada y provocó una importante interferencia en el receptor de radio que escuchaba la familia denunciante. El

plato sobrevoló la playa de Angeiras durante un rato y se alejó luego hacia el norte a gran velocidad.

## Seis Testigos

MEXICO, 12 (ANSA). — A su vez, en México, dos objetos brillantes fueron vistos en la última semana, a gran altura, sobre el Chilpancingo, a 190 Km. al Sur de la ciudad, según informa la prensa azteca. Seis personas que se identificaron ante el corresponsal del diario, sostuvieron haberlos observado.

## Más "Platos"

RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — Menudearon en los últimos días los objetos no identificados llamados "discos voladores". Cerca de Porto Alegre aparecieron en la noche del 5 al 6 del corriente observándolos muchas personas que manifestaron que la misteriosa nave, giraba a mucha velocidad sobre sí misma.

## RESPUESTA A LOS "PLATOS"

# Contraofensiva Terrestre: Marte "a Tiro de Foto"

★ PASADENA, California, 12 (France Presse y ANSA). — El "Mariner 4" vehículo espacial norteamericano que está a punto de "tocar" a Marte, llegará dentro de 48 horas a una distancia de ese planeta suficientemente cerca como para tomarle fotografías. A las 6 (7 hora argentina) le faltaban unos 900.000 kilómetros para pasar a 9.000 de Marte. El "Mariner 4" posee un aparato destinado a medir los gases que hierven en la superficie del sol, pero en realidad éste dejó de funcionar a los diez días de haber sido lanzado de la Tierra, el 28 de noviembre del año próximo pasado.

## Primera Foto

El 15 de julio, dentro de tres días, será recibida la mayor parte de la primera foto en una estación de Sudáfrica (Johannesburgo) y las demás serán captadas en Australia y se ignora si otro país tiene un servicio constante de cobertura de un punto determinado del espacio. La red de estaciones de los Estados Unidos cuesta 300 millones de dólares, pero no había sido terminada su construcción cuando se decidió fotografiar Marte por medio del "Mariner 4". Cada estación grabará las fotos y la transmitirá luego por medio de circuitos telefónicos o de radio, al laboratorio de Pasadena; pese a las lógicas dificultades, los técnicos del laboratorio tienen confianza en distribuir la primera foto-

grafía de Marte en las últimas horas del jueves o en las primeras del viernes.

## Mucho Frío

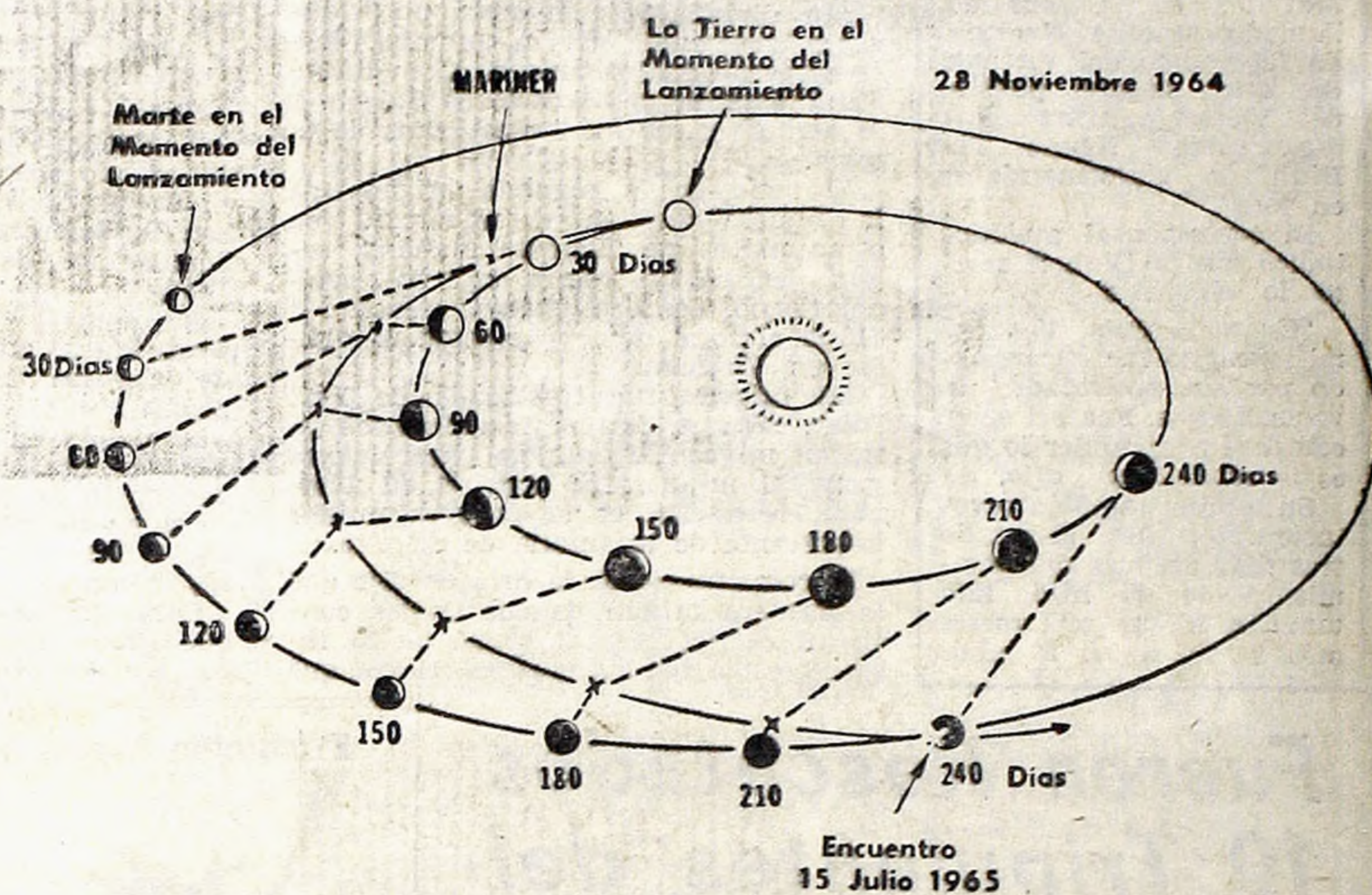
El punto espacial alcanzado en el espacio por el "Mariner 4" es de 211.000.000 kilómetros de la Tierra, lugar en que el frío llega a límites increíbles. El frío hizo que uno de los instrumentos científicos de la nave envíe informaciones radiales ininteligibles y las máquinas computadoras apenas si perciben ruidos bucales como los que hacen los monos; en este caso un mono muere de frío que trufa. De nada sirvió la computadora especial destinada a compensar los yerros de información, ante el frío que dejó al "Mariner 4" semi-incomunicado.

## Velocidad

PASADENA, California, 12 (France Presse y ANSA). — El "Mariner 4" ya está a solo 860.000 kilómetros de Marte y lleva una velocidad de 15.639 kilómetros por hora. El cohete espacial tiene aproximadamente 3 metros de largo y pesa alrededor de los 250 kilos y tiene montada una cámara de televisión, destinada a obtener fotografías, que se descomponen en causa al frío, éste es ya el segundo instrumento que queda fuera de acción de los seis que posee el "Mariner 4".

## Sistema

El sistema primario de control de actividad consiste en chorros de gas nitrógeno



El diagrama ilustra la trayectoria del vehículo espacial "Mariner IV", lanzado por la NASA desde Cabo Kennedy hacia el planeta Marte, el 28 de noviembre del año pasado. Ocho investigaciones científicas viene realizando el vehículo: seis están destinadas a medir la radiación, los campos magnéticos y los micro-meteoritos en el espacio interplanetario y en las cercanías de Marte. Si no surgen inconvenientes, pasado mañana el navío espacial obtendrá hasta 22 fotos del planeta y hará un experimento para saber qué presión atmosférica hay allí.

enlazados con tres giroscopios, sensores de Sol y un sensor de la estrella Cánope. El sistema está ideado para mantener la antena de alta ganancia (una antena que dirige las ondas de radio en una sola dirección, proporcionando así un máximo de señales para los receptores) apuntando a la Tierra. Los paneles solares enfrentados al Sol y las cámaras de televisión dirigidas hacia Marte cuando el "Mariner 4" llegue a la vecindad del planeta. Esta actitud proporciona también un punto de referencia desde el que la nave puede ser reorientada para su gobierno a mitad del curso.

El sensor de Sol es un mecanismo ultrasensible que genera un impulso eléctrico cuando los paneles solares del "Mariner 4" no están recibiendo el máximo de luz solar. Las pulsaciones activan los chorros de gas, que harán que la nave gire hacia el Sol.

El sensor de Cánope es un tubo fotomultiplicador. En un instrumento así, la luz que da en una rejilla desprende electrones que a su vez desprenden más electrones en rejillas sucesivas. Esto tiene como resultado una amplificación de la luz en la forma de una corriente eléctrica mensurable.

## Maestras Suplentes: 7 Meses sin Cobrar

★ En representación de las maestras suplentes de 66 escuelas primarias de Lanús, llegaron hasta CRONICA la señora María de Luján Posso de Czajka y las señoritas Norma Mebel Tringanielo y Elida Oporto. Su caso —uno más en la serie de problemas que sufre el país— merece sin embargo especial atención, teniendo en cuenta la delicada labor de formación que ejecutan.

Las maestras suplentes de la provincia de Buenos Aires, y cuya condición de tales está dada solamente por la falta de nombramiento oficial, ya que tienen iguales deberes y desiguales beneficios con relación a las titulares, no han cobrado un solo peso en lo que va del año. La cosa parece risible pero es tristemente cierta; las clases comenzaron en abril, y hasta el presente, la única explicación es "que no han llegado los sobres".

Según explicaron nuestras visitantes, los puestos se cubren conforme a un puntaje anual: 1 punto por antigüedad, y 1, por año ejercido, vale decir que las que primero se reciben son las que antes logran la titularidad de su función. Pero hay un detalle que de por sí implica una grave injusticia: Las maestras que ejercen como suplentes no tienen ninguna prioridad sobre aquellas que aguardan la efectividad sin aceptar la suplencia (debido, precisamente, a la irregularidad en los pagos).

Hasta aquí el planteamiento del problema. Corresponde ahora a los funcionarios bonaerenses darles solución.

## ONGANIA SE FUE CONVENCIDO: LOS "PLATILLOS" SON REALES

★ Por invitación de los gobiernos de España, Gran Bretaña, Italia y Alemania Federal, partió ayer en gira de 30 días el comandante en jefe del ejército, general Juan Carlos Onganía. Le acompañaron su esposa y su ayudante.

Entrevistado en Ezeiza, poco antes de subir al avión, el general Onganía dijo que estará de regreso el 16 de agosto, refiriéndose luego, a sus declaraciones hechas a un corresponsal. Dijo que sus palabras pidiendo tranquilidad y sosiego no había que tomarlas con sentido alarmista, recalando enfáticamente que "en el ejército no existe ninguna inquietud".

Interrogado sobre las palabras que en relación al

gobierno argentino pronunciara el ex presidente "de facto" Eugenio Aramburu, dijo el general Onganía: "No soy yo quien deba abrir un juicio al respecto, pero opino que las declaraciones del Tte. Gral. Aramburu fueron hechas a título personal".

Con respecto a las recientes observaciones realizadas en la Antártida, señaló el viajero que fueron concretadas por personal idóneo y de capacidad y que había que tomarlas al pie de la letra. Luego finalizó expresando su creencia personal de que los platos voladores pueden existir.

## En Madrid

MADRID, 12 (France Presse). — Un programa su-

mamente activo tendrá el general Onganía, comandante en jefe del ejército argentino, durante su visita oficial de tres días a España, que comenzará mañana. En su primera jornada visitará al vicepresidente, capitán general Agustín Muñoz Grandes y al ministro del ejército, Tte. Gral. Camilo Méndez Tolosa.

## ni Guerrilleros ni Problemas

Después de una hora y media de conversación con el presidente Illia, el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, fue entrevistado por los periodistas.

—¿Qué puede informarnos sobre la denuncia del jefe de policía del Paraguay

en el sentido de que se entrenaban guerrilleros en Formosa y en Brasil, para invadir el Paraguay?, fue la primera pregunta.

—No conozco el problema.

El cronista se permitió entonces, recordarle al ministro que se trataba de algo publicado en los diarios del viernes, a lo que el Dr. Suárez replicó que algo había leído, pero como no tenía noticias de Formosa, no había absolutamente nada.

—¿Se ha normalizado la situación en SOMISA?

—Todo está perfectamente normal.

—¿Y en el aspecto gremial, también hay solución?

—En SOMISA no hay ninguna clase de problemas gremiales. Allí terminó el diálogo.

## PIDEN EQUIDAD EN EL REPARTO DE UNA TASA

★ Se reunieron en el local de la Casa de Mendoza, en esta capital, los integrantes de la comisión directiva del Consejo Permanente de Ministros de Obras Públicas Provinciales, con la presidencia del titular. Participaron en la reunión los ministros de Santiago del Estero, Mendoza, Salta, Santa Fe, Córdoba y La Pampa, efectuando declaraciones a su finalización el ingeniero Montes Romani.

Dijo el representante de San Juan que las conversaciones fueron coincidentes en lo que se relaciona a la formación de una comisión que, en las entrevistas con los funcionarios nacionales, ha de encarar la modificación de la ley 16.657, de impuesto

a los combustibles, para que su producto sea distribuido equitativamente sin olvidar las prioridades de cada caso. También, dijo, se conversó sobre los contactos establecidos con el Banco Hipotecario, que se concretarán mañana, sobre la base de una política nacional en materia de viviendas.

## Vialidad Nacional Votó Obras

Una partida global de 500.043.366 pesos fue votada por Vialidad Nacional para la ejecución de los siguientes trabajos: ruta 3, Trelew-Kilómetro 55 (obras básicas y pavimento asfáltico), 116.774.554 pesos; ruta 34, tramo Fernández-La Banda, 232.289.481 pesos; ruta 12, tramo San Ignacio-Santo Pipó, 100.984.331 pesos.

## VIAJABAN A DEDO, PERO LES PUSIERON EL PIE

★ LIMA, 12 (ANSA). — Tres jóvenes estudiantes que se proponen atravesar caminando el continente americano hasta Canadá han llegado a la capital peruana, tras una serie de peripecias que comenzaron al atravesar la frontera del país. Se trata del argentino Daniel Pérez, el chileno Andrés Pavlovic y de su compatriota Eduardo Fuenzalida López, cuyo "motor impulsor", el dedo, los había llevado felizmente hasta Bolivia, con el auxilio de diversos automovilistas y camioneros complacientes. Llegados a la frontera peruana, el inspector de inmigraciones que actúa en la localidad de Desaguadero prohibió a Daniel Pérez la entrada pretextando que éste carecía de pasaje de salida. Fue inútil la explicación, suminis-

trada, de que dicho pasaje lo extendería la empresa Morales, en uno de cuyos camiones proyectaban trasladarse. Tras esperar durante tres días la llegada del vehículo, los jóvenes perdieron la paciencia y decidieron dirigirse a Puno, a 150 Kms., para plantear su problema a la Dirección de Migraciones. Pero allí no tuvieron suerte y al otro día los ponían en la frontera con Bolivia.

Los jóvenes retrocedieron entonces hasta La Paz, donde Daniel Pérez entrevistó al cónsul general argentino, Alfredo Cademartori. Este inició una gestión diplomática que allanó mágicamente los obstáculos, y el viaje a Lima no solo fue un agradable paseo, sino que en esta capital recibieron toda clase de atenciones y apoyo.



**CIENTOS DE  
FOTOS Y  
RADIOFOTOS  
SEMANALES DE  
ASSOCIATED PRESS  
Y  
UNITED PRESS  
PARA  
ILUSTRAR LA  
INFORMACION  
DEL  
EXTERIOR DE**



**LA REVISTA DE  
MAYOR CIRCULACION  
EN EL MUNDO  
DE HABLA  
CASTELLANA**



### MILAGRO EN TURÍN

VIVEN NORMALMENTE LAS SIAMESAS SEPARADAS





### CITA EN EL CIELO

El primer hombre en el espacio, Yuri Gagarin, se prepara para su vuelo histórico. La misión Vostok 1 será la primera en llevar a un ser humano al espacio exterior.



### EL TRAJE MAS CARO DEL MUNDO

El traje espacial que usará Yuri Gagarin es el más caro del mundo, con un valor de más de 10 millones de dólares.

### EL MENU COSMICO

El menú que llevará Yuri Gagarin al espacio incluye alimentos secos y deshidratados, así como bebidas y herramientas para comer.

**2.500.000 EJEMPLARES  
MENSUALES**



# Palabra de Carnicero: Subirá Todo

★ Se volvió a vender carne en día lunes, pero ello no implica en modo alguno que se haya solucionado el problema de la comercialización de este producto, que aumenta constantemente de precio y que ahora no podrá conseguirse del viernes al domingo inclusive. Los anunciados decretos oficiales no salieron anoche y en cambio, los propietarios de carnicerías realizaron una asamblea para cambiar ideas, coincidiendo en los siguientes puntos:

- 1º) Las medidas del traslado de la veda son inconvenientes y provocarán malestar.
- 2º) Van a aumentar, indefectiblemente, todos los alimentos sustitutos de la carne.
- 3º) La carne seguirá subiendo y dentro de muy pocos días, poca gente va a estar en condiciones de poder adquirirla.
- 4º) Por el aumento del precio del producto, nos vamos a desubicar en el mercado exterior.

También coinciden en algo más los propietarios carniceros: las medidas que acaban de tomarse oficialmente solo beneficiarán a un sector minúsculo. ¿Quiénes? serán estos privilegiados?

## • Carne: Un Jugoso Tema

Mientras que a las 20.15 de anoche se iniciaba en el Ministerio de Economía una reunión, presidida por el titular, doctor Pugliese, a fin de tratar el nuevo ordenamiento en materia de comercialización de carnes, la Asociación de Propietarios Carniceros, que había convocado a sus afiliados para las 18, también consideraba el agudo problema, preparando un memorándum para elevarlo a las autoridades.

No trascendió información oficial al respecto a las deliberaciones celebradas en nivel ministerial. Solo pudo aportarse, pues, la opinión de los carniceros, quienes señalaron que el traslado de la veda al viernes

y sábado "afectará económicamente a los consumidores, ya que por habitualidad en esos días hacen la mayor compra". ¿Qué va a ocurrir entonces? Indefectiblemente aumentará el precio de los sustitutos (ya en algunos se ha insinuado), pues no está preparado el mercado interno para resistir la mayor demanda de carne de cordero, aves, fiambres, etc. Todo se irá a las nubes.

Mientras se hacían estas reflexiones, no pocos carniceros insinuaron la adopción de medidas drásticas, por considerar que verán notoriamente resentida su actividad. Se les pidió calma y colaboración, "ya que las nuevas medidas solamente estarán en vigor hasta fin de año". Pero, evidentemente, la mayoría no quedó conforme.

Es evidente —se puntualizó en dicha asamblea—, que hacen falta otro tipo de medidas, por ejemplo control sobre ventas y precios de exportación. En cuanto a las estadísticas, señalaron que "no son exac-

tas", pues se involucran junto con las cifras de consumo interno, las de exportación y también la carne que se ha destinado a la industria del chacinado.

Por todo ello, se va a pedir en un memorándum que se adopten las siguientes disposiciones: cumplimiento de los decretos ya existentes en toda la República (solamente se observan en la Capital, Córdoba, Santa Fe); prohibición absoluta de habilitar nuevos puestos; venta del producto únicamente en los comercios habilitados; fijación de cupos exportables y control de faena y de peso de las reses, ya que se observan anomalías en la balanza.

Es muy factible —sostienen los carniceros— que pueden lograrse los objetivos buscados, si se encara a fondo el problema. De otro modo, el problema se verá agravado día a día.

## JUSTICIA PARA OBREROS

Por el Dr. Julio A. García Martínez

### EL DESPIDO DE LOS OBREROS DE LA CARNE ES PRACTICA DESLEAL

Se informó al diario CRONICA que los trabajadores de la carne, recientemente despedidos de las compañías Swift y Armour, de Berisso, previamente a los despidos trataban de peticionar ante las empresas, a efectos de negociar colectivamente con ellas y que, en tales circunstancias, se les notificaron las cesantías. En este caso, todos los despidos constituyen una práctica desleal, pues el artículo 42, inciso g) de la ley 14.455 de Asociaciones Profesionales, claramente dice que será considerado como tal "despedir, suspender o modificar las condiciones de trabajo de su personal con el objeto de impedir o dificultar el ejercicio, por parte de los trabajadores, de los derechos a que se refiere el art. 39"; y el artículo 39 de dicha ley señala que son derechos esenciales de los trabajadores: peticionar a sus empleadores, por sí o por intermedio de sus representantes (inc. a); tomar parte en actividades con fines de protección (inc. o); negociar colectivamente" (inc. d).

Efectuada la denuncia ante el Consejo Nacional de Relaciones del Trabajo, éste puede, de inmediato, disponer una medida precautoria de "no innovar" por el término de 60 días y, en esas condiciones, los despidos se tendrán como no efectuados durante ese lapso. Por otra parte y si, como ha denunciado el diario CRONICA, con anterioridad a los despidos se formuló denuncia ante el Ministerio de Trabajo (bien sea personalmente, bien por nota), de acuerdo a lo que dispone la ley 14.786, dicho organismo (que según la ley de ministerios, atiende a la protección integral de los trabajadores y a todo lo inherente a las relaciones del trabajo) está facultado expresamente a disponer se retrotraigan las cosas al estado anterior al conflicto, es decir, dejar sin efecto las cesantías y disponer la inmediata reincorporación de los trabajadores. Así debe actuar el Ministerio de Trabajo, con la energía que imponen las circunstancias. Y no olvidemos que, en caso de resistencia de las empresas, de acuerdo al decreto 21.877/44 (ley 12.921), el Ministerio puede aplicar una multa de \$ 100.000 por persona en infracción, y si los despidos son 4.000, el importe de la multa será de \$ 400.000.000, crédito este que el Estado puede, posteriormente, cederlo gratuitamente a los trabajadores. Así ocurrió con el frigorífico "La Blanca", pero por razones que se desconocen, la multa solo fue de \$ 5.000.000. Y con ese dinero, incluso, puede pagarse una expropiación o integrarse el capital de una cooperativa obrera. Así se defiende a los trabajadores, y no prometiendo y no haciendo nada. No es demagogia, sino "legalismo social" frente a un "legalismo insocial".

## MERCADO DE CAMBIOS

★ Con un leve descenso en su cotización, en relación al cierre registrado el jueves, cerró el dólar estadounidense en el mercado oficial de cambios, donde alcanzó los \$ 171,50 por unidad.

### DOLAR "NEGRO"

Tipo Comprador

\$ 290.50

Tipo Vendedor

\$ 291.50

PAISES	Billetes	Oro	Libre Vendedor	Anterior	Ayer
1 Libra esterlina	490.—	S	478.90	478.60	
1 Dólar (EE. UU.)	174.50	E	171.60	171.50	
100 Francos franc.	3.600.—		3.502.35	3.499.90	
100 Liras	28.—		27.48	27.46	
100 Pesetas	291.—		287.30	287.15	
100 Marcos	4.406.—		4.287.85	4.284.05	
100 Florines	4.857.—		4.765.35	4.762.55	
100 Francos belgas	353.—		345.70	345.60	
100 Francos suizos	4.070.—		3.964.80	3.959.50	
100 Pesos mexicanos	1.395.—		1.374.—	1.373.20	
100 Pesos uruguayos	400.—		s/cotiz.	s/cotiz.	
100 Cruceros	9.70				
100 Escudos portug.	610.—		598.90	598.55	
100 Coronas danes.	2.480.—		2.477.05	2.474.30	
100 Coronas nor.	2.480.—		2.393.55	2.397.35	
100 Coronas suizas	3.370.—		3.317.05	3.316.40	
100 Cnelines austr.	675.—		664.95	664.55	
1 Escudo chileno	38.—				
100 Soles peruanos	653.—				

## Los Precios Suplantán con Ventaja a la Prohibición

★ Numerosas carnicerías fueron recorridas ayer por los cronistas de este diario, en su afán de pulsar al público ante el traslado de la veda a fin de semana, pero la compulsa fue muy dispar. Mientras en algunas carnicerías y puestos de ferias y mercados la gente hacía colas no demasiado extensas, en

otras, el frío de la mañana se hacía sentir también adentro, pese a las estufas: la clientela era escasa. Motivos: estaban a la vista, en la pizarra de precios. Todos los cortes, sin excepción habían sufrido aumentos considerables en relación a los de la semana que terminó. Los mismos comerciantes fueron quienes

dieron razones del caso.

Hablaron de los abastecedores, de los mayoristas y de todos los que ponen la mano en la res antes de que llegue al minorista, señalando que allí estaba la razón de los aumentos. Se quejaron de que los organismos oficiales no hacen nada para contener la avalancha

## UN CONTRABANDO DE CIGARRILLOS CON DESTINO ANTICIPADO: SE HIZO HUMO

★ CAÑUELAS, 12 (De nuestro correspondiente). — En la ruta 3, a la altura del kilómetro 69, la policía local halló abandonada e incendiada una camioneta, totalmente dañada por el fuego, así como también un cargamento de cigarrillos de procedencia extranjera, al que le faltaba el correspondiente estampillado fiscal. Hasta el momento se ignora quién es el propietario del vehículo, sabiéndose únicamente que el mismo era ocupado por dos personas no identificadas.

### • Grave Accidente

Poco después de las 10 de ayer, en

la intersección de Avenida de Mayo y Chacabuco, se registró un grave accidente de tránsito, del que resultó víctima el comerciante José Solaberría, argentino, de 70 años, con domicilio en Rivadavia 659. El nombrado, al intentar cruzar la calzada, fue embestido por el automóvil Fiat 1500, patente N° 1.086.776, que conducía José Kramer, que no detuvo la marcha.

Muy por el contrario, Kramer imprimió mayor velocidad a su automóvil, pero su carrera fue frustrada en Bernardo de Irigoyen y Avenida de Mayo por un cabo de la Policía Federal,

perteneciente a la comisaría 2ª, que le dio orden de detención. No obstante la misma, Kramer intentó insistir en su fuga, lo que obligó a que el policía extrajera su arma y lo amenazara. Esto dio resultado, pues Kramer cesó su resistencia y fue conducido a la seccional policial, donde quedó detenido.

Mientras tanto, la víctima del accidente fue conducida a la Asistencia Pública, donde se le practicaron los primeros auxilios y se dispuso su internación en el hospital Piñero, en el cual se informó que su pronóstico es de carácter reservado.

## Denuncia un Fallo el ex Diputado Fraga

★ Nos escribe el ex diputado nacional Jorge Horacio Fraga, a causa de la difusión periodística de un fallo condenatorio pronunciado por la justicia de instrucción. Esta publicidad, dice, "ha sido dispuesta por un espíritu avieso, con ánimo de denigrar a los hombres que tenemos actuación pública". El juez que dictó el fallo —añade— debió excusarse de entender en la causa "por ser enemigo personal mío".

Respecto a los hechos incriminados, el doctor Fraga los describe de este modo: 1º) Proceso por lesiones, a raíz de la denuncia de un colectivo "que dañó intencionalmente mi automóvil y que, ante mi enérgica protesta, me acusó de haberlo lesionado". 2º) Acusación de soborno a magistrados judiciales, con el fin de recuperar un dinero entregado en pago de honorarios.

La madre de Herbert Be-

tancourt, defendido por el doctor Fraga en un juicio del que resultó condenado a 6 años por robos de automotores, "pretende trasladar la responsabilidad de su hijo al abogado que lo defendió, tratando de difamar un pago de honorarios, por cuyo importe total di recibos, que han sido agregados por la denunciante a la causa, con una supuesta dádiva a los jueces, para obtener así la devolución de los mismos".

Afirma el doctor Fraga

que el fallo, denotando parcialidad, solicitó su desafuero como legislador, pero en vez de acompañar las actuaciones, como le solicitara la Cámara, aguardó el vencimiento del mandato para seguir, dos días después, el procedimiento.

## Gana la Carrera Económica el Capitalismo, Según EE.UU.

★ WASHINGTON, 12 (ANSA). — Un informe redactado por la Comisión Conjunta del Congreso para la Economía, en el que se hace una confrontación entre el estado de la máquina económica estadounidense y el de la de su gran rival soviética, contiene datos interesantes que corroboran la interpretación optimista de la situación económica estadounidense.

Desde 1958, la posición de absoluta ventaja que tiene EE. UU. en este terreno, respecto a la Unión Soviética, ha ido avanzando, y se prevé que el margen de diferencia a favor de los norteamericanos, será cada vez mayor, como resultado de una flexión del ritmo de incremento de la economía rusa, la segunda más potente del mundo.

### • Pasó la Alarma

Hace ocho años, la administración de Eisenhower se había alarmado por el ritmo de desarrollo de la economía soviética, entonces dos veces superior al de EE. UU. Hoy el cuadro parece haber cambiado radicalmente: la renta bruta nacional por habitante en Estados Unidos —según los

datos contenidos en el informe citado— fue en 1963 de 3.084 dólares contra 1.178 de la Unión Soviética.

El consumo individual de este último país, siempre en 1963, fue equivalente solo al 29 por ciento del de Estados Unidos, proporción que se ha mantenido casi sin variación desde hace casi diez años.

Además, las inversiones estadounidenses en el sector industrial han dado en conjunto un rendimiento más elevado que las de todos los sectores de la economía soviética considerados globalmente.

### • Juicio Positivo

Todos los elementos obtenidos de las distintas fuentes parecen confirmar un juicio positivo sobre la actual situación económica de Estados Unidos. Se reconoce que el ritmo de desarrollo, tan elevado hasta ahora, sufrirá una contracción parcial antes de fines del año en curso, pero no se señala ningún síntoma que justifique preocupaciones o temores. Se habla, en resumen, en un desarrollo "sólido pero encajado" del ciclo de expansión, favorecido por la actual política económica del gobierno.

## CASTELAR

A 2.000 mts. de estación  
SIN ADELANTO  
COMPRA SU LOTE PARA  
Edificar de inmediato  
Hermosos lotes rodeados de  
edificación, comercios, escuelas  
y colect. a estación  
CASTELAR  
A \$ 1.100 POR MES - Sin  
interés - Seña 1 cuota, Pl.  
Aprob. 101-437-53  
ADM. GRABARNIK  
SARMIENTO 794  
(Fte. est. Morón) - 629-3897



## CASAS DE LADRILLOS

\$ 16.000.-  
AL CONTADO Y  
\$ 1.600.- POR MES

PROFICO S.A.

• CANGALLO 996 P. 2° BS. AS.  
• EN RAMOS MEJIA: R. PENA 299  
• ISQ. GAONA



# NUEVA OLA, PERO DE FRIO

★ Todo parece indicar que el frío que soportamos acentuará aún más su rigor. El pronóstico adelantado por los técnicos del Observatorio Meteorológico Nacional para los próximos días es terminante al respecto: "En la Patagonia —dice— se ha formado un nuevo frente de muy alta presión, que motiva el empuje de aire polar en dirección Norte, calculándose que el miércoles entrará en la Capital Federal. El fenómeno provocará lluvias y nevadas en la región pampeana, y marcas termométricas bajísimas en la metrópoli y el Gran Buenos Aires". Evidentemente, ante esta perspectiva, solo nos queda abrigarnos bien y recordar con nostalgia el corto, pero substancioso, "veranito" que nos deparó el mes de junio pasado.

Ayer, tras la marca mínima de la tempe-

rada invernal 1965, registrada el domingo con 2°5 décimas bajo cero, el día se presentó ventoso y seco. Un frente de baja presión formado en el centro del país, especialmente en Córdoba, originó fortísimos vientos que se extendieron desde el litoral hasta las costas uruguayas, con una velocidad horaria cercana a los 60 kilómetros. Pero este estado climático no tendrá mayor duración: para hoy —jornada calificada por los meteorólogos como "intermedia"— se prevé el cese de la ventisca, que dejará el camino expedito para la nueva ola gélida que avanza desde el Sur y que, de acuerdo a los cálculos efectuados, nos hará tiritar y "castañear" los dientes a partir de mañana, día en que imperará soberana sobre nuestro territorio. Buenos Aires verá así, durante una temporada, a toda la población porteña caminando encogida, bajo el peso de grue-

sos sobretodos y echarpes, y con las narices como "toronjas" a causa del intenso frío.

## • En el Interior

En lo que respecta al resto del país, nada tienen los porteños que envidiar a sus habitantes, en lo que al clima respecta. Jujuy, situada bien al norte, aunque a considerable altura sobre el nivel del mar, está soportando temperaturas extremadamente bajas en todo su territorio. El record fue batido en el Noroeste, donde la zona de la precordillera acusó una mínima de 10° bajo cero con el natural agregado de ríos y arroyos congelados desde el viernes último. En Tucumán, la marca más baja se señaló ayer, a las 6.40, con 7° bajo cero, mientras que en Santiago del Estero, la región de las Termas de Río Hondo se anotó la temperatura mínima de la temporada con 6° bajo

cero, a las 6; sin embargo, el fuerte sol, favorecido por un día seco, hizo elevar notablemente la columna mercurial, que llegó a los 12°5, a las 14.

El litoral, por su parte, experimentó un leve alivio luego de la ola polar que lo azotó en las últimas 72 horas. La mínima fue solamente de 1° sobre cero en Santa Fe; 6° bajo cero en Angel Gallardo y 4° sobre cero en Reconquista.

Después de las últimas nevadas, Mar del Plata amaneció ayer con un cielo brillante y despejado por completo, lo que permitió a sus habitantes aprovechar en toda su magnitud los beneficios de un esplendoroso sol invernal. La temperatura, como se esperaba, subió considerablemente, luego de haberse mantenido en torno a la marca del cero grado durante varios días. La mínima de la víspera alcanzó a los 2°4, a las 5.20.

VLAND PUBLICIDAD

## ZAVALA IRIA A MONTEVIDEO DE PASO PARA RIO

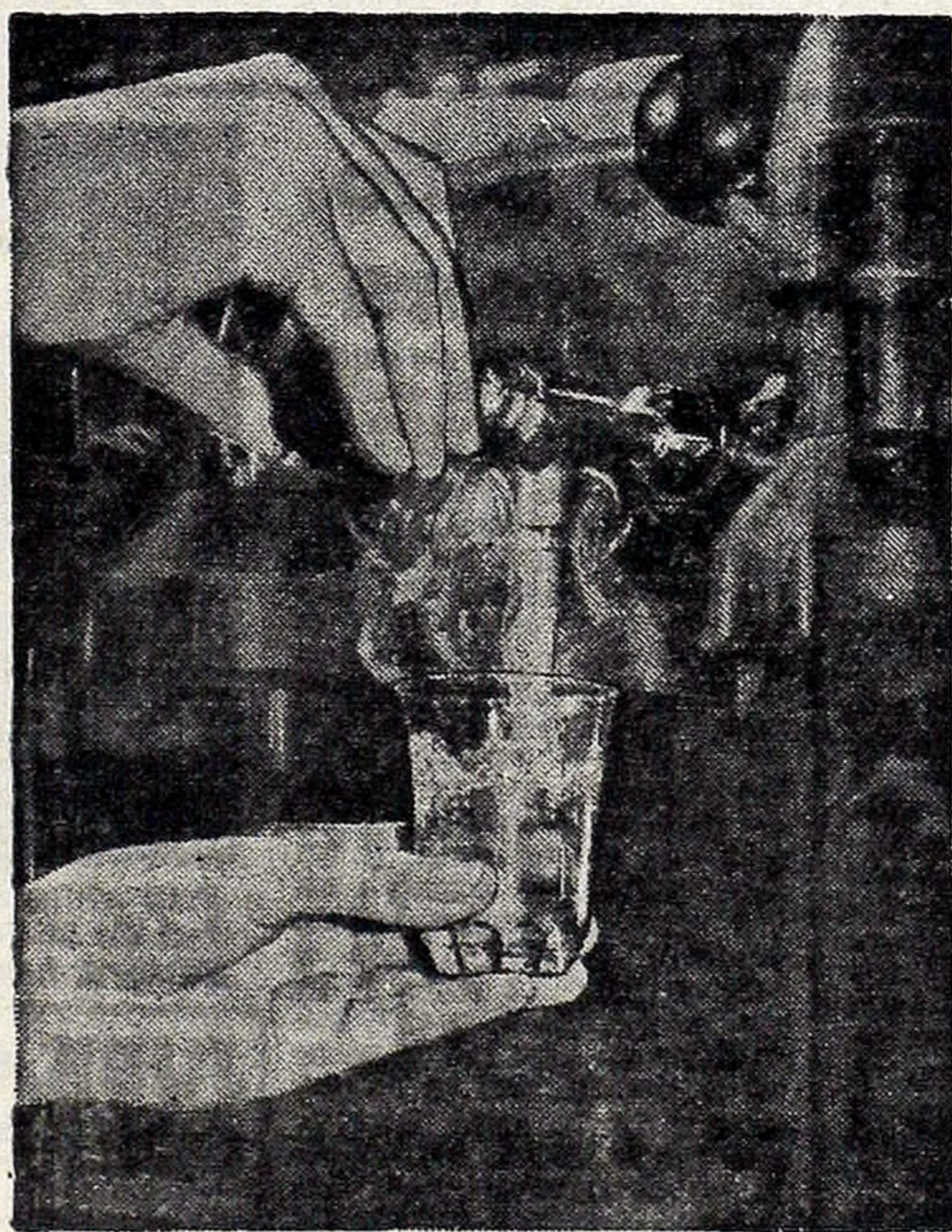
★ MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — Fuentes allegadas a la cancillería informaron que las autoridades uruguayas se proponen invitar al ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Miguel A. Zabala Ortiz, a que visite Montevideo en oportunidad de su próximo viaje a Río de Janeiro. Este viaje del canciller argentino se efectuaría en la semana próxima.

Durante su estadía en Uruguay trataría con su colega, Luis Vidal Zaglio, algunos aspectos de la próxima conferencia interamericana.

## Cursos Culturales en la Universidad "John F. Kennedy"

★ Serán inaugurados, el 21 del corriente, los Cursos de Extensión Cultural de la Universidad Argentina John F. Kennedy, que durarán ocho semanas. Coordinador de los mismos, será el doctor Martín A. Noel, Decano de Letras, mientras que el profesor Leonidas de Vedia, tendrá a su cargo los temas "Literatura Argentina Contemporánea", a impartirse los días miércoles; la escritora Silvina Bullrich disertará sobre "La novela francesa contemporánea", los jueves; el escritor Jorge Luis Borges desarrollará el tema "Letras inglesas y americanas", los martes y sobre "Teatro español contemporáneo", hablará el profesor Arturo Berenguer Carisomo, los viernes. Todos los cursos se iniciarán a las 18.30 y se hallan abiertos al público en general, universitarios o no. La inscripción se lleva a cabo en la sede de la Universidad, Bartolomé Mitre 1407, primer piso, todos los días hábiles, de 15 a 19.

## Americano Gancia. También caliente.



### En el bar

Una buena medida de Americano Gancia, un golpe de vapor en la máquina express hasta que el vaso esté bien caliente... y listo. Se sirve con o sin cascarritas de limón, con o sin azúcar, o como su buen gusto le aconseje.



### En su hogar

Una buena medida de Americano Gancia, se calienta en una jarrita... y listo. Se sirve con o sin cascarritas de limón, con o sin azúcar o como su buen gusto le aconseje.

## CONSTRUIMOS casa

de ladrillos  
financiamos

**70%**

Ud. solo paga

**30%** en cuotas de  
**\$4.800.**

LOTIS PAGO A 10  
110 casas en construcción  
(Pueden visitarse)

EMPRESA

CONSTRUCTORA

PERO HNOS inmo.

ESMERALDA 556 - 2° P.

ATENCIÓN: 9 a 19 horas

GANESE UNA CASA

Escuchando el "FESTIVAL DE DEL-  
FOR" por Radio Splendid todos  
los domingos de 15 a 20 horas.

## Tan bueno caliente como frío

## Gancia



INTERNACION - PROMEDIO: 4.000 DIAS

# Cruel Panorama de las Enfermedades Mentales

★ Con la presencia de eminentes especialistas nacionales y extranjeros ayer se inauguró en el aula magna de la Facultad de Medicina, el Primer Seminario Internacional sobre Desarrollo de la Comunidad en la Salud Mental. El doctor Alberto Bonhour, presidente del certamen, subrayó en sus palabras iniciales la trascendencia de los asuntos por tratar. Refirió a las últimas estadísticas piloto, efectuadas en la Argentina, que arrojaron altos índices de enfermedades y deficiencias mentales, clínicamente tipificadas, entre la población. Por ejemplo, en un radio urbano examinado, el 6,43 por ciento de los sujetos padecían de tales enfermedades; 3,03 por ciento de melancolía involuntaria; 0,75 de paranoia; 5,3 de personalidad patológica; 10,6 de alcoholismo; 12,2 de deficiencia mental; 13,2 de reacción de adaptación en el niño; 5,30 de síndrome cerebral crónico; 6,6 de epilepsia. Estos promedios se duplicaban del 6,43 al 12,24 por ciento en el área rural-urbana examinada. Semejante panorama, continuó, tor-

na dramática la insuficiencia de medios curativos. En todo el país hay 25 mil camas para enfermos mentales. Los establecimientos de salud mental funcionan atiborrados y mal atendidos, con promedios de internación de 4.000 días, coeficiente ocupacional de hasta el 171 por ciento, y atención médica promedio de 23 segundos diarios por paciente en ciertos nosocomios.

Recordó, asimismo, estas palabras del presidente Kennedy: "Hay solo dos problemas que por revestir una magnitud crítica aguda y tener un impacto trágico tan intenso requieren un enfoque nacional totalmente nuevo: la enfermedad y el retardo mental, los cuales se presentan con más frecuencia, afectan a más personas, requieren un tratamiento especial más prolongado, causan más sufrimientos, consumen más recursos humanos, más rentas públicas y privadas que cualquier otra afección".

"La angustia que padecen tanto las personas afectadas como sus familiares trasciende los alcances de las esta-

dísticas, sobre todo teniendo en cuenta el hecho de que tanto los trastornos neuropsíquicos como el retardo mental aparecen con bastante frecuencia en la niñez, conduciendo en la mayoría de los casos, a una invalidez de por vida para los enfermos y a una vida de penurias para sus familias. Este problema ha sido tolerado y pospuesto durante mucho tiempo. Ha llegado el momento de encararlo con una actitud distinta y osada, ya que actualmente disponemos de nuevas herramientas en el aspecto médico, científico y social. Los gobiernos, en todos los niveles, las entidades privadas y los ciudadanos individualmente deben enfrentar sus responsabilidades en lo que atañe a la salud mental".

Las deliberaciones continuaron, luego, con el tratamiento de "Conceptos transculturales de salud y enfermedad mental", en que hablaron los profesores Rebollo (Chile), Hendrix (Hollanda), Armando Astivera (Argentina) y Lucero Kelley (Argentina). Por la noche se realizó un debate sobre el mismo tema.

## NOGUEROL, EN LUGAR DE RAMON VAZQUEZ

★ Trascendió en esferas de nuestra cancillería que sería inminente la designación del actual subsecretario de Culto, embajador José Noguero Armengol para ocupar la subsecretaría de Relaciones Exteriores, vacante desde la sonada renuncia del doctor Vázquez. Para la secretaría de Culto se estaría pensando en alguno de los actuales embajadores sin cargo en el exterior.

### Arte

En el Salón Dorado del Palacio San Martín se realizó en la tarde de ayer la recepción simbólica de 51 cuadros donados por pintores argentinos con destino a las diversas embajadas del país en el exterior. Habló el doctor Zavala Ortiz destacando la importancia de este aporte. También anunció que antes de remitirlas a sus respectivos destinos, serán expuestas en la Cancillería, bajo el lema "Malvinas Argentinas".

### Paraguay Busca Apoyo

ASUNCION, 12 (France Presse). — Mañana se iniciará una importante gira del canciller paraguayo Raúl Sapena por diversas ciudades de Brasil, en compañía del canciller de dicho país, Vasco Leitao Da Cunha.

La visita del canciller paraguayo, programada para hacer unos meses, tuvo que postergarse hasta ahora por motivos de fuerza mayor. Se la lleva a cabo en momentos de cierta tirantez con la Argentina, a raíz de intervenciones policiales en barcos paraguayos en viaje a Asunción.

Según ciertas versiones, uno de los temas que tratarán los cancilleres de Paraguay y Brasil durante sus entrevistas, sería la posibilidad de promover una conferencia de Estados ribereños de los ríos Paraná, Uruguay y afluentes, a fin de fijar de común acuerdo un estatuto de su navegación.

## Novedades DISCOGRAFICAS

### TEDESCO CON TEMAS NOVEDOSOS

En el conjunto de los cantantes de la nueva ola musical, "Johnny" Tedesco hace rato que, a fuerza de superarse, ha logrado un positivo primer plano en el que con decisión y perseverancia lucha por mantenerse. Ahora nos presenta en su último disco, "El fabuloso Johnny" Tedesco (RCA VICTOR N° AVL 3.569), doce interpretaciones de variada selección en las que, junto al surf y al twist, asoma la nota



romántica del bolero. Lo acompañan con brío y armonía, Oscar Toscano y su conjunto, y "Los iracundos"

### GRABACIONES QUE SE DESTACAN

De los discos de larga duración que hemos escuchado últimamente creemos interesante destacar los valores de los siguientes:

Dean Martin canta solo canciones felices. Doce canciones en un long-play Reprise N° 12418.

La gran revelación: Altamar Dutra. Cantante juvenil que interpreta bonitas melodías brasileñas (Odeon "Po-s" N° LDS-2112).

Éxitos de la juventud en Alemania. Los nuevaoieros alemanes cantando temas de difusión mundial (CBS Columbia N° 8540).

El explosivo Swing de Sara Vaughan. Ritmo salvaje e incitante por una calificada intérprete (Roulette N° 640).

Bert Kaemfert Internacional. Difundidos motivos internacionales por una afiadada orquesta de seguro ritmo (Polydor N° 27126).

### TITO FUENTE NOS TRAE RITMO TROPICAL

No es fácil, por cierto, triunfar con una orquesta de ritmo popular en Nueva York. La mayoría de los que lo han intentado hasta ahora no han conseguido ir más allá de la avenida Amsterdam ni más al centro de la calle 80. Es decir, no han dominado por los residentes que integran la colonia hispano-americana.

Tito Fuente lo consiguió y ese triunfo no lo obtuvo graciosamente. Timbalero de ritmo cautivador y frenético, es también maestro en la ejecución del piano, el saxofón y el vibráfono. Director entusiasta y con poco común capacidad de trabajo ha dado a su conjunto una

unidad que lo destaca ampliamente de sus similares. Lo conocimos en la ciudad de los rascacielos y lo encontramos después en Puerto Rico y Venezuela, otras tantas etapas de su trajinar infatigable que lo han llevado además a Japón y Europa. Tito Fuente muestra todo lo que sabe de su oficio en el disco "Mucho Puente" (Roulette, N° 63) y en sus piezas, en las que él y su orquesta se lucen ampliamente.



## MISIONES TIENE UN PROBLEMA: "PRODUCE MUCHA YERBA MATE"

★ El doctor Mario Lozada (UCRP), gobernador de la provincia de Misiones, visitó ayer al Presidente Illia para plantearle la limitación de la producción de yerba mate que sufre su provincia.

El doctor Lozada admitió haber tratado este tema, ante una pregunta periodística; antes había declarado que había venido "a saludar al Presidente". Dijo enton-

ces que había solicitado al Jefe del Estado la sanción de dos decretos, uno relacionado con la limitación a la producción del producto a 200 millones de kilos en dos años. "Se ha creado un problema de tipo social —dijo— que a mí, como gobernador, me preocupa".

Cuando un cronista le preguntó acerca de los mercados competitivos, el doctor

Lozada dijo que en este aspecto la Argentina no puede ir al encuentro de los mercados de Brasil y Paraguay, por cuanto esos países —afirmó— tienen costos muy bajos, "no pagan leyes sociales ni tampoco afrontan las contingencias del salario mínimo, vital y móvil".

### El Té Anda Bien

En otro orden de cosas, el

gobernador misionero sostuvo que "la producción del té anda muy bien" y que en breve se ha de inaugurar un horno para producir arrabio; luego anunció también que en su provincia se iba a producir papel mediante la instalación de una moderna planta industrial, para lo cual se está en tratativas con el Japón y Canadá.

## Baches Tamaño Baño en Lomas de Zamora

★ Desde la época de la colonia, los baches de nuestra ciudad y de su suburbio han alimentado la vena cómica de los humoristas. Y hasta se podría ir más lejos afirmando que los baches de ayer son los mismos de hoy. O, por lo menos, eso parecen.

Estas y otras reflexiones son las que surgieron cuando delegados de la empresa de la línea 105 de colectivos, de la localidad de Lomas de Zamora, se llegaron hasta CRONICA para denunciar la calamitosa situación que tienen que enfrentar en esa zona. Este medio de transporte es el único que incorpora a su trayecto quince cuadras de tierra, en las que se albergan alrededor de 20.000 habitantes. El problema estriba en que el pozo más chico de ese recorrido es capaz de tragarse a un colectivo. Y cuando llueve, 20.000 personas quedan aisladas, sin ningún otro medio de comunicación.

Este problema, nos señala el delegado de la línea 105, "es el producto de la inoperancia de las autoridades municipales, que no reme-

dian esta situación de emergencia pero que, en cambio, se preocupan en instalar luz de mercurio en el barrio de Citra, una zona que se encuentra completamente aislada". Por otra parte, nos dicen, esta incapacidad para establecer prioridades se advierte en otro hecho tan significativo como el anterior. "El Concejo Deliberante —dicen— aprobó hace un tiempo la pavimentación de una calle que no tiene ninguna importancia, y no hace nada por aquellas en las que es imprescindible circular, o contribuyen a "desmejorar" el resto, a lo mejor con la "buena" intención de que no se note la diferencia. Tal es lo que ocurre en la calle Rosetti, que estaba mejorada; levantaron el mejorado para asfaltarla, pero el asfalto no llegó y la calle quedó peor que antes. Es así que la zona comienza a convertirse en una temible y peligrosa trampa. Hace unas semanas, uno de los colectivos volcó en Rosetti y Segundo Santa Fe, donde existe un pozo que puede devorarse con tranquilidad a varios colectivos juntos".



Este colectivo de la línea 105, testimonia la verdad de la denuncia: en la calle Rosetti, de Lomas de Zamora, hay baches que pueden tragarse un vehículo.

## JUBILADOS FERROVIARIOS COBRARAN MAYO Y JUNIO

★ La Caja Nacional de Previsión Social para el Personal Ferroviario hace saber, en un comunicado, que en el día de ayer se depositaron los fondos para el pago de los jubilados del bimestre correspondiente a mayo-junio.

Las primeras instituciones bancarias que pagarán son las siguientes: Banco de la Provincia de Córdoba, de la Provincia de Tucumán, de Italia y Río de la Plata, Bepañol del Río de la Plata, Popular Argentino, Italo-Belga y Caja Nacional de Ahorro Postal. Recuerda el organismo que los haberes se encuentran incrementados conforme a la nueva escala de reducción, o mínimos, fijados por la Ley N° 16.588.

## UNA ESCALERA COMPROMETE AL ASALTANTE INGLES

★ LONDRES 12, (ANSA). — Continúa en todo el país, pero sin mucho éxito, la caza del hombre para capturar a Roland Biggs, uno de los asaltantes del tren correo de Cheddington, quien escapó hace algunos días de la cárcel de Wandsworth.

Durante el fin de semana se produjo un hecho nuevo: El resentimiento del príncipe Carol de Rumania por las voces que circularon a causa del registro que la policía efectuó en dos casas de su propiedad. Se trata de una casa en Cranleigh, en el Surrey, registrada el viernes pasado por ciento cincuenta policías y de un gran edificio, Upton House, en Pool-dorest, registrado el sábado. El príncipe Carol, por medio de sus abogados, envió una carta al ministro del Interior, sir Frank Soskice, en la que pide un desmentido a las voces relativas a sus relaciones con los asaltantes del tren-correo. Las dos operaciones policiales a las cuales se refiere el abogado del Príncipe fueron efectuadas como consecuencia de dos llamadas telefónicas anónimas que señalaban la presencia de Ronald Biggs, en las dos zonas. Se recuerda entre otras cosas que el abogado John Weather, condenado en

relación al asalto al tren, participó en el contrato de venta de la casa de Cranleigh.

### La Escalera

LONDRES, 12 (ANSA). — Una persona telefonó hoy a la policía para informar que había reconocido la escalera usada por Biggs para escapar, declarando que piensa poder proporcionar noticias sobre el comprador. La fotografía de la escalera había sido televisada.

El ministro del Interior, Sir Frank Soskice, declaró hoy en la Cámara de los Comunes que por el momento no hay razón de creer que la fuga de Biggs haya sido facilitada por negligencia o complicidad del personal de custodia. Se está llevando a cabo una encuesta cuyos resultados no serán hechos públicos hasta que no sean comunicados al "líder" de la oposición. Varios diputados solicitaron que se reforzaran las medidas de seguridad en las cárceles inglesas, como por ejemplo la prohibición de estacionar bajo los muros de la prisión para toda clase de vehículos sobre esto Sir Frank se negó a proporcionar por-

menores limitándose a informar a la Cámara que se está estudiando la posibilidad de pedir la cooperación de un experto en problemas de seguridad. En la tarde, policías de Scotland Yard mantuvieron una conversación con la esposa de Biggs, en el despacho de un abogado.

### Pistas Falsas

Fuentes de la política informaron que los investigadores reciben, especialmente de "confidentes" del hampa, informes y noticias falsas, que se hacen circular a propósito con el objeto de desviar las averiguaciones y hacer perder tiempo a las fuerzas de policía, que se ven obligadas a realizar inútiles, largas y costosas búsquedas. Según informes no confirmados, la policía cree conocer la identidad del "cerebro" de la banda que habría ayudado a Biggs a escapar de la cárcel de Wandsworth.

La policía proporcionó a Interpol todos los pormenores relativos a Biggs y a los tres que escaparon con él, puesto que el autor del robo al tren podría haber dejado el país en las primeras dos o tres horas después de la evasión.



# REGISTRARON 4 TEMBLORES

★ MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal). — Cuatro sismos superpuestos fueron captados hoy por el sismógrafo del observatorio meteorológico local a unos 360 kilómetros de Mendoza. El movimiento de mayor intensidad comenzó a las 9 horas, 58 minutos, 18 segundos, adquiriendo su fuerza máxima a las 9h. 59m. 45s.

Según la información suministrada por el observatorio, el epicentro del fenómeno fue ubicado a unos 30 kilómetros a Oeste-Noroeste de la población de Patquia, en La Rioja. La duración del sismo resultó inusitada —14 minutos— y el suelo osciló durante 1m. 8s.

## ● Formosa: Bajan las Aguas

FORMOSA, 12 (De nuestro corresponsal). — Merced a la lenta pero efectiva bajante de las aguas de los ríos Paraguay y Pilcomayo, numerosos pobladores que debieron abandonar sus tierras regresan llevando los elementos que pudieron salvar entonces.

Los vecinos de los parajes Riacho Negro, Lote 4, Villa Jardín, Isla Payaguá,

Banco Marina y Riacho de Oro, dejaron ya sus provisiones alojamientos empujando el regreso a sus hogares, que muchos tendrán que reconstruir.

Otras familias, sin embargo, continúan en las dependencias del Regimiento 29 de Infantería, de Montes, en espera de mayor seguridad. Son, por lo general, quienes tienen niños de corta edad, para quienes continúa el suministro de víveres, ropas y medicamentos.

## ● Mar del Plata: Exodo

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Treinta y cuatro mil personas, que habían llegado aprovechando el prolongado fin de semana impuesto por el 9 de julio, abandonaron en masa la ciudad, protagonizando el exodo turístico de mayor proporción en lo que va de la temporada invernal. El retorno se concretó en 6.217 automóviles, 139 ómnibus y 8 trenes, sin contar los aviones. En cambio, tan solo 2.500 viajeros arribaron entre ayer y hoy.

## O Pagan, o a Oscuras

BERNA, 12 (ANSA). —

Las autoridades municipales de Chézaré - St. Martin (Canton de Neuchâtel), idearon un sistema inédito para inducir a los contribuyentes a pagar, aquellos que a fines de mes no hayan saldado sus deudas con el fisco, se les cortará la corriente eléctrica.

La decisión fue motivada por el hecho de que en estos últimos meses el municipio de Chézaré - St. Martin debió afrontar notables gastos, por lo que necesita disponer cuanto antes del importe de todos los impuestos.

Varios ciudadanos, que corren el riesgo de verse afectados por la medida, se han apresurado a protestar contra la decisión de las autoridades municipales.

## Que no Aumente la Luz: Pozzio Encuentra Apoyo

★ En contra del nuevo aumento de las tarifas eléctricas y en apoyo a la posición del secretario de Energía y Combustibles, doctor Antulio Pozzio, se acaban de pronunciarse cuatro entidades. Se trata de la "Comisión Amas de Casa por el Abaratamiento de la Vida"; del grupo "Superación", de la UCRP de La Plata; del Concejo Deliberante de Avellaneda y del Gremio Mercantil de la provincia de Buenos Aires. Al respecto se informó en esferas allegadas a la mencionada secretaría de Estado.

## ● Comercio Exterior: Se Conocen Cifras

Informó la Dirección Nacional de Estadística y Censos, que la balanza comercial del país dejó en mayo pasado un balance favorable de 31 millones de dólares. Se trata del saldo de 130 millones en exportaciones y 99 en importaciones. Sin embargo, comparando los cinco primeros meses de este año, que alcanza a 120 millones de dólares, con los del año pasado, que fue de 258 millones, el resultado es netamente desfavorable.

## ● Analizan el Presupuesto

En su reunión de los lunes, la Comisión Asesora de la Oficina Nacional del Presupuesto, analizó aspectos del presupuesto del año venidero, nivel de gastos y partidas por objetos. Como se sabe, el propósito de la comisión que preside el subsecretario de Hacienda, doctor Juan Carlos Delconte, es concluir definitivamente el proyecto de los gastos previstos para 1966 en el curso del corriente mes.

## ANGUSTIA PESCADORA POR LA SUERTE DEL BUQUE "CAMPANELLO"

★ MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Reina inquietud en el ambiente pesquero por la falta de noticias del buque "Campanello", que hace cinco días se largó mar adentro, con tripulación dedicada a la pesca. La última noticia que se tuvo de él, fue a través de los capitanes Eolo y Nicolás, quienes manifestaron haber visto al "Campanello" con excesiva sobrecarga de cajones de pescado, el primero del corriente, en posición 35 grados, 50 minutos latitud Sur y longitud, 53 grados, 0 minutos Oeste, capeando un fuerte temporal.

CRONICA consultó anoche con las autoridades de la Prefectura Nacional Marítima

de Mar del Plata, quienes respondieron que no es de alarmar esta ausencia, ya que este tipo de embarcaciones suelen salir sin fecha fija de regreso y es muy común la estadía en alta mar durante varios días y/o semanas. De cualquier forma, la ausencia no deja de provocar cierta ansiedad entre los familiares y allegados de los tripulantes del "Campanello".

## ES UN CONSUELO: BRASIL PRODUCE MENOS PETROLEO

★ RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — La producción brasileña de petróleo, bajó de 5.678.000 metros cúbicos en 1963 a 5.296.000 metros cúbicos en 1964; y en el año en curso será de solo 5.261.000 metros cúbicos. Así se ha expresado el mariscal Ademar de Queiros, presidente de Petrobras, empresa petrolera estatal.

## ● Hallazgo

El presidente de Petrobras declaró, por otra parte, que los yacimientos descubiertos en Carmópolis (Estado de Sergipe) son los mayores del país; su reserva está calculada en 222 millones de metros cúbicos, equivalentes a 1.344 millones de barriles.



Dos aspectos de la visita de "La Argentina" a la capital japonesa. Arriba: Muchachas japonesas visitan la fragata. Abajo: Anclada en el muelle Harumi.

## Tangos Para los Marineros Argentinos

★ Desde el 6 del corriente se encuentra amarrada en el puerto de Tokio la fragata escuela de nuestra marina de guerra "Libertad", que se encuentra cumpliendo un nuevo cruce de instrucción alrededor del mundo.

De todas las escaías que realizó y realizará la nave, esta será, quizá, la que mejores recuerdos reporte en el futuro a sus tripulantes. La caballerosidad y gentileza del pueblo japonés, tantas veces ponderadas a través de libros y narraciones, adquieren caracteres de admiración al ser concretadas en las personas de representantes de países amigos. Y dado que la población de las legendarias islas sienten por la Argentina un cariño que supera razonamientos y distancias, nos atrevemos a creer que nuestros muchachos estarán en estos 8 días de visita a Tokio, en el mejor de los mundos.

Despachos de Tokio informan que mañana, el "Argentina" dejará Japón.

Para afeitadas  
más rápidas y perfectas  
**UNICAMENTE**  
**PHILISHAVE**

**PHILIPS** símbolo universal de confianza

**RADIO WALL S.A.**  
Monroe, 5183 - CAPITAL  
y Sucursales

**MANUEL LECHUGA S.A.**  
11 de Septiembre 3478 - VICTORIA  
y Sucursal

**SU RASTROJERO NO ESTA COMPLETO SI NO ESTA EQUIPADO**

CON SUSPENSION INDEPENDIENTE  
COLOCACION EN EL DIA  
FACILIDADES  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN TODA LA REPUBLICA  
**AUTOLANDIA**  
AVDA. MAIPU 2170 - OLIVOS  
TEL. 291-2184/4311  
ESTOMBA 2490 - CAPITAL  
TEL. 51-1059



## PRORROGA PARA ARRENDAMIENTOS

★ La Cámara de Senadores considerará mañana el proyecto por el cual se prorroga —con modificaciones— el actual régimen de arrendamientos y aparcerías rurales. Anoche, la presidencia del cuerpo recordó telefónicamente a los miembros del cuerpo que el miércoles es día de sesión de tablas. Sin embargo, de sancionarse en esa oportunidad la iniciativa, la misma por razón de tiempo, no será convertida en ley antes del 31 de este mes, fecha en que caducarán las disposiciones de la que rige

ahora. En consecuencia, éstas serán por el momento prorrogadas lisa y llanamente. Concurrieron ayer a prestar declaración ante la Comisión de Asuntos Constitucionales del Senado, siete integrantes de Gendarmería Nacional, quienes informaron sobre el episodio ocurrido en abril último en el destacamento de Clorinda y uno de cuyos actores fue el senador Alfonso Vitti. Este legislador consideró que había sido tratado con desconsideración y planteó una cuestión de privilegio.

## "QUITAS ZONALES" EN SALARIOS

★ Con la firma de Paulino Miembro, Gerónimo Izetta y Maximiano Castillo (justicialistas), ha sido presentado en la Cámara de Diputados un proyecto por el que se dispone que queda expresamente prohibido incorporar o mantener en los convenios colectivos de trabajo, las denominadas quitas zonales o cualquier otra cláusula que importe reducir los sueldos o salarios básicos, fundado en diferencias del costo de la vida en los distintos lugares del país. Establece también que las remuneracio-

nes de los trabajadores de cada rama o actividad laboral, ya se trate de sueldos o jornales, serán las mismas en todo el territorio de la República, de conformidad con el principio de que a igual tarea corresponde idéntica retribución. Sostienen los mencionados legisladores que la incorporación dentro de los convenios colectivos de trabajo de disposiciones que prescriben quitas zonales, es un vicio que vulnera normas constitucionales y violenta elementales principios de equidad.

## SIGUE LA POLEMICA SOBRE "GOLPISMO"

# Respuesta Justicialista Para Aramburu: "El 1%"

★ Ha terciado en la polémica suscitada entre el radicalismo del Pueblo y UDELPA a raíz de las declaraciones vertidas recientemente por el general Aramburu en Nueva York, el diputado nacional justicialista, Manuel Luis Bianchi.

Sostiene dicho legislador que las apreciaciones formuladas por "el ex presidente golpista merecen el repudio unánime de todos los sectores populares del país" y agrega: "Manifiesta el ex presidente defacto que hay señales de creciente inquietud en la República Argentina y que puede ser derrocado el gobierno del doctor Illia, que él mismo contribuyera a instaurar en el poder con los votos de su minúsculo partido en el Colegio Electoral".

"Creo que no pretenderá insinuar el general Aramburu que él o su partido que no alcanza ni siquiera el 1 por ciento de la opinión antipopular del país, puedan integrar ese gabinete de coalición que él propone y que yo rechazo".

"En lo único que estoy de acuerdo es, que, con la urgencia que el caso requiere, el Presidente de la Nación, debe alejar de sus cargos a los Zavala Ortiz, a los Solá y a los Pugliese, enemigos declarados del pueblo, sobre todo del pueblo trabajador que es el que está forjando con su sacrificio la grandeza del país, ante el total desamparo e indiferencia por parte del actual gobierno a sus justos reclamos".

"Al contrario de la opinión del ex presidente provisional que autorizó los fusilamientos del general Valle, del coronel Cogorno, de Avadié y de cientos de patriotas que un 9 de junio de 1956 salieron a la calle para defender lo que creyeron justo y, por supuesto, lo era; yo opino que el Presidente de la República debe buscar quienes reemplacen en el actual gabinete nacional a los que tanto daño le están haciendo al país, a los que son enemigos declarados de la justicia social y a los que de yrigoyenistas no les queda ni siquiera el recuerdo de aquel estadista que, según las propias palabras del general Perón, fue uno de los demócratas más grandes de América".

Con referencia a la "gran preocupación del general Aramburu por el avan-

ce del comunismo y la política petrolera argentina", el diputado Bianchi expresa: "Cuando no se encarcela a los dirigentes gremiales y políticos, cuando no se fusile ni se persiga al pueblo como en su gobierno, no le venga miedo al comunismo, general Aramburu. En cuanto al problema petrolero, los argentinos no tenemos culpa si usted no ha podido cumplir con Norteamérica o Inglaterra los compromisos que habría contraído en caso de volver a gobernar; hecho éste que para felicidad de nuestra patria nunca más volverá a ocurrir".

En cuanto a las manifestaciones de Aramburu en el sentido de que "una campaña convulsiva de agitación callejera hizo que el gobierno retrocediera ante las obligaciones contraídas para la formación de una fuerza interamericana (que justificara el atropello armado de Estados Unidos a la República Dominicana)", el legislador justicialista señala: "Las que se opusieron al envío de soldados argentinos a Santo Domingo fueron las madres argentinas, las hermanas argentinas, las novias argentinas, que respaldadas por partidos políticos como el nuestro (Justicialismo), y otros de sensibilidad nacional, popular y cristiana, por la CGT, las "62" Organizaciones y los bloques de legisladores nacionales y provinciales que hicieron oír su voz en el recinto del Congreso y en las legislaturas de todo el país por intermedio de sus representantes, fueron los que, en definitiva lograron que el Presidente de la Nación decidiera no enviar soldados argentinos a Santo Domingo pese a la denodada lucha del doctor Zavala Ortiz para hacer lo contrario".

### Los Peronistas

"Otra de las grandes preocupaciones del general Aramburu y de la que acusa al actual gobierno —destaca Bianchi— es "el haber puesto en marcha la maquinaria del peronismo ortodoxo".

"Usted se equivoca, general; el peronismo, que no es un partido sino un movimiento nacional, comenzó a construirse a fines del año 1943 y se incorporó definitivamente a la vida política argentina el 17 de octubre de 1945, cuando el pueblo salió a la calle para

rescatar a su líder y lo proclamó su salvador y abanderado de la justicia social. Desde ese entonces el peronismo jamás ha detenido su marcha a pesar de sus fusilamientos, a pesar de sus persecuciones, a pesar de sus proscripciones y a pesar de que algunos sectores reaccionarios se oponen con ayuda de gobiernos extranjeros a que su jefe, el general Juan Domingo Perón resida en su patria, donde tanta falta hace y donde millares y millares de hombres y mujeres esperan su retorno".

"Sabe además usted y todos los argentinos —prosigue manifestando el diputado Bianchi— que nada ni nadie podrá detener al Peronismo porque el Peronismo es humanista y cristiano y porque desde su jefe y creador, el general Perón, hasta el más humilde de sus simpatizantes, anhelan contribuir a la pacificación nacional y a la unidad de todos los argentinos. Nosotros estamos empeñados en lograr ese objetivo, como también lo están haciendo otros representantes del pueblo de extracción nacional y popular, juntamente con las Fuerzas Armadas que también son pueblo".

"Por todo lo expuesto pido respetuosamente al general Aramburu que no trate de perturbar el orden institucional argentino (que mal o bien existe) con sus declaraciones golpistas desde el extranjero; que ayude a salir adelante al país, como lo estamos haciendo los diputados justicialistas; que su partido imite en sus procedimientos patrióticos a nuestros organismos políticos y a los sindicatos obreros y, por último, le pido que espere las elecciones de 1967, que inscriba nuevamente los candidatos de su agrupación y entonces tendrá como en la última contienda electoral del 14 de marzo, la contestación del pueblo, que no le dará los suficientes votos ni siquiera para obtener un concejal en la ciudad más pequeña del país".

### Otras Dos Réplicas

Anoche se conocieron otras dos réplicas contra las declaraciones atribuidas a Aramburu, una del diputado de la UCRI, señor Pascual Tarulli y otra de su colega de la UCRP, Reinaldo Elena. Los dos condenan las manifestaciones del ex presidente de facto.

## Crónica POLITICA Plenarío de la UCRI

★ Comenzará el viernes próximo la reunión nacional del radicalismo intransigente. Se efectuará en el local partidario de la calle Belgrano 1940 y tendrá carácter informativo.

No obstante, el Comité bonaerense partidario propiciará la necesidad de que dicha reunión enjuicie la conducción política, económica y social del gobierno nacional.

### Cierre Uniforme del Comercio

Mediante un proyecto de ley que suscribe el diputado Socialista Argentino Carlos R. Ocampo, se propicia declarar obligatorio en todo el ámbito de la ciudad de Buenos Aires la apertura y cierre uniforme de las empresas de comercio, tengan o no empleados en relación de dependencia.

Propone además la prohibición de ocupar de lunes a viernes antes de las 9 y después de las 18.30, desde el 1º de abril al 30 de setiembre, y antes de las 8.30 y después de las 19, desde el 1º de octubre hasta el 31 de marzo, al personal afectado a empresas comerciales con despacho al público, a cuyos efectos éstas deberán permanecer cerradas fuera de las horas establecidas, salvo las excepciones autorizadas en la ley 11.837.

### Una Declaración de Sammartino

"Cumpla en dirigirme a usted para comunicarle que la ejemplarizadora sanción que me ha impuesto el tribunal de disciplina del Colegio de Abogados de La Plata, por los agravios que denunciaron los letrados defensores de Pedro Vecchio en el proceso por el bárbaro asesinato de la menor Norma Mirta Penjerek, todavía impune", figura en mi estudio en un marco especial".

Tal como el texto de la nota que el doctor Ernesto Sammartino dirigió al presidente de dicho tribunal, doctor Luis Lavallo.

### Préstamo Para Telecomunicaciones

Por una iniciativa de Carlos Gallo (Justicialista) se propicia autorizar al Poder Ejecutivo a contratar por intermedio del sistema bancario argentino un préstamo por la suma de 85 millones de pesos, del que será destinataria la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

Esos fondos serán invertidos exclusivamente en la finalización de las obras de los nuevos talleres ubicados en la localidad de Ciudadela, provincia de Buenos Aires, su equipamiento, habilitación y demás elementos requeridos para su terminación, de conformidad con los estudios realizados por la comisión especial creada por la referida empresa mediante resolución N° 224 del año anterior. Para la garantía de la operación, el gobierno nacional otorgará el respectivo aval con el objeto de asegurar el cumplimiento de las obligaciones derivadas de dicho préstamo.

La adjudicación de las obras se hará por contrato directo y mediante el sistema de costos y costas y sobre la base de lo dispuesto en el artículo respectivo de la Ley de Obras Públicas 13.064.

### Tráfico a la Patagonia

El diputado Roberto Galeano (MID) desea conocer oficialmente si la Secretaría de Marina estaría resuelta a suspender el tráfico comercial a cargo del Comando de Transportes Navales, en la vía marítima de la Patagonia.

Si por razones de defensa de la soberanía de la Nación, no entiende el Poder Ejecutivo que resulta indispensable el mantenimiento de los citados servicios de transporte de carga y pasajeros.

## UN INCIDENTE CON ROJAS, SE ACLARA

★ El ex diplomático Santiago Sarraibayrouse Varangot hizo conocer una carta pública a raíz de haber sido aludido por un matutino (que no es CRONICA), en un incidente con el ex vicepresidente de facto Isaac Rojas con un relato inexacto. Señala el Sr. Sarraibayrouse que en la noche del 11 del corriente, estando en un restaurante céntrico, al advertir la presencia del Sr. Rojas, "de pie junto a su mesa exclamó: "Mueran los asesinos". Indica que fue "una reacción espontánea provocada por la presencia de quien con su firma y bajo su orden, sin proceso, dispuso el fusilamiento del coronel Valle y otros dignos militares y civiles que fueron mis amigos". Agrega que Rojas siguió su camino y luego volvió sobre sus pasos preguntando quien era el autor de esa manifestación. "Asumiendo la responsabilidad —puntualiza—, identificándome y avanzando hacia mi interlocutor", esto es, Rojas. "En tal circunstancia —añade—, Rojas fue rodeado por sus acompañantes" y se retiró sin adoptar actitud alguna.

## EL TURISMO DEBE PRODUCIR DIVISAS

★ El diputado nacional Abel Andrés Castro (justicialista) proyecta que se declare al turismo industria de interés nacional, disponiéndose que la preparación de su infraestructura en las zonas turísticas del país, como su promoción internacional, tendrá prioridad de tratamiento en los planes de economía y desarrollo de la República.

Pone como ejemplo a España que, mediante el turismo, incrementó su ingreso de divisas de 71,6 millones de dólares a casi mil millones.

## EVA PERON SERA EVOCADA A 13 AÑOS DE SU MUERTE

★ Con numerosos actos será recordado este mes el nuevo aniversario del fallecimiento de Eva Perón, ocurrido el 26 de julio de 1952.

El Movimiento Nueva Argentina ha convocado para hoy a las 18 a una conferencia de prensa, "a fin de exponer las razones que abonan la campaña recordatoria y de reclamo de la aparición del cadáver de Evita".

A su vez, el Secretariado Nacional del Partido Justicialista emitió un comunicado que suscribe Delia Parodi, mediante el cual invita a todos los dirigentes, afiliados y simpatizantes del Movimiento, a la misa que en homenaje a la memoria de Eva Perón será celebrada el 26 del corriente a las

19.30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción.

Por su parte, las comisiones directivas de las Unidades Básicas números 2 y 3, femenina y masculina, de la sección 1a. de esta capital, han dirigido una nota al presidente del bloque Justicialista a fin de solicitarle que esa bancada presente un proyecto por el que se propicie designar con el nombre de Eva Perón o de Evita, a una de las plazas de la ciudad de Buenos Aires.

### Viaja el Dr. Raúl Matera

MENDOZA, 12 (De nuestro correspondiente). — Es esperado hoy en esta ciudad el doctor Raúl Matera.

ESTUDIO JURIDICO  
DOCTOR LUIS B. CERRUTTI COSTA  
BARTOLOME MITRE 1767  
●  
DESPIDOS, ACCIDENTES, ASUNTOS DE TRABAJO  
Atiende de lunes a viernes de 10 a 12 y de 16 a 20

## PALMERO Y BALBIN: ELECCIONES

★ El ministro del Interior y el titular del comité nacional de la UCRP mantuvieron anoche una entrevista en el despacho del primero, vinculada en un primer momento con cuestiones gubernativas de actualidad. Al salir el doctor Balbín aclaró que se habían tratado "un par de cuestiones que le preocupaban" en su conversación con el doctor Palmero. Las dos cuestiones tienen relación con las perspectivas electorales de la UCRP. La primera, según indicó el doctor Balbín, se refiere a las elecciones en Jujuy. Dijo que "como

proyecto viajar a esa provincia, quería saber si se haría la convocatoria comicial". Añadió que Palmero le respondió que se cumpliría con la ley".

### "Antes del 14 de Agosto"

Aunque el líder del radicalismo no precisó otros detalles, se recuerda que el gobierno ha anunciado que la convocatoria se hará "antes del 14 de agosto", que es el último plazo para adecuar el llamamiento a elecciones a la ley de intervención. Según se recordará, a causa de la mayoría peronista en la Le-

gislativa, Jujuy fue intervenida dándosele a la intervención un año de plazo para convocar a elecciones y 6 meses más para entregar el gobierno a las autoridades que resultaran electas. El P. E. nacional se propone utilizar los términos completos. También admitió Balbín que se había hablado sobre la posibilidad del voto a los extranjeros. No quiso anticipar juicio sobre ese particular "por no conocer todavía la iniciativa", dijo. El voto a los extranjeros es una idea del doctor Palmero y aún estaría a estudio.

TIENE UN PEUGEOT 403?  
COLOQUELE CORRECTOR DE COMBA  
PIDALO EN SU TALLER DE ALINEACION O EN  
AUTOLANDIA  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
AVDA. MAIPU 2170 - OLIVOS  
TEL. 791-2184/4511  
ESTOMBA 2496 - CAPITAL  
TEL. 51 - 1059



## SE TRATARA EN LA CGT LA LEY DE ALQUILERES

★ Las diversas gestiones que debió encarar el Secretariado sobre aspectos gremiales vinculadas a organizaciones en conflicto, impidió que la reunión del Secretariado se pudiera realizar en el día de ayer, la que se llevará a cabo hoy, figurando en la agenda como temas centrales: ley de alquileres —desalojos rurales—, costo de vida y radicación de los exiliados bolivianos.

Llegó a la CGT un telegrama suscripto por la Federación Portuaria Nacional, Sindicato POASI, Sindicato SINAMO, Sindicato Estibadores y Sindicato Mari-

nos Mercantes, reclamando la libertad del dirigente Ortiz y de gran cantidad de trabajadores desaparecidos en Santo Domingo y solicitando se intervenga ante los gobiernos constituidos para que se ponga en libertad a los detenidos.

### • Gestiones

En el transcurso de la presente semana miembro del secretariado visitarán los diversos bloques de la Cámara de Diputados solicitando un pronunciamiento sobre temas de actualidad, como ley de alquileres, locaciones urbanas, jubilados, etc.

## FIBROCEMENTO: EXPRESAN SU ADHESION AL GREMIO

★ La Confederación General del Trabajo expresó su solidaridad con los trabajadores afiliados a la Federación Obreros del Fibrocemento, que realizan un paro de 48 horas en todo el país debido a que la patronal viola la ley y pretende que la organización se avenga a discutir un aumento de salarios sin considerar los demás aspectos del convenio.

Después de más de diez reuniones de la comisión paritaria el sector empresario no trajo ninguna solución, mientras que la empresa Eternic, de San Francisco,

Córdoba, sin motivos que lo justifique, sus prendió por diez días a Pelegrino Ramón Giménez, secretario general de la firma. San Francisco y miembro de la comisión paritaria.

En caso de que la patronal no reconsidere su actitud y no levante la injustificada suspensión aplicada a Giménez, la Federación adoptará nuevas medidas de fuerza en el orden nacional.

La Secretaría Gremial de la CGT intervino en problemas vinculados a la extensión del convenio del hielo en todo el país.

## Pidieron la Intervención del Gabinete Económico Social

# SE ACENTUO EL CONFLICTO EN EL GREMIO METALURGICO

★ En el Departamento Laboral N° 3, de la Dirección General de Relaciones del Trabajo se reunió ayer por la tarde la Comisión Paritaria, que discute las bases para la renovación del convenio laboral para el gremio metalúrgico. Al ratificar las partes sus respectivas posiciones y no lograrse por lo tanto un acuerdo a un pedido gremial, se giró el problema al titular del organismo, señor Rubén Sansebastián.

Extraoficialmente se sabe que la Unión Obrera Metalúrgica pide aumentos del 40 al 45 por ciento, mientras que las empresas se mantienen en el 22 por ciento.

Se sabe también que ambas partes han pedido audiencia al Gabinete Económico Social.

### • Delegados

Por su parte, la seccional Capital de la Unión Obrera Metalúrgica ha con-

vocado para el viernes un Congreso Extraordinario de Delegados que tendrá lugar, a las 18, en la CGT, Azopardo 802. Se tratará el informe sobre las gestiones para renovar el convenio. Las credenciales pueden retirarse a partir de hoy en la sede de la entidad, San José 1555.

### • Mecánicos

El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor convocó a sendas asambleas (ordinaria y extraordinaria) para el 16, a las 18.30, en Yatay 129. Se tratará la memoria y balance y la adquisición de la sede.

### • Barracas de Lanas

Para proceder a la renovación total de sus autoridades, realizará elecciones el 1° de agosto próximo el Sindicato de Trabajadores de Barracas de Lanas y Cueros. Las mesas receptoras de votos

funcionarán de 8 a 18, en la sede de la organización gremial, Ameghino 1060, de Avellaneda.

### • Rama Acara

Para estudiar la oferta patronal, se reunirá en asamblea la rama Acara del Sindicato de Mecánicos, el jueves, a las 19, en Yatay 129.

### • Deca

Siguen los paros en la firma Deca de Haedo por la renovación del convenio. Ayer hubo un movimiento de fuerza que duró dos horas por turno en tanto que hoy lo será de tres.

### • Cambistas

Los cambistas del ferrocarril Sarmiento decidieron dar un plazo de una semana a la empresa para que proceda a la reclasificación del personal de playas. El martes 20 habrá una nueva reunión para proceder en consecuencia.

## PROBLEMAS DE PREVISION SE CONSIDERARON

**Crónica Gremial**

★ En horas de la mañana, la Secretaría de Previsión Social de la CGT atendió a los directores de la Caja de la Industria, estando convocados para la tarde los directores del Fondo Compensador para la Industria. En horas de la mañana de hoy se reunirán los directores de la Caja de Comercio, por temas vinculados con los gestores, los montos jubilatorios y la Ley de Viviendas.

### • Realizose un Congreso Ferroviario

Finalizaron en Rosario las deliberaciones del Primer Congreso Nacional de delegados de la Asociación Democrática Ferroviaria, iniciadas el día 9 del actual.

En el transcurso de las mismas se elaboraron y aprobaron varios despachos referidos a la posición de la asociación respecto a los problemas ferroviarios.

## Se Inició en la Zona de Avellaneda un Paro General de los Petroleros

★ Se realizó ayer una reunión en la Dirección de Relaciones del Trabajo para considerar el conflicto creado en la planta Shell, de Dock Sud, que se mantiene inactiva desde el 8 del actual por la suspensión de 7 operarios de la misma.

Al término de la misma se informó que el Ministerio de Trabajo había intimado a la parte sindical para que deje sin efecto la medida de fuerza, decidiendo asimismo, a partir de ese momento, poner en vigor los términos de conciliación obligatoria que establece la Ley 14.786.

### • Paro General

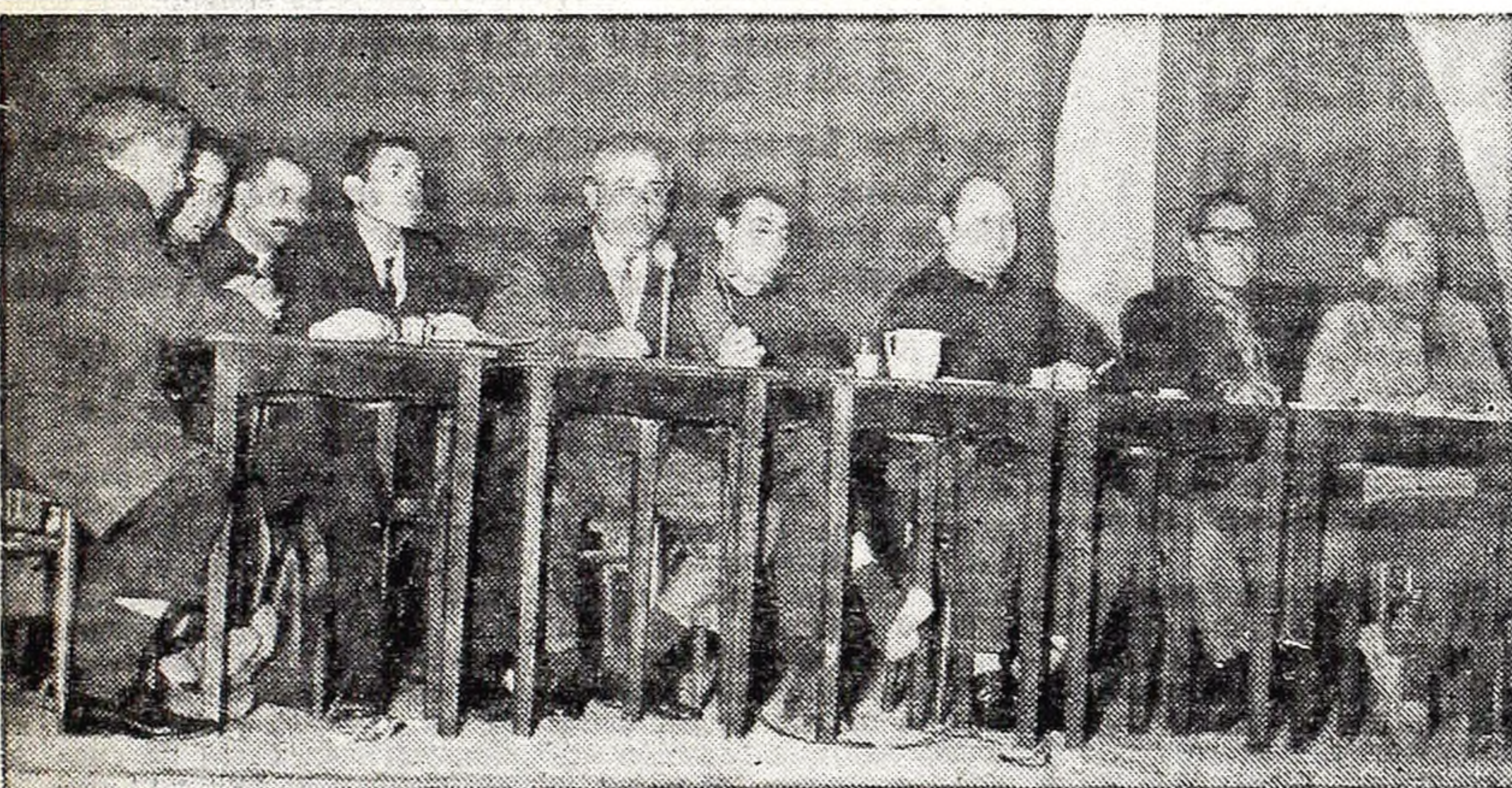
Por su parte, la asamblea convocada ayer por la tarde por el Sindicato Petrolero de Avellaneda resolvió desconocer la intimación ministerial y dispuso un paro general en todo el ámbito de su jurisdicción (Avellaneda, Quilmes, Lomas, Esteban Echeverría, La Matanza, Lanús y Ezeiza) a partir de la 0 hora de la fecha.

El movimiento de fuerza cuenta con el apoyo de la delegación regional de la CGT.

### • Universidad

El plenario general de delegados y la comisión de la Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires (APUBA) se dirigieron al rector de esa casa de estudios y al Consejo Superior Universitario para expresarle la situación existente y requerirle un pronunciamiento de esa universidad sobre las preocupaciones que afectan al gremio.

A su vez comunican que se ha convocado a Asamblea General Extraordinaria para el jueves próximo a fin de hacerle conocer al personal la posición sustentada por el plenario general de delegados y comisión directiva, así como también poner a su consideración la respuesta que la Universidad ofrezca a los distintos problemas planteados.



Mesa directiva de la asamblea general convocada ayer por el Sindicato Petrolero de Avellaneda para tratar el problema planteado en la empresa Shell, de Dock Sud, y que determinó la aplicación del paro general de actividades en todo el ámbito de su jurisdicción a partir de la cero hora del día de la fecha.

## CONSIDERAN HOY LAS MANIOBRAS DE ARENEROS CONTRA LA VIVIENDA

★ La Comisión Directiva de la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte, se reunirá hoy, a la 10, en Perú 1284, donde recibirá a los secretarios generales de los gremios marítimos, a los efectos de considerar la situación que creará la anunciada suspensión del tráfico comercial que realiza Transportes Navales, al Sur del país.

Otro de los temas, será considerar el lock-out que están realizando las empresas, en los buques de arena y canto rodado. Es de señalar, que esta última instancia, además de significar desocupación, está hecha para elevar artificialmente, el precio de la arena y piedra, encareciendo de esta forma la construcción de viviendas y obras públicas, tan necesarias al país.

### • Marítimos

Por su parte, la Federación Argentina Marítima (FAMAR), ha convocado para hoy a las 15, a una conferencia de prensa que tendrá lugar en Necochea 1133, donde los dirigentes de la entidad, se referirán a los distintos problemas.

Entretanto, se realizan distintas gestiones para superar el pleito que desde hace varios días mantienen los trabajadores marítimos.

Miembros de la directiva de la Federación Marítima Argentina, volvieron a entrevistarse con funcionarios del Ministerio de Trabajo, con el fin de encontrar puntos de coincidencia que permitan llegar a un acuerdo con las empresas que se niegan a suscribir el convenio laboral. En las últimas horas de ayer, se reunió el comité central de la FAMAR, para fijar la fecha en que se cum-

plirá el paro de 48 horas dispuesto oportunamente, y que incluirá a todas las empresas, en el orden nacional e internacional.

### • Austral

Con relación al conflicto en la empresa Austral, la Confederación del Transporte dio a conocer la siguiente declaración:

"La Asociación del Personal Aeronáutico ha hecho llegar a la CATT la reacción que despierta en el gremio la actitud desleal y arbitraria de la empresa Austral."

Atenta a la gravedad de la cuestión planteada, la CATT ha dispuesto que, en caso de continuar dicha empresa con su actitud anti-gremial arbitraria, en concordancia con las medidas que adopte la Asociación del Personal Aeronáutico, adoptará una actitud decisiva, a los efectos de contrarrestar las medidas que afectan a esta entidad."

### • Serenos

El viernes, a las 14.30, se reunirá en el Ministerio de Trabajo la comisión paritaria que trata el acuerdo para serenos de buques. El organismo tratará de llegar a un entendimiento con la comisión de coordinación de actividades portuarias para la renovación del convenio laboral para esta rama marítima.

### • Ingenio

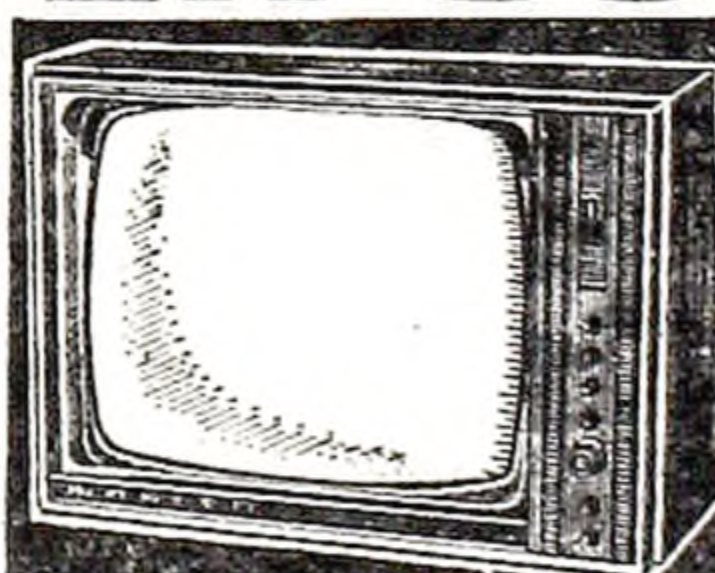
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Obreros y patronos se pusieron de acuerdo en la Subsecretaría de Trabajo de la provincia y quedó, así, resuelto el diferendo que se había originado en el ingenio "La Trinidad" por la falta de pago.

## En la Construcción no se Aplicarían Medidas

★ En los medios allegados al gremio de la Construcción supose ayer que las gestiones que se realizan para obtener la revocatoria de la resolución anulando los últimos comicios del gremio, se encontrarían bien encaminadas y, en consecuencia, se dejaría sin efecto el plan de lucha elaborado por el gremio.

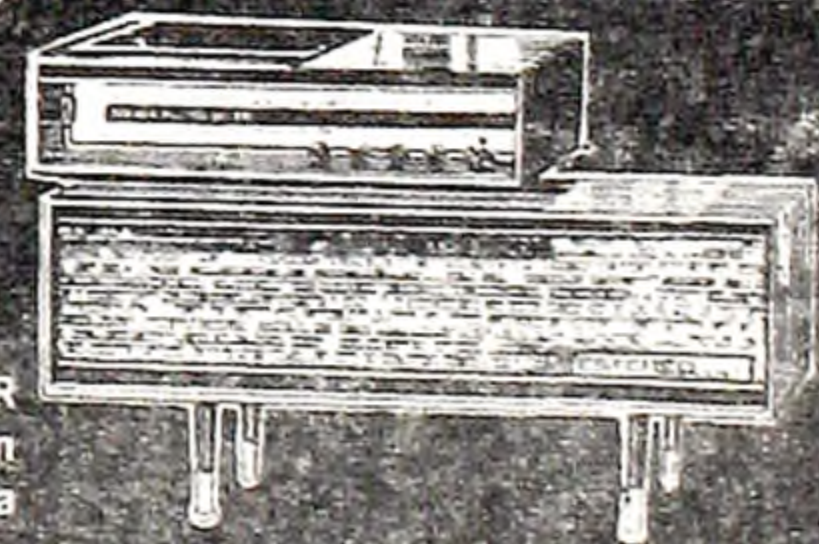
Ayer se entrevistó el secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, señor Rogelio Coria, con el subsecretario de Trabajo. Del resultado de sus gestiones, informará hoy en una asamblea de delegados que se reunirá a las 18 y en un plenario de secretarios generales del Gran Buenos Aires que se llevará a cabo a las 20.

## EN 30 MESES



A PRECIO DE CONTADO

TELEVISOR RANSER  
El televisor que da corporeidad a la imagen.



ESTEREO COMBINADO RANSER  
La más pura expresión de estereofonía

**RANSER**  
SIN RECARGO SIN INTERESES

**Lecont**  
S.A.

ESTADOS UNIDOS 1022 - CAPITAL  
En BOEDO: Galería Boedo - San Juan y Boedo - Local 35 y 39  
En rotonda V. ALSINA: R. de Escalada 4338  
En SAN MARTIN: Ruta 8 (Frente al Policlínico)  
En SAN ISIDRO: Diego Palma 1084



## A black and white photograph showing a group of Native American women, likely from the Pacific Northwest, standing in a line. They are wearing traditional garments, including feathered headdresses and beaded necklaces. Each woman holds a long, curved object, possibly a paddle or a ceremonial staff, which they are holding out in front of them. The background is dark and indistinct.

# RICARDO RODA: EL TRIUNFO DE UN AUTENTICO LUCHADOR



**BETTE  
DAVIS  
A TORMENTADA**



**E.S.A.B.A.** ÚNICA CON ESTUDIOS Y CANAL PROPIO DE **T.V.** EN CIRCUITO CERRADO

**AHORA EN PLENO CENTRO!**

**TUCUMAN 1758**

INAUGURA SUS **NUEVOS CURSOS DE**

- DIRECCION de T.V. (Cámara-Escenografía - Iluminación - Asistencia-Audio-Video-Producción)
- ARTE ESCENICO
- VOCALIZACION Y CANTO

**E.S.A.B.A.**  
 ESCUELA SUPERIOR DE ARTE DE BUENOS AIRES  
**TUCUMAN 1758 - T. E. 46-4587**



INSCRIPCIÓN ABIERTA HASTA EL 30 DE JULIO



# Bertolt Brecht y la Visión de Inda Ledesma

★ Para el viernes próximo ha sido fijado el estreno de "Puntilla y su chofer Matti", una de las obras claves de Bertolt Brecht, en el escenario del teatro Argentino. Con la dirección de la actriz Inda Ledesma serán sus protagonistas Lautaro Murúa, Miguel Ligerio, Chela Ruiz, Lalo Hartich y Jorge Rivera López. La escenografía ha sido diseñada por Saulo Benavente.

Brecht escribió "Puntilla y su chofer Matti" en el verano de 1940. En aquel entonces vivía en Finlandia. La escribió según cuentos y bosquejos de Heila Wuolijoki, una dramaturga finlandesa en cuya casona de Marleback, residió el dramaturgo durante un tiempo. El estreno de la pieza se concretó en 1948.

Cuando se preparó en 1949, para ser presentada en Berlín, su autor la completó con "Puntillalied" como entreacto, que debía ser cantado después de algunos cuadros. La puesta escénica de Brecht y Erich Engel,

los primeros en "Berliner Ensemble", fue el 12 de noviembre de 1949 en el Teatro Alemán de Berlín.

Poco tiempo después nació también el sketch titulado "Revelación en Puntilla", para un programa didáctico ofrecido en diversos centros populares. Las canciones se presentaban como "morir" y su contenido representado en pantomima.

En 1955 la Wein-Film hace una película "Puntilla" en colores. El guión lo ejecutó Vladimir Pozner con la ayuda de Brecht. La dirección la ejerció Alberto Cavalcanti que además colabo-

ró en el libro cinematográfico.

Dessau llegó a conversar con Bertolt Brecht para crear una opereta con "Puntilla", pero éste falleció en 1956. Dos de sus alumnos Peter Palitzsch y Manfred Wekwerth se hicieron cargo de la revisión del libreto. La realización se produjo en los años 1957-1959.

Todas estas series de notas, son dignas de tener en cuenta, con motivo de su presentación ante el público argentino, que ya ha tenido oportunidades de aplaudir otras obras de Bertolt Brecht.



Inda Ledesma y Lautaro Murúa, protagonistas centrales de la obra de Bertolt Brecht, en uno de los ensayos realizados en el escenario del Teatro Argentino. El debut se anuncia para el viernes próximo.

## Valores del Jazz en Buenos Aires

★ BUENOS AIRES, 12 (ANSA). — Estados Unidos, Brasil, Uruguay, México, Yugoslavia, Suiza, Inglaterra, Alemania, Suecia, España, Holanda, Polonia y diversos países más, concurrirán con delegaciones importantes a un Festival de Jazz Internacional que ha comenzado a organizarse en Buenos Aires. El festival tendrá lugar, según se anuncia, en el mes de diciembre y durará 6 días. Se elegirá un lugar al aire libre pero con posibilidad de resguardo del público en caso de mal tiempo. Quizás el Club de Comunicaciones. El comité organizador está en trámite con organizaciones mundiales para la participación de músicos de primera línea. Preside el comité Angel

"Pocho" Gatti, como asesor musical y participan figuras destacadas del mundo artístico porteño como Duilio Marzio, Chela Ruiz, Testa y Velujewicz. Entre los "posibles" participantes se mencionan ya de Estados Unidos a Cannon Ball, Aderly, Art Blakey, John Celtrone, Oscar Peterson y su trio, Mc Coy Tyner, Dizzy Gillespie, Louis Armstrong, Chico Hamilton; para Suiza: el George Gruntz Quintet; para Inglaterra: Tubby Hayer Quintet; para Francia: los famosos "Double Six" y el Trio de George Arvanitas; para Alemania: Karl, un famoso saxo tenor; para España: Teté Jonteliu y para el Uruguay: Paco Mañosa.

## SHOW

★ Teleonce pondrá hoy en pantalla una nueva emisión del ciclo tanguero "Así canta Buenos Aires", a partir de las 20.30. En su transcurso realizará su segunda presentación Carlos Acuña, quien entonará los tangos "Boliche", "Arrimame la carita" y "Malcaje". Será acompañado por el Quinteto Real, que a su vez interpretará "Taquito militar", de Mariano Mores.

Junto a Carlos Acuña incursionará también el maestro Juan D'Arienzo "El Rey del Compás", quien presentará a sus cantores Osvaldo Ramos y Armando Laborde, brindando "Puro cuento", "Formidable", "Felicita" y "La calesita".

También actuará Osvaldo Pugliese al frente de su agrupación orquestal, con la colaboración vocal de Jorge Maciel. El autor de "Recuerdos" entregará a la teleplatea adicta varias páginas. Ellas son: "Charamusca", "Enamorado estoy", "Cuando era mía mi vieja" y "Morena".

El plano coreográfico contará con la participación de la pareja Gloria y Eduardo y su ballet, quienes realizarán dos estampas.

El nostálgico Julio Jorge Nelson —autor del libreto— brindará su habitual nota retrospectiva. La de la fecha se referirá a los años 30 y vinculará la anécdota con los nombres de la "Negra" Sofia Bozán —historia grande del teatro revisitaril— y del presidente Marcelo T. de Alvear.

La animación del espectáculo estará a cargo de Fernando de la Vega, siendo la digitación de cámaras ejercida por Mario Musacchio. La emisión se prolongará hasta las 21.30 horas. Una cita de honor para la barra tangófila.

### Match Musical

★ La pitada del improvisado referi, dio la señal

## ¿NUEVAOLEROS, AHORA FUTBOLISTAS?

- Tangos y más Tangos en Teleonce
- Lalo Fransen, Imitador de Carone
- Uno de los "Mac Ke Mac's", Deserta

con: Héctor Lagna Fietta (hijo), Jorge Doncel, Alfredo Falavella, Chali Bizarro, Oscar Casco, Juan Carlos Fonda (ex jugador de Platense y Racing), Adolfo Aguilar (ex jugador de Boca y Tigre), Jorge Marchesini, Osvaldo Bianchi, Oscar Nisenom y Eduardo Uzal.

Por su parte, "Bienvenido" se alineó con: Ricardo Galkin, Daniel Gutiérrez,

Menguiche, Franklin Cruz, Emilio Federico, Jacobo Horvat, Néstor Fabián, Nicky Jones, Lalo Fransen, Casali y Alex (integrante de "Los Mac Ke Mac's").

Los "remiendos" presentados por ambos conjuntos, no restó interés a la brega, a la cual, se agregó en determinado pasaje el increíble Caligula.

Tras varias corridas y ve-

ridas, pretendidas aplicaciones del clásico "4-2-4", "catenaccio", "túneles", "paredes" y cositas por el estilo, el melódico Alex, se vio precisado a desertar. Una fuerte lesión en su pie izquierdo, motivó su alejamiento del field. Idéntico camino siguió Jorge Marchesini, agotado por el esfuerzo sobrehumano de correr durante diez minutos.

Quien se destacó netamente fue Lalo Fransen "El Duque", quien se desplazó como puntero "ventilador", con notables aciertos, conquistando para su equipo, dos estupendos goles.

El barbadito galán Oscar Casco, también tuvo momentos de calidad, con el beneplácito de sus admiradoras.

En la tribuna vociferaban por su "cuadrado", Raúl "Polo" Lavié, Rolo Puente, Johnny Tedesco y Anita Martínez, que a su vez "cinchaba" por su Jorge Marchesini.

El cotejo finalizó empatado en cuatro goles. A su término, los contendientes, exhibiendo claras muestras de fatiga, se reunieron en torno de un refrigerio, brindado por los organizadores del beneficio. Queda pendiente la revancha para una fecha cercana. La recaudación obtenida sumó alrededor de siete mil pesos. En definitiva, cantantes, cómicos y anexos, protagonistas de un maravilloso gesto de fraternidad numana. Que se repita.



El diminuto "hawaiano" Nicky Jones se agiganta en el intento de sortear a dos rivales. El partido estuvo jalonado de jocosas incidencias. "Globo" Fontanals, como director técnico de "Bienvenido", fue un excelente director de... cámaras.

**MUEBLES PATRY**  
CANGALLO 1123 CASI ESQ. CERRITO  
PLACARDS, DORMITORIOS, COMEDORES, DIVANES, TAPICERIA, PETIT MUEBLES  
**10 a 20 MESES**  
TODO EN CUOTAS SIN ANTICIPO



## UN HOMBRE APARECIO MUERTO EN LA BAÑERA: ¿CRIMEN O ACCIDENTE?

★ Vecinos de la finca de la calle Viamonte 1876, de esta capital, observaron que desde tres días atrás no se veía al único ocupante del departamento 4 del segundo piso de esa finca. Como además se advertía el olor característico de los cuerpos en estado de putrefacción, avisaron a la policía. Abierto el departamento, hallaron al hombre, desnudo y sin vida en el interior de la bañera. El médico policial aconsejó que lo llevaran a la morgue a los

efectos de la autopsia. El extinto era conocido como Ramos Delgado, pero la policía trata de establecer debidamente su identidad y si tiene familiares. Se cree que al resbalar y caer, golpeó con la cabeza contra el borde de la bañera y se fracturó el cráneo, aunque no se descarta un hecho delictuoso. En las últimas horas de la tarde aún no había sido trasladado el cadáver, cuyo olor nauseabundo invadió las casas vecinas.

## COMO SE HABIA FUGADO, EL JUEZ LE SUMO LAS CONDENAS: 22 AÑOS

★ El juez García Ramos condenó a 22 años de reclusión a Bruno Vosilla o Adolfo Julio Schweln o Jaca o Héctor Castañeda, yugoslavo, de 41 años, soltero, carpintero, autor de estafas y falsificación de documento privado, en forma reiterada, en perjuicio de diversas empresas de esta capital. Estaba prófugo de una condena anterior y el magistrado, si bien lo condenó a 12 años de prisión, unificó ésta con la otra y aplicó los 22 años de prisión con

más la accesoria de reclusión por tiempo indeterminado. Vosilla había hallado una libreta de cheques del Banco de Boston perteneciente a Norberto Rollieri y se presentaba en las empresas haciéndose pasar por representante de firmas del interior. Saldaba cuentas que sabía que aquéllas debían, y compraba mercaderías con cheques de Rosario. Así burló a fuertes firmas y cayó cuando una de ellas alertó a la policía.

## DRAMATICO TIROTEO EN PLENO FLORESTA

# La Policía Venció Otra Vez: Mueren 2 "Cacos"

★ Un espectacular tiroteo se registró ayer, poco antes del mediodía, en la barriada de Floresta, cuando la policía intervino ante una denuncia sobre actividades de varios atracadores. Como saldo del dramático episodio, resultaron dos pistoleros muertos, uno herido y otro en fuga.

### • Dos Asaltos Seguidos

Aún no eran las 11, cuando el comando radioeléctrico de la policía federal fue alertado por Jesús Gallo, español, 56 años, repartidor de huevos y queso, quien había sido asaltado minutos antes por 4 individuos que viajaban en un automóvil Rambler, color caramelo. Los sujetos lo amenazaron de muerte con armas de fuego y le sustrajeron 6.000 pesos. El hecho fue en la calle Junta al 3.800.

Cuarenta minutos después, otra vez el comando radioeléctrico tenía noticias de los audaces "cacos": acababan

de robar en el almacén de Rafaela 5001, esquina Leopardo, propiedad de Rafael Llovello, argentino, naturalizado, 63 años, de donde alzaron 5.000 pesos, atracando en el lugar al repartidor de quesos y huevos, William Chiossi, a quien despojaron del producto de la venta del día: 50.000 pesos.

### • Choque y Tiroteo

La movilización policial, mientras tanto, prácticamente copaba la zona. Varios patrulleros convergían hacia el escenario de los delitos y así las cosas, una comisión de la comisaría 40<sup>a</sup> los ubicó en la esquina de Gregorio de Laferrere y Olivera.

Al darse la voz de alto, los malhechores imprimieron mayor velocidad al vehículo, perdiendo el control de la dirección y yendo a pegar de frente con un árbol. Cuando se esperaba que los malhechores intentaran la fuga a pie, éstos se parapetaron detrás del coche

y abrieron fuego contra los policías, originándose un tiroteo.

En medio de la confusión creada por la acción, uno de los delincuentes se dio a la fuga, mientras que sus tres compañeros quedaban tendidos en el suelo, sangrando profusamente.

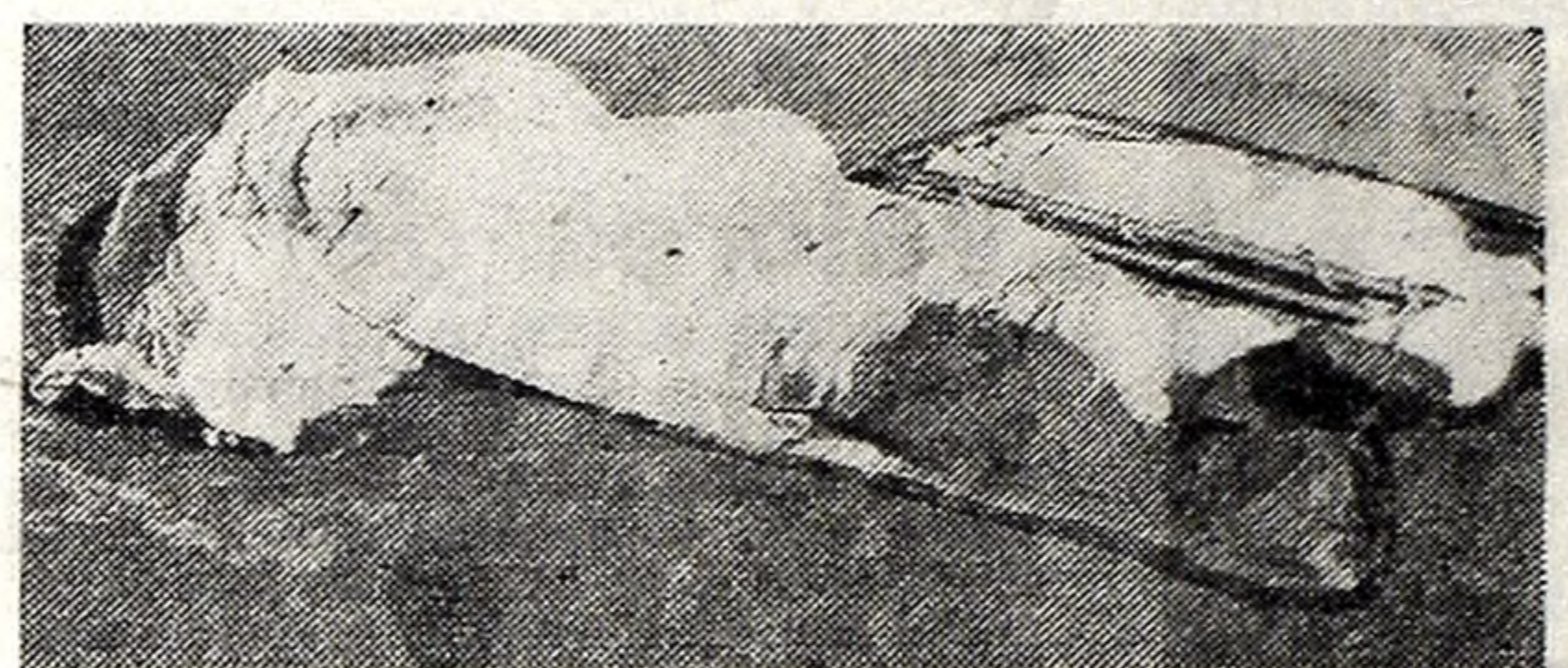
Uno de los maleantes estaba sin vida y los otros dos fueron llevados al hospital Salaberry. Poco después, dejó de existir otro y el restante quedó internado con heridas que no hacen peligrar su existencia.

La identificación permitió establecer que uno de los muertos era Alfredo Alberti, argentino, 42 años y el otro, Ismael Rodríguez, de 36. El herido es Jorge Grisolia.

El cuarto delincuente logró desaparecer, habiéndose comisionado varias patrullas para lograr su detención. Se cree que está herido, de manera que sería factible su detención en las próximas horas.



En este coche, que resultó robado, huían los "cacos" cuando fueron localizados. Chocaron y abrieron fuego.



El cuerpo sin vida del asaltante Alfredo Alberti queda como mudo testigo del tiroteo. Murió en el acto.

## Compran Drogas y una Farmacia con "Voladores"

**Crónica POLICIAL**

★ Ha sido detenida Fanny Brisanov de Gaimburg, quien en "sociedad" con su esposo, Jacobo Gaimburg, compró la farmacia de Ramón L. Falcón 2499, propiedad de Alberto Albarellos. La "compra" fue pagada con cheques escalonados y separadamente, la pareja adquirió mediante el mismo sistema, drogas y específicos por valor de un millón de pesos. En sendos casos los cheques fueron rechazados por falta de fondos. La policía detuvo en su domicilio de Salguero 808 a la mujer. Gaimburg está prófugo.

### • Accidentes Fatales

En la ruta 205, kilómetro 150, volcó una camioneta guiada por Sirio Vías, quien murió en el acto. Resultaron lesionados gravemente Juan Miguel Franco, Gino Gennari y Guillermo González Ledesma.

—En Desamparados, San Juan, el motociclista Ramón Valentim Galeoti, acompañado por su hermano Pedro Luis, de 25 y 26 años, respectivamente, chocaron contra el camión conducido por Alberto Víctor Barboza. Los dos hermanos sufrieron graves heridas y Pedro Luis falleció antes de llegar al hospital.

—En Chimbas, de la misma provincia, otro conductor de moto, Alberto Hugo Figueroa, se estrelló contra un árbol y perdió la vista instantáneamente.

—En Quilmes, Avenida Calchaquí y 12 de Octubre, otro motociclista, Ignacio Calletti, italiano, 18 años, chocó contra un camión y quedó en el pavimento. Otro camión que circulaba en sentido contrario, a cargo de Ricardo Videla, lo destrozó. El cadáver fue llevado a la morgue de Ezpeleta.

### • Asesinaron a un Soldado

En la esquina de las calles Camacú y Centenario Uruguayo, en Wilde, fue hallado sin vida presentando una cuchillada en el corazón, el conscripto Armando Luis Gallarza, que prestaba servicios en Corrientes y se hallaba en goce de licencia. Se domiciliaba con su familia en Centenario Uruguayo 1645, cerca del lugar, donde lo mataron. La policía ha establecido que estuvo bebiendo hasta embriagarse en un bar de la zona y que salió con tres personas a las que se trata de identificar y detener, pues entre ellas se hallaría el autor del crimen.

### • Caballo Desbocado

Del corralón de la calle Formosa 162, se escapó un caballo percherón que provocó alarma entre los transeúntes, al desbocarse asustado por la bocina de un auto, con grave riesgo para los que se hallaban en las inmediaciones. Un cabo y un agente en la calle Viel y Pedro Goyena, consiguieron contenerlo, al tomarlo de la cadena que arras-

traba, sufriendo lesiones leves. Ocurrió esto en jurisdicción de la comisaría 10<sup>a</sup>.

### • Roban en un Comercio

Andrés Stella, argentino, de 32 años, en representación de la firma Stella y Cia., de la avenida Cruz 3912, concurre esta mañana a la comisaría 49<sup>a</sup> para denunciar que, en horas de la noche, entraron ladrones, los que se apoderaron de ropa para hombres por valor de 845.000 pesos.

### • Le QUITAN el Auto

En avenida Forest y Videla, dos pasajeros que viajaban en el auto de alquiler chapa 19.157, amenazaron con armas al conductor, Jorge Gregorito, argentino, de 32 años y lo despojaron de 800 pesos y el rodado. El damnificado hizo la denuncia del caso en la comisaría de la sección 49<sup>a</sup>.

### • Jugadas por Seis Millones

En un procedimiento realizado por la policía de Morón fueron detenidos los capitalistas de juego Alfredo Toscano y Oscar Blotta a los que les secuestraron planillas con anotaciones de jugadas de carreras y quinielas por 6.000.000 de pesos.

En Hurlingham cayó preso Antonio Martino, que había recibido apuestas por 600.000 pesos. Además arrestaron otros explotadores de juegos prohibidos en Avellaneda, Lanús y Lomas de Zamora.

## Echarán de Lima a un Conocido Púgil

★ LIMA, 12 (France Presse). — La policía detuvo al conocido pugilista argentino Guillermo Dutschman, al que se acusa de haber explotado en su provecho las ganancias de una bailarina de cabaret. La detención de Guillermo Dutschman se produjo en el pueblo de Chim-

bote, a unos 400 kilómetros al Norte de Lima.

El púgil fue acusado formalmente por su víctima, pero no se conoce todavía cuál es su declaración, aunque de todas maneras sería probablemente expulsado del país debido a que su documentación no se halla en regla.



Dutschman

## Enfrentó a los Agentes y Sorpresivamente se Mató

★ La policía de la seccional 40<sup>a</sup>, está actuando con motivo de un grave episodio ocurrido en horas de la madrugada de ayer, en el barrio de emergencia existente en la calle Perito Moreno y Varela.

El oficial Callo García, de esa seccional, realizaba una recorrida en compañía de

un vigilante, cuando decidió interpellar a dos sospechosos que se hallaban conversando en esa esquina.

Uno permaneció en el lugar y se dejó palpar de armas, pero el otro emprendió la fuga y a la vez que gritaba que no iba a entregarse, abrió el fuego contra los policías, que repelieron la agresión. El hombre desapareció y el otro fue identificado como Dante Florencio Ortiz, de 40 años, domiciliado en una casilla del lugar.

Ortiz dijo que se había encontrado con el prófugo en forma casual y que ignoraba su nombre, pero que sabía que se alojaba en la casilla número 222 del mismo barrio.

Los policías se encaminaron a ese lugar y cuando estaban a escasa distancia oyeron dos disparos. Creyeron que el sujeto iba a seguir resistiéndose, pero entonces salió de la vivienda una mujer, que resultó ser

Maria Natalia Altamirano.

Ella refirió que el individuo le dijo, que momentos antes había sostenido un tiroteo con la policía y que le parecía que había herido a uno de éstos. Cuando comprobó que iban a descubrirlo, se disparó dos tiros en la cabeza y murió en el acto. Resultó ser Segundo Jorge Magallanes, argentino, de 37 años, y tratan de establecer ahora, si es responsable de algún delito grave. Su cadáver fue llevado a la morgue, a los efectos de la autopsia. La policía se incautó del arma utilizada por el suicida e inició las actuaciones sumariales con intervención del juez de turno.

El señor ELIODORO ORELLANA busca a su esposa Aurora Arnes Maldonado de nac. boliviana, que desapareció el 30 de junio con su hija de 3 años, le pide que regrese a su casa urgente o dar aviso al destacamento 38



# TELEVISOR Panoramil

PANTALLA ANGULAR ULTIMO MODELO DE LUJO  
MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota agüinaldo - Entrega inmediata

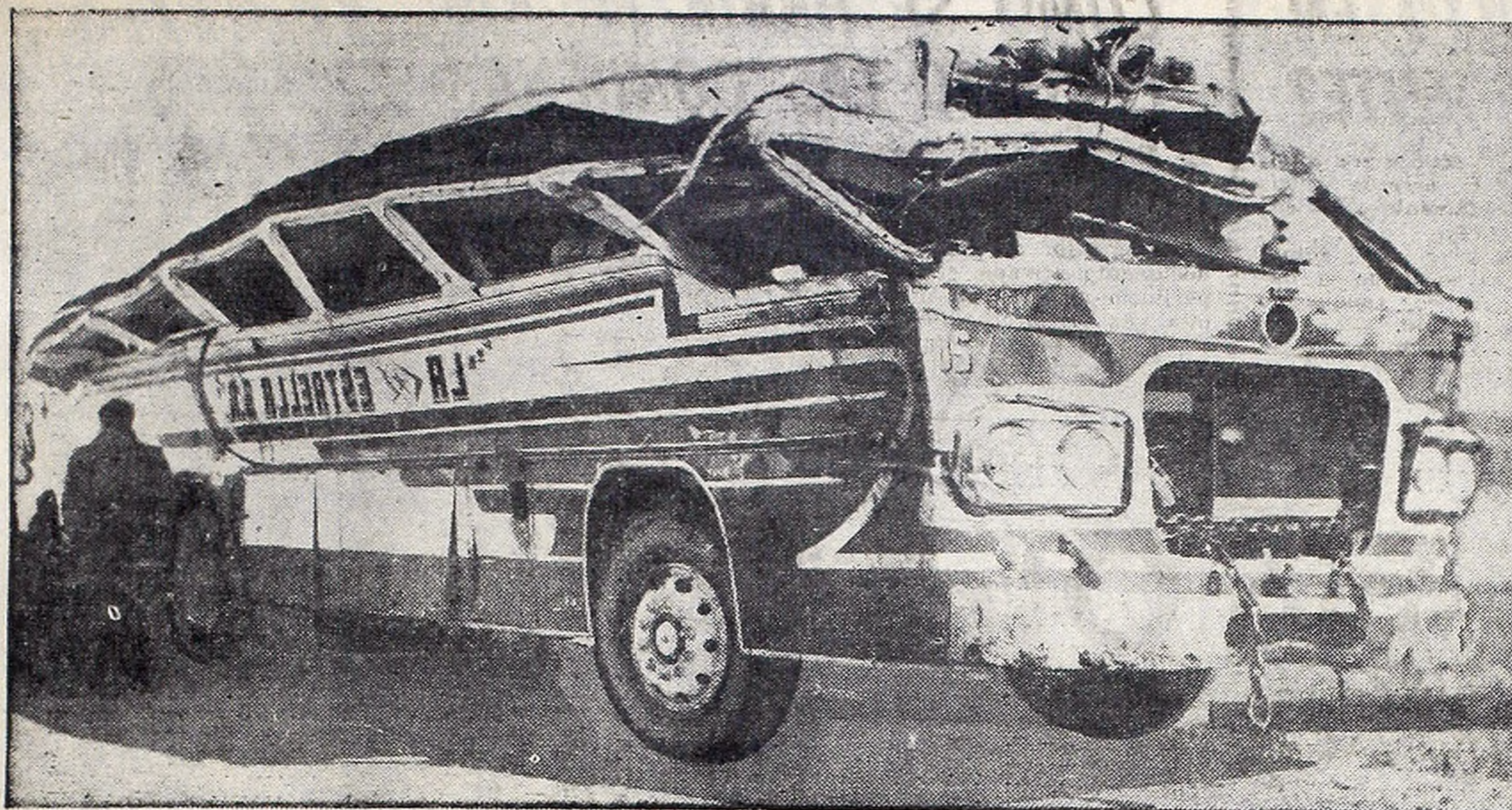
## EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e. f.)  
SALTA 865 CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n LANUS ESTE  
T. E. 241-1691 - 241-2054 - 241-2337 - 241-2907

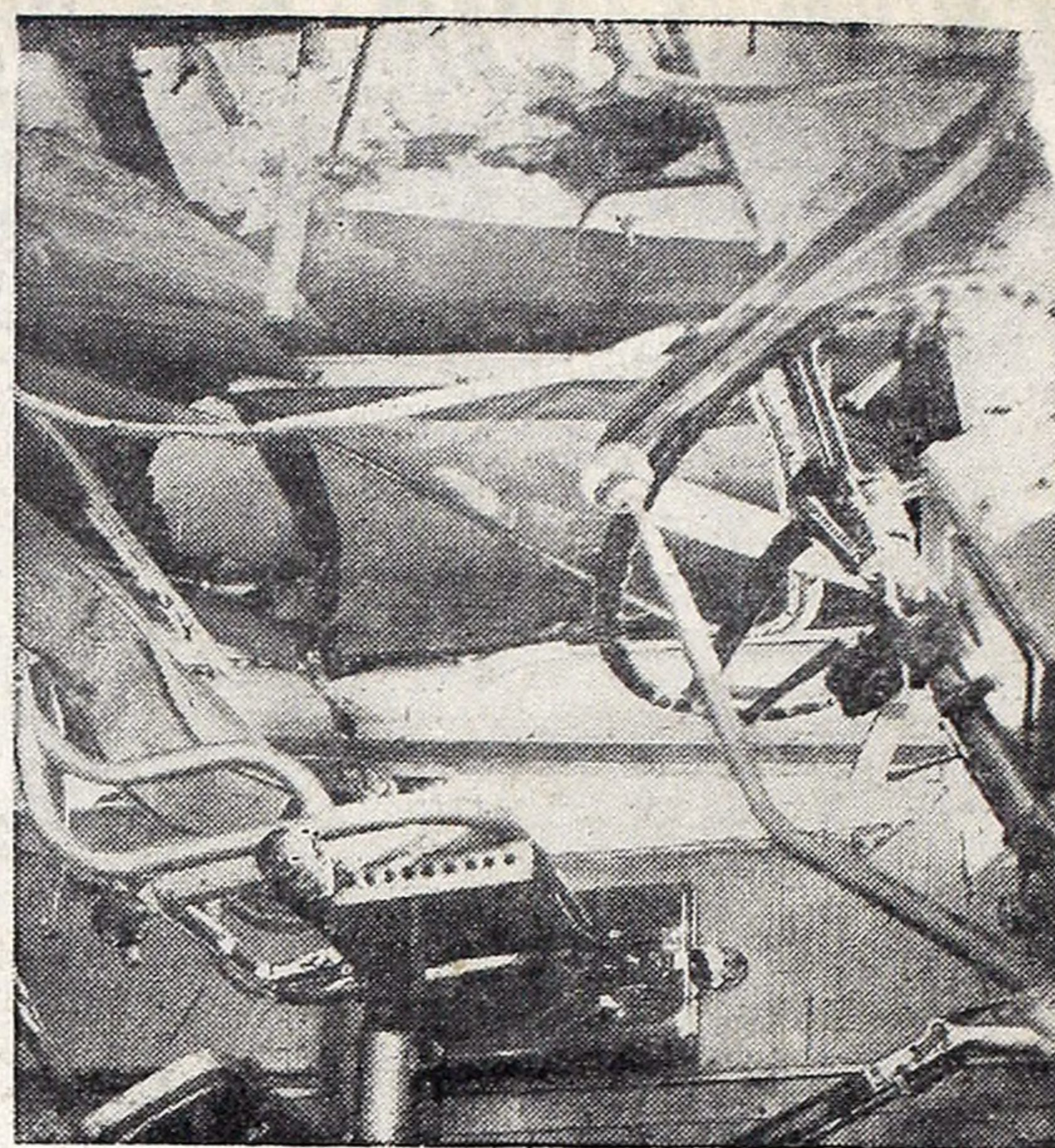
### GRATIFICARE CON \$ 20.000

Devolución cartera con importantes documentos y valores olvidada en taxi el día 9-7-65, a las 9 horas, en trayecto Caballito-Ramos Mejía. T. E. 84-2086. Añoaso 390, Capital





En este estado quedó el ómnibus de la compañía "La Estrella", que al morder la banquina dio varios tumbos y quedó en posición invertida. El saldo de la tragedia fue de 5 pasajeros muertos y 24 heridos de gravedad.



Hierros y chapas retorcidas, es a lo que quedó reducida la cabina del ómnibus que volcó ayer en Monte.

## Impresionante Accidente en el Partido de General Belgrano

# VUELCO FATAL: 5 MUERTOS Y 24 HERIDOS MUY GRAVES



Nicolás Di Giacomo, uno de los lesionados que, sin saber cómo, fue despedido del micro sin que sufriera lesión alguna. Como él hubo otros quince pasajeros.

★ Un impresionante accidente se produjo ayer a las 3.45 de la madrugada en la ruta número 3, a la altura del kilómetro 138, jurisdicción del partido de General Belgrano. El ómnibus interno 206, de la compañía "La Estrella", procedente de Tres Arroyos, con destino a la Capital Federal, "mordió" la banquina —presumiblemente— y dio varios "tumbos" hasta caer a un costado de la ruta, con las ruedas hacia arriba. El triste saldo del espectacular vuelco fue de 5 muertos, 24 heridos graves y 15 lesionados leves.

### • Después de un Domingo...

El ómnibus accidentado iba con su capacidad totalmente cubierta. Eran en total 44 pasajeros, incluyendo al conductor y el acompañante. En su mayoría personas que regresaban de pasar un fin de semana, lejos del vertiginoso rodar de la ciudad, pero que desgraciadamente tuvieron un broche trágico.

Parte del pasaje dormía, y el resto estaba entregado a esa soñolencia que se produce en los largos viajes nocturnos. El ómnibus se desplazaba a regular velocidad sobre la gris lonja de cemento, con una visibilidad bastante buena, ya que no había niebla. Había partido de Tres Arroyos a las 23.45 y su arribo a Plaza Constitución, donde está instalada la compañía "La Estrella", estaba previsto para las 6 de la mañana, aproximadamente.

### • De la Banquina a la Muerte

Cuando el ómnibus llegó al kilómetro 138, de la ruta N° 3, tras una pronunciada curva, cruzó un puente, razón por la cual el conductor aminoró la marcha.

Sin embargo, minutos después el vehículo se movió peligrosamente al "morder" las ruedas el pedregullo de la banquina. Instantes más tarde el chofer hacía esfuerzos desesperados por dominar el pesado rodado.

Todo fue inútil: el ómnibus dio varios "tumbos" sobre la ruta y finalmente cayó a un costado del camino, quedando con las ruedas en posición invertida y con el techo aplastado, casi a la altura de los asientos.

### • Doloroso Espectáculo

Desgarradores gritos de dolor y pasajeros arrastrándose por el terraplén, queriendo alcanzar la ruta, con las ropas deshechas y ensangrentadas. Otros, inconscientes, yacían entre los restos del ómnibus o aprisionados en su interior. Los pocos afortunados que pudieron salir por sus propios medios, llegaron a la ruta e hicieron señas a los automovilistas, pidiendo ayuda.

Momentos después arribaron las autoridades de la caminera, y con la colaboración de conductores y pasajeros de un ómnibus de la empresa "El Cóndor",

que se detuvo en el lugar del accidente, comenzó el auxilio de las víctimas mientras se aguardaba la llegada de las ambulancias.

El ulular de las sirenas y el chirriar de los frenos hacían más dramática la situación. Ambulancias de Monte, Brandsen y General Belgrano, arribaron con enfermeros y médicos que retiraron a los heridos más graves y aplicaron inyecciones calmantes a otros. Cinco cuerpos yacían entre los restos. Nadie tenía apuro por retirarlos. Estaban ensangrentados y fríos... Cuatro mujeres y un hombre, muertos en el impresionante accidente.

### • Asistencia

También llegaron al lugar del siniestro ambulancias de La Plata y una dotación de bomberos, estos últimos provistos de una grúa, con la cual levantaron el vehículo accidentado. Los heridos fueron trasladados a nosocomios de Monte, La Plata y al Hospital Rawson, donde permanecen internados. Las cinco víctimas fueron depositadas en la morgue judicial de Monte, donde se las identificó.

## Muertos y Heridos

★ Fue suministrada oficialmente, la nómina de muertos y heridos del impresionante accidente de Monte, donde perdieron la vida 5 personas y otras 16 resultaron gravemente heridas. La filiación de los muertos es la siguiente:

Ovidio Dubos, argentino, 37 años, casado, acompañante del conductor; Enriqueta Celestina Bianchi, italiana, de 63, domiciliada en Rivadavia 737, de Tres Arroyos; Elena Van Der Molen Visbeek, argentina, de 72, que vivía en Alberdi 245, de Tres Arroyos; Norma Beatriz Hevia, de 14 años, y Luisa Amalia Santos, de 33 años de edad, que residía en Tres Arroyos.

### • La Nómina

Resultó prácticamente imposible poder reunir con exactitud la cantidad de heridos, según su distribución en los distintos nosocomios, razón por la cual proporcionamos la nómina, hallándose internados en los hospitales Rawson, de Tres Arroyos; Fiorito, General San Martín, de La Plata y el sanatorio privado Omeca. La filiación de los heridos identificados es la siguiente:

Héctor Ernesto Gatamora, conductor del micro, argentino, de 32 años, domiciliado en Vieytes 303, capital; Teresa Sejo de Cuestas, argentina, de 33, casada, que vive en Entre Ríos 29, de Quilmes; Ismael Jajaravillo, argentino, de 47, domiciliado en Ameghino 71, de González Chavez; Magdalena Yadam Pillete de Praccio, que vive en Peña 21, de Tres Arroyos; Lia Bianchi, argentina, de 37, casada, domiciliada en Rivadavia 737, de Tres Arroyos; Norma Hevia, argentina, de 36, casada, domiciliada en Pola 1619, de capital, madre de la niña Norma, fallecida; Etel Soldo de Palacios, argentina, que reside en Ugarteche 3236, de capital; Eugenio Palacios, esposo de la anterior y con igual domicilio; Irma Rosa Galmarino, que vive en Talcahuano 758, de capital; Elma Scubet, Olazábal 1927, capital; Andrés Gil, que está afincado en México 1057, de capital; Pascual Armando Medrano, domiciliado en Arago 1011, de Hurlingham; Joaquina Mas de Antonioni, argentina, 32 años, casada, domiciliada en Chacabuco 368, de Tres Arroyos; María Joaquina Antonioni, argentina, de 14 años, hija de la anterior y con igual domicilio; Carlos Rívar y Teresa Castillo, argentina, de 25 años, domiciliados en Chacabuco 917, capital.

## Ya no Habrá Fiesta Quinceañera en el Hogar de la Niña Fallecida



Norma Beatriz Hevia, aparece en esta fotografía cuando tenía 11 años. Era la única hija y pereció en el triste accidente del Partido de General Belgrano.



En esta fotografía, la jovencita Norma Beatriz Hevia, de 14 años, cuyos padres se aprestaban a celebrar sus quince años, truncados por la muerte.

★ Todo era tristeza y dolor en la casa de Norma Hevia —la única, de los muertos en el accidente de Monte, que residía en esta capital— cuando CRÓNICA llegó al destrozado hogar. El padre de la joven víctima, don Alfredo Hevia, argentino, de 40 años, no pudo atenderlos: Sus nervios estaban deshechos por la terrible tragedia, que le ha quitado a su única hija y ocasionado gravísimas heridas a su esposa. La gentileza de algunos vecinos de los Hevia —principalmente el señor Pedro Zerón— nos permitió recoger las informaciones necesarias para realizar nuestra labor informativa.

### • 14 Años

Pudimos establecer así que Norma acababa de cumplir 14 años de edad, pues había nacido el 7 de junio de 1951 en la misma casa que ocupó durante toda su breve vida, ubicada en Oliden 1619, en pleno barrio de Mataderos. "Había viajado junto con la madre a Tres Arroyos para visitar a una tía que vive allí", nos dijo el señor Zerón, agregando de inmediato: "Yo las vi partir felices a ambas, madre e hija, el viernes pasado... Jamás me imaginé que no volvería a ver a Normita con vida... Morir tan joven... ¡apenas 14 años!". La jovencita era muy estimada en el populoso barrio, donde sus padres poseen un almacén y servicio de lechería. Actualmente, estaba cursando el 2° año comercial en el Colegio "Divina Pastora" de la calle Larrazábal, entre Tapalqué y Rodó, a pocas cuadras de su domicilio. Multitud de compañeritas se hicieron presentes en la pequeña casa para testimoniar su dolor al sollozante padre. Al despedirnos, el señor Zerón subraya: "Pensar que anoche mismo el señor Hevia me decía: ¡Yo solo tengo dos sueños grandes: Uno de ellos es comprarme un Rastrojero para el reparto del negocio; pero, el más grande, es hacerle una hermosa fiesta a Normita el año que viene, cuando cumpla los 15 años...".









El combinado chileno llegó a las 17.45 ayer al estadio Monumental con la idea de hacer una práctica intensa. Pero allí se encontraron con una sorpresa: no había luz. Entonces cambiaron los planes y se limitaron a una ligera sesión de gimnasia. Hoy trabajarán más en serio, pues acudirán al estadio "en horas de sol".

## Chile no Viene en Busca de un Resultado

# PRACTICA BREVE POR FALTA DE LUZ



Pancho Hormazábal, D.T. de los chilenos, aseguró que su equipo no jugará a la defensiva: "Venimos en busca de una experiencia, no de un resultado".

★ La delegación del combinado nacional chileno de fútbol que en la mañana de ayer arribó al aeropuerto internacional de Ezeiza, tras almorzar y descansar unas horas se trasladó al Estadio Monumental, donde mañana miércoles se enfrentará al combinado argentino, con el fin de entrenarse un poco. Y la verdad que fue muy poco lo que pudieron hacer, por no estar el Monumental iluminado. Todo se limitó a unos trotes y gimnasia ligera, para estirar las piernas, para desentumecer los músculos...

Mañana (por hoy), nos dijo el DT Francisco Hormazábal, haremos una práctica más intensa.

—¿En qué se parece este equipo al que quedó clasificado en tercer lugar en el último mundial?

—En el espíritu y en el estilo. En los hombres muy poco, ya que solo hay tres jugadores de aquellos: Leonel Sánchez, Contreras y Fouilloux.

Después Hormazábal nos dice que 10 de los jugadores pertenecen a Universidad de Chile y que entre los nuevos hay uno que puede ser una auténtica revelación: Araya, que juega de puntero derecho. Consultado sobre otros

nombres importantes, se negó a responder. Pero en cambio no tuvo ningún inconveniente en decir que el equipo jugará abiertamente al ataque...

—Practicamos un 4-2-4 y el equipo está muy bien preparado físicamente. Para mí, este partido contra los argentinos, es de suma importancia, por enfrentarnos a un equipo fuerte, lo que siempre da lugar para sacar conclusiones. Y esto, le aclaro, me interesa mucho, más que el resultado en sí. Es por esa razón por la que, si nos dejan, jugaremos en forma ofensiva. Yo no vine a buscar un resultado, sino a cubrir una etapa más de la preparación del equipo para el mundial, para Inglaterra...

—¿Ya da por segura la clasificación?

—No creo que tengamos problemas con Ecuador y Colombia.

Mientras dialogábamos, observamos algo extraño. Un señor con sobretodo corría por la pista del estadio con gran entusiasmo, mientras los jugadores chilenos y las pocas personas presentes se reían y aplaudían.

—¿Qué pasa? ¿Quién es ese señor?

La respuesta no tardó en llegar. Era el doctor Esteban Mazullo Paratore,

médico de la delegación chilena, a quien, al dar un pequeño trocito para quitarse el frío, dijo el canchero de River: "No corra que se va a cansar. Usted ya no está para esos esfuerzos".

—¿Quién, yo?, respondió el médico... Usted no me conoce, soy capaz de correr ahora mismo cuatrocientos metros.

El canchero dijo que no lo creía. Y entonces el médico, ni corto ni perezoso, dio una "vuelta olímpica"... En fin, que como dijo alguien, se entrenó más que los jugadores, cuyos nombres son: Nitsche, Astorga, Valentino, Castañera, Donoso, Villanueva, Figueroa, Aravena, L. Ramirez, Contreras, Hodge, Méndez Araya, Cabrera, Campos, Fouilloux, Yavar y Leonel Suárez.

### • Agasajos

En la noche de ayer las autoridades de la AFA ofrecieron una comida a sus colegas chilenos en el hotel Plaza, en tanto que hoy al mediodía, dirigentes y jugadores acudirán a la sede de Ferro donde se les servirá un asado y a la noche cenarán en el hotel Plaza, para después asistir a una representación teatral en el Maipo o en el Nacional.



Quien si se entrenó fuerte fue el Dr. Esteban Mazullo Paratore, médico de la delegación, que dio una "vuelta olímpica" para demostrar sus facultades.

## LE DIJO ¡NO INSISTA!... Y ENTENDIO 'COMUNISTA'

★ El Colo Colo, que había perdido con el Dukla 1 a 0, se tomó el domingo merecido desquite venciendo por 3 a 2 en un partido tan intenso como áspero. Los colocolinos en la segunda etapa entraron a defenderse con 9 atrás y hasta hicieron ingresar a 4 hombres de refresco, mientras que los checos (3 partidos en una semana) se dieron el gusto de jugar con los mismos once. Ello trajo algunas fricciones, hasta que a los 30 minutos el árbitro expulsó a Cruz y Jelinek por agredirse. Los checos resistieron la expulsión y hasta amagaron con retirarse del campo, pero la situación alcanzó máxima tirantez cuando el capitán Kadek, en su "medio-castellano" gritaba: "No referri... no comunista... no comunista". Enojado el D.T. Vejvoda preguntó por qué se los calificaba de "comunistas" hasta que finalmente el intérprete aclaró las cosas expresando que Carlos Robles solo les había dicho "no insista... no insista", de lo que se deduce que habrá que utilizar otro lenguaje futbolístico para evitar complicaciones internacionales...

## El Flamante Campeón de Casin Viajará a Italia

★ SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — Luego del brillante triunfo obtenido por el billarista local, representante del Club Italiano, Manuel Gómez, al adjudicarse el primer campeonato mundial de Casin, fue entrevistado por los periodistas, manifestando, con toda modestia, que no estaba en sus cálculos previos al

certamen lograr tan excepcional triunfo, que se lo dedica al pueblo y al deporte santafesino.

Por otra parte, destacó las notables condiciones del campeón italiano, Emilio Biaggini, para esta especialidad, agregando que en el curso del año 1966 visitará Italia para participar en importantes competencias

## Doval: "Yo Sabía que le Ganaríamos a Boca... ¡Lástima que me Echaron!"

★ —Yo se lo dije el otro día, ¿se acuerda...? Y ganamos no más...!

Narciso Horacio Doval estaba eufórico. Descansando tranquilamente en su casa, recordaba perfectamente lo que nos había dicho antes del match.

—Creo que la cosa se presentó mucho más fácil de lo que esperábamos. Hicimos un gol y entonces comenzamos a cumplir el plan que nos marcó Lorenzo. O sea, cuidarlo y contraatacar. ¡Y nos perdimos dos más de pura mala pata...! ¿No vio...? Boca quería arrinconarnos y nosotros casi lo goleamos.

—¿Le gustó el partido?

—¡Claro, porque ganamos...! Se jugó muy fuerte pero esto se da siempre. En la cancha parecemos enemigos pero después pasa todo. Y si no mire... ahora me voy a comer un asado a la casa de Rattin en Pacheco...

—¿Es cierto que se "hizo" expulsar...?

—¡Mentira...! Ventre co-

braba cualquier cosa contra nuestros defensores.

—Llegué a pensar que lo que buscaba era dar un penal contra nosotros.

—En mi caso, se equivocó. Yo mandé la pelota en dirección a Roma. ¡No soy mentiroso! Es verdad que reteníamos, pero... ¿quién

no lo hace? Y le digo más: a mí me afectó muchísimo la expulsión. Es la primera vez... y espero que sea la última.

—¿Cuáles son las perspectivas?

—Creo que después de lo de ayer, San Lorenzo entró en carrera. No digo que vayamos a ganar siempre, pero les va a costar mucho vencerlos.

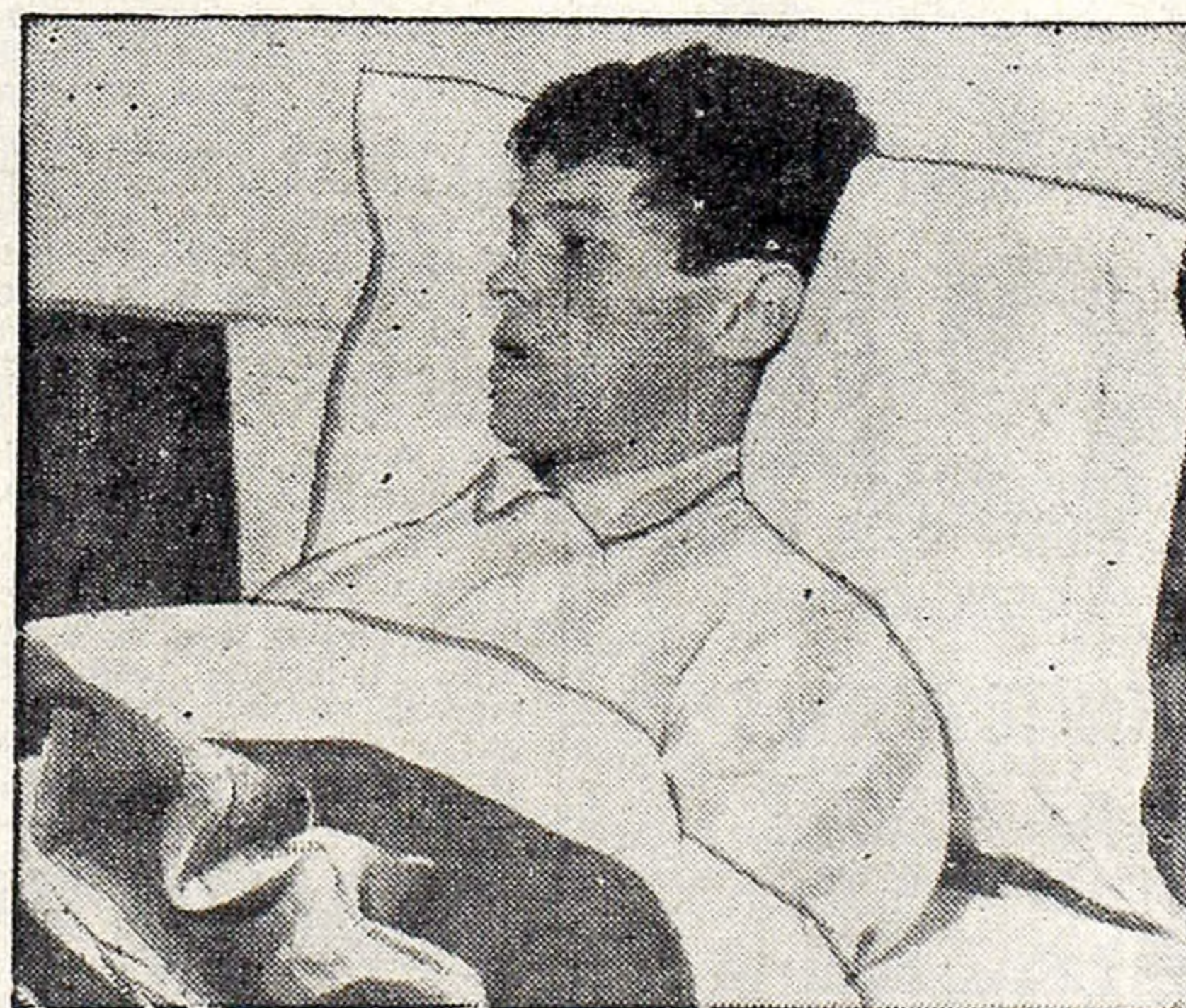
—¿Cómo ve el clásico con Huracán...?

—...Y, eso va a ser bravo! Aunque nosotros andemos fenómeno Huracán nos hace siempre un gran partido. Es un poco lo que pasa entre Boca y River. Un partido aparte...

—Pero usted no va a jugar...

—¿Cómo que no!... ¡Ah!... cierto que no tengo contrato y me van a suspender... ¡Qué macana! Con las ganas que tengo de seguir haciendo goles...

—No se podrá arreglar este asunto? A lo mejor me dan provisional...



"Me gusta dormir cuando puedo...", nos dijo Doval.

## LOS "PUMAS", AGASAJADOS EN LA CANCELLERIA

★ Poco después de las 11.30 de la víspera fueron recibidos en el Palacio San Martín por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, los integrantes del seleccionado argentino de rugby, que cumplieron recientemente una gira triunfal por África del Sur. Los "Pumas", llegaron encabezados por el presidente de la Unión Argentina de Rugby,

señor Juan C. Wells, y por el señor Emilio Carlos Jotar, quien presidió la delegación de deportistas durante la gira aludida.

El doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz improvisó en la oportunidad un breve discurso para destacar el comportamiento que pusieron de manifiesto los visitantes durante su prolongada gira, contribuyendo así a hacer

conocer la Argentina en un plano de igualdad con los mismos diplomáticos argentinos. Asimismo, recordó la difusión que tuvo en su momento en el exterior la actuación de Firpo, como así también, por ejemplo, Boca y River, de quienes —dijo—, se solicitan siempre su visita.

Seguidamente, el señor Jotar agradeció

los conceptos del canciller expresando que en su modesta esfera de acción el rugby cree haber ayudado al deporte y al país, más que por los resultados favorables, por el comportamiento de todas las personas que integraron la delegación del seleccionado. Finalmente, se agasajó a la visita con un vino de honor.





Albrecht: Contra Boca Jrs. fue fundamental en su función de "libero".

## Atlético de Madrid Ganó al Benfica 3-0

★ CARACAS, 12 (France Presse). — Atlético de Madrid derrotó anoche por 3 a 0 al Benfica, en un partido internacional amistoso, luego de evidenciar neta superioridad tanto defensiva como ofensiva.

Durante la primera media hora ambos rivales expusieron un juego brillante y con numerosas situaciones de gol, aunque evidenciaron mayor peligrosidad los españoles, cuyos delanteros Ugarte, Luis y Abelardo, perdieron buenas ocasiones para marcar. El campeón portugués y semifinalista de la Copa de Campeones, decepcionó un tanto, salvándose de la crítica adversa Coluna, Raúl y Germano, que se afirmó en el segundo tiempo, mientras que Torres y José Augusto, fracasaron rotundamente. Lo propio le cupo al famoso golero Costa Pereira, cuyos reflejos no funcionaron al no salir a interceptar el centro, a raíz del cual marcó de cabeza el puntero Cardona.

El Atlético logró una excelente victoria, ya que en su segura retaguardia, se gestaron los hábiles contragolpes que vulneraron al Benfica. Ambos equipos se enfrentarán el sábado. El match estuvo suspendido durante 15 minutos, a raíz de una pedrea procedente de las graderías.

# Así es BOCA

(LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA)

NOTAS DE PALPITANTE INTERES

MAS CONSIDERACIONES SOBRE EL TRIUNFO FRENTE A RIVER

EL PARTIDO CONTRA SAN LORENZO EN MEDITADO ANALISIS Y CON PROFUSION DE NOTAS GRAFICAS

NUESTRA PREDICA EN FAVOR DE LOS PIBES DE LA CASA

YA ESTA EN VENTA

## EL CAMPEONATO TOMO NUEVA VARIANTE

# Fue una Fecha Especial Para los "Millonarios"

- REENCUENTRO: RIVER RETORNO A LA RUTA TRIUNFAL.
- DECEPCION: LA ALEGRIA DE BOCA DURO UNA FECHA.
- RATIFICACION: SAN LORENZO SIGUE EN BUENA RACHA.
- SORPRESA: FERRO HIZO NADA MENOS QUE CINCO GOLES.
- DESCENSO: VELEZ PERDIO LOS PUNTOS Y LA CHANCE.
- INCREIBLE: A RACING LE CUESTA SALIR DE "COLA".
- POSIBILIDAD: EL DEFINITIVO REPUNTE DEL "ROJO".

★ River: Volvió a ganar como casi siempre. Con su fútbol sin lujos, ése que hace decir "gana pero no convence". La esperada vuelta de Onega no dio los resultados previsibles, pero la hinchada salió conforme con los dos puntos que lo alejaron a cuatro de sus perseguidores inmediatos.

Boca: Les duró poco la alegría de su gran triunfo frente a River. Contra San Lorenzo dominaron gran parte del partido pero apenas motivaron dos o tres atajadas de Irusta. Volvió a fallar Sacchi, quedaron anulados Rojitas y Gonzalito, no gravitó Rattín y el "Tanque" no tuvo ni un solo centímetro para desplegar su potencia.

Ferro: Buena actuación. Una goleada estupenda. No hay que pensar en fútbol brillante pero, por lo menos esta vez el notable trabajo de Berón y Collado en medio campo encontró en los delanteros.

Vélez Sarsfield: Otra vez quedaron postergados sus aspiraciones de quedar solos en el segundo puesto. La derrota contra Estudiantes fue inojetable. Pero hay que tener en cuenta la seria lesión que sufrió Antonio Cielinsky, sin duda, un pilar del equipo.

Banfield: Por fin un triunfo. Y esta vez a expensas de Lanús que venía jugando bien. Hicieron el mismo fútbol de siempre, o sea, mucho toque en medio campo, pero contaron con forwards sumamente decididos.

Estudiantes: Se les dio la buena. Ganarle a un Vélez empujado es mérito grande. Fruto de un plan que, con el tiempo, va a dar buen éxito.

Huracán: Un tropezón, y ante el puntero, no es caída. El equipo se batió con loable entusiasmo pero fue superado en muchos aspectos. No obstante, dejaron la sensación de que están consiguiendo sentido colectivo.

San Lorenzo: Ratificaron plenamente una firme recuperación. Buen partido (y triunfo...) ante Boca. Santamaría jugó magníficamente y, adelante, fue importantísima la labor de Doval en la avanzada.

Independiente: Un gran primer tiempo en Rosario. Pero se quedaron inexplicablemente en el segundo. No obstante, quedó la sensación de que está en camino de volver a ser el campeón de América.

Rosario Central: Superado ampliamente en la primera parte, repuntó sensiblemente en la segunda y logró un empate que no es solución.

Argentinos Juniors: Se estaba "muriendo" con otro empate y hacia el final del partido obtuvo el triunfo con un gran golazo de Pérez. Pero la ansiada recuperación aún no pudo asegurarse.

Atlanta: Un empate triste. Logrado sobre la expiración del tiempo. Cuando todos sus parciales se habían hecho a la idea de otra derrota.

Gimnasia y Esgrima: Apabullado desde el comienzo por un Ferro avasallante. En ningún momento dejó entrever la posibilidad de una reacción y dejó desilusionados a la legión de hinchas que los creían recuperados.

Lanús: Cayeron jugando. Y esto es lo importante. Esta vez no se replegaron sistemáticamente esperando el contraataque salvador. Por lo contrario, mostraron inquietudes ofensivas interesantes.

Newell's: Un penal, y por lo menos dos atajadas magistrales de Carrizo, lo privaron de un triunfo que habían merecido largamente.

Chacarita Juniors: Otro tropezón y ya van varios seguidos. Al parecer, el desaliento se ha hecho presa de todo el equipo que parece salir a la cancha vencido.

Platense: Con su estilo conservador, salvó un punto. Pero eso no alcanza para poder hablar de buen juego, ni recuperación en ningún aspecto. Fue apenas... un punto.

Racing: Cada vez más abajo. Un empate que casi es derrota. La racha espantosamente mala continúa y parece que no puede quebrarse.

## MAZZEO: "EN CHILE, ME PASO..."

★ Chile es tierra propicia para los jugadores argentinos. Hay allí prácticamente una colonia de ellos ganándose la vida en equipos trasandinos donde, en su gran mayoría, son atendidos con una corrección casi desconocida. De tanto en tanto, vuelven al pago natal, generalmente en uso de licencia, y es entonces que tenemos oportunidad de conocer sus impresiones que, por supuesto, no dejan de tener valor. Tal es el caso actual de Roberto Pascual Mazzeo, el ex futbolista de Chacarita Juniors, Platense y Deportivo Morón.

—Realmente, los argentinos estamos muy bien en Chile. Allí los dirigentes son verdaderos amigos y los clubes, Bancos en el momento de pagar. Lo de sueldos atrasados es algo que allá, sencillamente, no se conoce...

—¿Dónde está jugando actualmente?

—En Rangers, conjunto que anda muy bien y en la actualidad ocupa el segundo puesto, detrás de Universidad de Chile.

—¿Siempre hace goles?

—Bueno, sigo defendiéndome. En esta temporada, convertí 6. El goleador del equipo es un viejo conocido de los aficionados argentinos: Scandoli. El ya tiene nueve goles, pero hace tres partidos que no juega porque sufrió la fractura de la tibia de la pierna derecha.

En realidad, andamos con mal pie los argentinos. Porcel de Peralta, que también juega en mi equipo, se fracturó días atrás el maxilar y yo mismo estoy parado, reponiéndome de un desgarró.

—¿Ese es el motivo de su momentáneo regreso al país?

—No. Realmente, vine porque quise conocer a mi hija. Mi señora había regresado un mes antes para dar a luz en nuestra tierra. Hoy, felizmente, soy papá

de una niña argentina: Paola Marcela.

—¿Qué nos puede decir del fútbol chileno?

—Allá se juega más rápido y más fuerte, pero con menos calidad. Se emplea mucho el cuerpo. No se acostumbra a pisar la pelota. Tampoco existen marcaciones estrictas y ello trae como consecuencia que el fútbol resulte menos defensivo que el nuestro. Por eso allá

se suceden con frecuencia las goleadas.

Contento de estar en el Rangers, club de la ciudad de Talca, a cuatro horas de Santiago, Mazzeo afirma que el único contratiempo son los viajes, porque la mayoría de los clubes pertenecen a ciudades muy distantes entre sí, "pero, pese a ello —acota— nos quieren tanto a los argentinos que nada de eso se hace sentir".



Roberto Pascual Mazzeo está de visita en Buenos Aires y vino a contarnos acerca de lo bien que tratan en el vecino país de Chile a los jugadores argentinos. Mazzeo juega en el Rangers y ya marcó seis goles...

## SANFILIPPO DICE QUE VUELVE

★ MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — Regresó a la capital uruguaya el popular goleador argentino José Sanfilippo, que actualmente milita en Nacional de Montevideo. Sometido a dos intervenciones quirúrgicas en la capital argentina para eliminar las molestias de la doble fractura sufrida hace casi un año, el viajero rehusó hacer declaraciones a la prensa, y explicó que antes de hacerlo deberá hablar con los dirigentes de su club. De todos modos dijo que pasado mañana reanudará su entrenamiento. "Para esa fecha, cuando me reintegre a la práctica del fútbol en el parque Central, estaré a disposición de los periodistas".

Las palabras de Sanfilippo, abren un nuevo interrogante, según los diarios, ya que no se puede creer en Montevideo que hayan llegado informaciones sobre nuevos tratamientos médicos, puestas en boca del doctor Barbieri por quienes las transmitieron al Uruguay, y que por otro lado aparezca Sanfilippo diciendo tranquilamente que el miércoles va a practicar, reiniciando su entrenamiento. Se agrega que "las palabras de Sanfilippo crean una nueva expectativa y se aguarda desde ya la presencia del "crack" en el parque Central, para saber en definitiva qué hay de cierto en todo lo que se ha dicho sobre sus problemas".



Madero: Importante en el triunfo estudiantil sobre el equipo velezano.

## El Arquero Ghezzi Abandona el Fútbol

★ MILAN, 12 (France Presse). — El célebre guardameta italiano Giorgio Ghezzi ha decidido abandonar definitivamente el fútbol. Formó en las filas del Internazionale y luego en el club Milan, con el cual ganó la Copa de Europa de Campeones, en 1963.

Giorgio Ghezzi, que fue seleccionado varias veces en el equipo nacional de Italia, es propietario de un hotel en la costa del Adriático.

## LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES  
YACIMIENTOS CARBONIFEROS  
FISCALES - EMPRESA  
DEL ESTADO

Llámanse a Licitación Pública Nº 25/65 (2º Llamado) por seguro contra incendio y daños materiales de material rodante ferroviario. Apertura de las propuestas 21 de Julio de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 hs.

E. F. E. A.  
FERROCARRIL GENERAL  
URQUIZA

Este Ferrocarril ha dispuesto la VENTA de:  
Apertura 23-7-65: Lic. Priv. 113-V - Hora: 14. 31 Bobinas de madera (carretones) para cables eléctricos.

Apertura 23-7-65: Lic. Priv. 114-V - Hora: 14.30. Tambores de acero, capacidad 200 litros, usado (2.000 unidades).

Apertura 23-7-65: Lic. Priv. 115-V - Hora: 15. Carbonilla de caja de humo y fuego mezclada. Ton. 80.

Apertura 23-7-65: Lic. Priv. 116-V - Hora: 15.30. 1.667 cartales ex propaganda, de chapa, clamarco pino cepillado. Medidas oscilan en: 0,45 a 1,20 m. de ancho por 1,20 a 2,50 m. de largo.

Retiro Pliegos: Almacenes PARANA, de 8 a 11 horas o División Adquisiciones, Est. Fco. La Croze, 5º piso, Capital. Días hábiles de 13 a 16 hs. (TE. 55-9218).

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES - YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES  
EMPRESA DEL ESTADO

Postérgase para el día 31 de agosto de 1965 a las 15 horas la apertura de la Licitación Pública Nº 39-65, limitándose la misma a la parte de almacenamiento de carbón preclasificado. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

## EDICTO

HORACIO A. VILLALBA  
B. Mitre 430, 3º - 34-4828/30-4119  
Juzgado en lo Civil Nº 5, Secretaría Nº 9, comunica por 5 días en autos GONZALEZ DE CASTRO, LUCIA c/MIGUEL ANGEL PELLERANO, S/EJEC. HIPOT., que el martillero Horacio A. Villalba, rematará el 20 de julio a las 16 horas, en Bm. Mitre 430, piso 3º, Of. 363, el departamento sito en Mario Bravo 1090/2/4, Capital Federal, Unidad Nº 47, piso 11º, porcentual de los bienes comunales 1,67%. Base \$ 500.000 al contado. Señal 8%. Comisión 3%. Buenos Aires, 24 de junio de 1965. - Doctor Attilio Aguilera Altermir, Secretario.



# TELEVISARIAN LOS PROXIMOS PARTIDOS INTERNACIONALES

★ Se están haciendo tratativas para televisar el match que mañana disputarán Argentina y Chile. La misma empresa que lo gestiona ha pedido a la A.F.A. que se dirija a la F.I.F.A. para recabar permiso para televisar también los cotejos contra Bolivia y Paraguay, ya que podría haber oposición de estos países por los derechos respectivos.

A partir de las 15 deberán concentrarse los integrantes del seleccionado. Se ofrecerá a Chile una terna de árbitros a elegirse hoy de los 7 referees internacionales: Comesaña, Pradaud, Coerezza, Spinello, R. Goicoechea, Bosolino y Pestarino.

## ● Sensacional Cuadrangular

No por conocida la noticia es menos

sensacional. Pero anoche River Plate solicitó oficialmente a la A.F.A. autorización para realizar los días 8 y 11 de agosto un torneo con la participación de su equipo, Boca Juniors, Santos y Real de Madrid, todos nombres de magnética atracción que aseguran el éxito económico y deportivo de este certamen. Todavía no se sabe en qué forma será estructurado, aunque la "doble jornada" indica que jugarán ganadores y perdedores entre sí.

En cuanto a River, el 26 y 27 se presentará en Jujuy por lo que ha cancelado la gira a Perú.

## ● No Juegan el Día 22

Días pasados se anunció que el interrumpido match entre Independiente y Racing se reanudaría el 22, pero luego de lo aca-

cido el domingo difícilmente los "académicos" accedan a ello porque significaría virtualmente hacerse el "harakiri" con un equipo deficiente moral y futbolísticamente. Los "rojos", fieles a su política de "hoy por mí, mañana por ti" se dedicarán a esperar, sabedores de que cuando llegue la hora, 11 hombres serán más que 6.

## ● Los Juveniles, Citados

Mañana a las 12.30, para la disputa del match preliminar, deberán presentarse los siguientes integrantes del plantel juvenil: Creado y Ocano (Arg. Jrs.), Lazzarini (Atlanta), Marinelli y Novello (Boca), Confesor y Rabbito (Chacarita Jrs.), Etchecopar (Estudiantes), Soto (F.C.O.), Figueroa y Romera (Gimnasia), Tarcini (Huracán), Fernández y Mircoli (Independiente), Aiolo (Platense),

Urrutia, Bargas, Pepe, González, Unzué, Vilanova y Frasoldatti (Racing); López, Zúvica, Ornad, Onega y Minore (River); Castiglia, Amaré y Gil (San Lorenzo); Abdenur (Vélez), y Abad (El Porvenir).

## ● La Eterna Historia

En la reunión de Primera B, el delegado de Sarmiento denunció la agresión de que fueran objeto socios y simpatizantes en la ciudad de Santa Fe. Hubo las consiguientes disculpas, pero en la segunda rueda escucharemos la misma música entonada por los santafesinos. Todos los partidos del sábado costarán \$ 100, a excepción de Los Andes-All Boys, que irá a \$ 120. Las entidades de 1ra. B adherirán al homenaje a Libertad, a quien entregarán una medalla de oro.

## La Gente Puede Saber Cómo es Ismael Laguna

★ Todos los que quieran conocer parte de las virtudes del campeón panameño Ismael Laguna, que próximamente combatirá con nuestro Nicolino Locche, pueden concurrir (gratuitamente) esta tarde a las 15 al estadio Luna Park. Allí, el negrito hará una exhibición de entrenamiento y boxeo junto con sus compatriotas Humberto Trotman—campeón liviano—, Antonio Amaya—campeón pluma— y Zenén Ríos—challenger mosca.

Además, también hará un poco de "sombra" el inefable Horacio Accavallo, que se está poniendo a punto para su pelea con Salvatore Burrini.

## Duelo Entre Punteros en la "Ramonel Roca"

★ Esta noche se disputará la cuarta fecha de la rueda semifinal del torneo Bartolomé Ramonel Roca, que organiza la Asociación Porteña de Básquetbol. El partido más interesante lo jugarán los equipos de Deportivo San Andrés y Círculo Urquiza, dos de los tres punteros de la zona 2, mientras que el restante, Racing, enfrentará a Imperio Juniors.

En la zona 1, el puntero Villa Crespo jugará con el entusiasta equipo de G. y E. de Villa del Parque, mientras que el segundo, Morón, lo hará con G.E.B.A. La jornada completa será la siguiente: Círculo Urquiza vs. D. San Andrés y Villa Crespo vs. G. y E. de Villa del Parque en Las Heras 3915; Morón vs. G.E.B.A. y 17 de Agosto vs. D. Santos Lugares en Int. Casares 50; San Andrés; O. Sanitarias vs. Pueyrredón, en Imperio Ju-

niors, en Tinogasta 3455.

El equipo femenino de básquetbol del Club Unión Florida se adjudicó la Copa Escuela Nacional N° 56 de Abapampa de Jujuy.

Participaron en este campeonato seis conjuntos, siendo la eliminación directa y los resultados eliminatorios los siguientes: Obras Sanitarias 21, Talleres 19; Unión Florida 33, Sportivo Alsina 15; Obras Sanitarias 14, Comunicaciones 12; Unión Florida 31, José Hernández 9. En consecuencia disputaron la final los equipos de Obras Sanitarias y Unión Florida, imponiéndose este último por 33 a 17.

Unión Florida: A. Lorenzi 3, G. Riera 11, A. Forszój 2, E. Grizzia 4, H. Tiraboschi 7 y E. Ferreiro 6. Total 33.

Obras Sanitarias: L. Solé 2, N. Solé 2, N. Ruesta 2, O. Zarycki 4 (x), N. Zarycki 5 (x) y G. Sena 2. Total 17.

## Natación: El Metropolitano Empezó con Varios Records

★ Con buenos tiempos y nuevos records, se inició el Campeonato Metropolitano de Natación en las categorías infantiles A, B, C y cadetes de la temporada de invierno, que organiza la Federación Argentina de ese deporte en G. y Esgrima.

Claudio Sande, Mabel Sol-do, Liliana Sánchez Marengo, María E. Giuliani (Nolting) y José M. García Portella son las figuras sobresalientes de la jornada que lograron superar los records anteriores en 50 metros mariposa, varones infantiles categoría C, 25 metros espalda mujeres infantiles A, 100 metros espalda mujeres cadetes, 50 metros estilo libre infantiles mujeres categoría C, y 25 metros estilo libre infantiles varones A, respectivamente.

## ● Resultados

Los resultados de esta primera jornada son los siguientes: 400 metros estilo libre varones cadetes: 1° Federico Sentous (CGER), 5m. 11s. 3/10; 2° Juan Rodríguez (FAJ), 5m 14s 7/10.

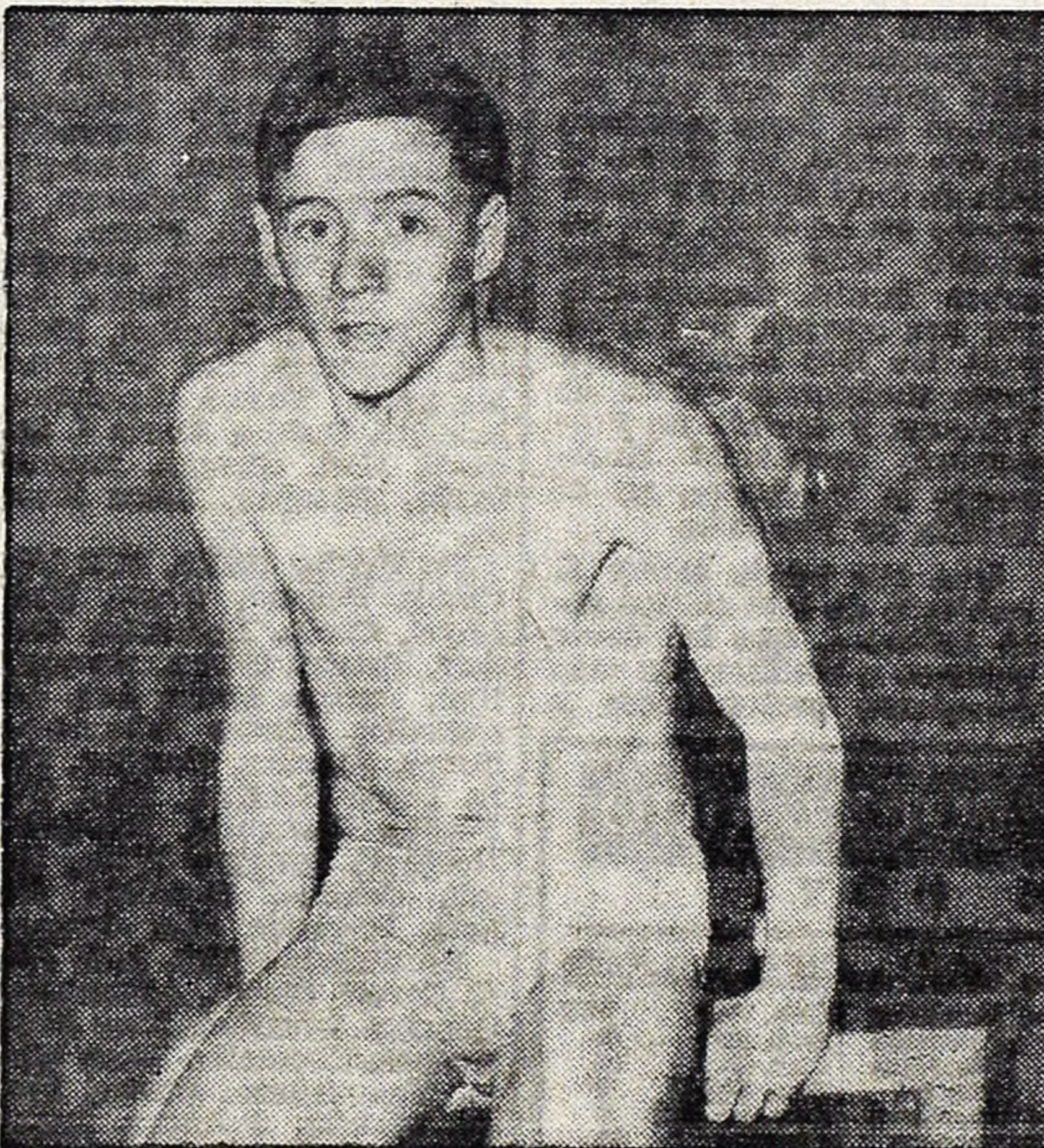
25 metros estilo espalda mujeres infantiles B: 1° Graciela Ghisio (CAOSN), 26s. 5/10; 2° Marta Pico (CAOSN), 26s. 8/10.

50 metros estilo mariposa, varones infantiles C: 1° Claudio Sande (CGE), 38s. 2/10 (record de categoría y de campeonato); 2° Rodolfo Rocco (Est. Portefío), 48s. 7/10.

Doscientos metros estilo

libre, mujeres cadetes: 1° Elizabeth Mendy (C. Neptuno, Montevideo), 2m41s1/10; 2° Norma Rodríguez (C. Italiano), 2m44s8/10. 25 metros estilo mariposa, varones inf. B: 1° Néstor Marcos (C. Olimpo), 20s8/10; 2° Omar Risk (E. Portefío), 23s4/10. 100 metros estilo espalda, mujeres cadetes: 1° Liliana S. Marengo (Racing), 1m19s8/10 (Record de cam-

peonato); 2° Elba Casanello (CAOSN), 1m20s4/10. 50 metros estilo espalda, varones infantiles C: 1° Claudio Sande (C. G. E.), 40s3/10 (Record de categoría y campeonato); 2° E. Inorella (CASLA), 41s5/10. Y 25 metros estilo libre, varones infantiles C: 1° José M. García Portella (C.G.E.), 18s2/10 (Record de campeonato).



Federico Sentous, el joven y notable nadador rosarino, se impuso en la prueba de 400 Mts. estilo libre en el torneo metropolitano de natación que comenzó anoche.

## El Equipo de Waterpolo de Boca Juniors Venció en Cali por 4 Goles a 2

★ CALI, 12 (France Presse). — El equipo de Boca Juniors, campeón argentino de waterpolo, en su tercera presentación en Cali, venció anoche a un combinado local reforzado por el capitán del equipo boquense, Osvaldo Codaro, por 4 goles a 2.

## ● Néstor Combin, al Varese

VARESE, 12 (France Presse). — El futbolista franco-argentino, Néstor Combin, jugará una temporada en el Varese, según acuerdo definitivo establecido entre dicho club y el Juventus de Turín. El Varese contará así en sus filas con tres extranjeros: Combin, el alemán Herst Szymaniak y el sueco Anderson, por ello, deberá ceder uno de dichos jugadores. Se cree que la medida afectará a Anderson, quien será eventualmente traspasado a Atalanta, de Bergamo.

## ● Brasil es el Favorito

LONDRES, 12 (France Presse). — Brasil, actual campeón del mundo de fútbol, está considerado como favorito por 5 contra 2 para la Copa del Mundo que se disputará el año próximo en Inglaterra, según una de las oficinas de apuestas más importantes de Gran Bretaña.

Segundo favorito es Inglaterra 6 a 1, seguido de Argentina 8 a 1, Hungría y Portugal 12 a 1, la Unión Soviética y el Uruguay 14 a 1 y Escocia 16 a 1.

## ● La Vuelta de Francia

AUXERRE, 12 (ANSA). — El británico Michael Wright ganó hoy la vigésima etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, entre Lyon y Auxerre, a lo largo de 298,500 kilómetros. Se trata de la etapa más larga del tradicional "Tour".

El italiano Felice Gimondi conserva el primer puesto en la clasificación general.

## Polo: Finalizó un Importante Torneo

★ Finalizó en Mones Ca-zón, en los grounds del Club de Polo Magdala, el torneo que organizó —dividido en dos zonas, a la americana—, por las Copas 9 de Julio —abierto— y Handicap —con ventaja—, en la zona A y Santa Rita —abierto— y Magdala —handicap—, en la zona B.

En la primera zona, Santa Ana venció a Trenque Lauquen B por 11 a 2 abierto— y perdió por 13½ a 11 —handicap—, y Coronel Uáñez superó por 8 a 7 a Trenque Lauquen A —abierto—, y perdió por 10 a 8 —handicap—.

En la zona B, La Concepción-Santa Clara le ganó en ambas copas a Penhujó, por 7 a 3 y 7 a 4½, respectivamente. San José, de Luján superó también en ambos trofeos a Magdala, por 8 a 1 y 8 a 2½, respectivamente. Con estos resultados Santa Ana se adjudicó la Copa 9 de Julio, Trenque Lauquen A, la Handicap —en la zona A—, y San José de Luján, la Santa Rita y Magdala, en la zona B.

## En el Torneo de Tenis, los Menores Exhibieron sus Notables Cualidades

★ Se jugaron ayer numerosos partidos de tenis del XVIII Campeonato de la República exclusivamente para menores en el club Municipalidad con la participación de jugadores del interior, Paraguay y Uruguay.

Los resultados fueron los siguientes: Juveniles varones: M. Vázquez 6-2, 6-2 a A. Fernández; M. Campoy 6-2, 6-0 a G. Cornes; F. Tallaferró 6-2, 6-3 a F. Espeche; Menores varones: J. Latugaye 6-3, 7-5 a D. Schapira; E. Debernardi 6-3, 6-3, 6-1 a G. Bertello; F. Demattei 6-3, 6-2 a G. Gorostiaga; R. G. Bosch 6-2, 6-4 a C. Rearte; R. Cano 6-3, 5-7, 6-1 a C. Godoy; Infantiles varones: M. Gainza 6-4, 6-3 a H. Ascencio; R. Carruthers 6-3, 8-6 a H. Zeballos; Menores niñas: A. M. Cavadini 6-3, 6-3 a I. Sufé; I. Ruiz 9-7, 6-2 a L. Benito; G. Groch 6-2, 4-6, 6-1 a M. Ulrich; L. Dalla Fontana 6-2, 6-3 a A. Hasenbalg; Infantiles niñas: C. Siciario 8-6, 7-9, 6-3 a G. Cid; J. González Bosch 10-8, 3-6, 6-4 a C. Vais; A. Guccione 6-2, 6-4 a B. Bernasconi. Este certamen continuará hoy iniciándose los partidos a las 13.

## ● Clases Colectivas

La Asociación Argentina de Tenis fijó para mañana de 14 a 17 en el club Municipalidad una clase colectiva de tenis para todos los participantes de este importante campeonato. La clase estará a cargo del profesor Tony Mo-xhan, destacado profesional inglés contratado por esta Asociación desde hace algunos meses para nuestros jóvenes jugadores.

## Lo Justo: Partieron el Trofeo

## ★ AQUISGRAN, 12 (ANSA).

El jinete italiano Piero D'Inzeo y el argentino Hugo Arrambide resolvieron hoy en forma salomónica el problema que surgió anoche después que ambos empataron el primer puesto en el "Gran Premio de Aquisgran", la prueba más importante del concurso hípico local.

El primer premio consistía en un plato de plata: es costumbre, en casos similares, que los dos competidores sorteen el trofeo. D'Inzeo y Arrambide, en cambio eligieron una solución distinta: fueron a una joyería e hicieron cortar el plato exactamente por la mitad.

## El Equipo de Hipismo es Campeón

## ★ RIO DE JANEIRO, 12

(France Presse). — El equipo Hípico Argentino constituido por E. Hartkoff, montando "Fuertecito", C. Salem, con "Play Boy", Julio Reinoso, con "Edil", y el teniente Jorge Amaya con "Gemelo", se adjudicaron la prueba de las Naciones del Concurso Internacional Hípico de Río de Janeiro, con 52 puntos. En segundo lugar se colocó el equipo uruguayo integrado por el mayor Alberto Silveira, montando "Linyera", Rafael Paulier con "Julian", Néstor Nielsen con "Arapey" y Jorge Caprioli con "Arachán" que totalizaron 60,5 puntos. En tercer lugar figuró el equipo brasileño, constituido por Renildo Ferreira con "Jivago", José Mario Guimarães con "Oiram", Gianni Samaya con "Mister Jim" y el capitán Oscar Sotero con "Ibáñez", con 94,5 puntos.

El título individual se lo adjudicó el argentino Ernesto Hartkoff con 240 puntos.

## Se Salvó y Ahora Gana una Prueba

## ★ LIMA, 12 (Reuter).

El argentino Jorge Enriquez, de 14 años de edad, ganó ayer la maratón del circuito Cánepa, cubriendo los 3000 metros en nueve minutos y 50 segundos. Enriquez fue uno de los tres sobrevivientes del grave accidente de un avión militar argentino caído cerca de esta ciudad en mayo de 1964, en el que perecieron 46 de las 49 personas que iban a bordo.



# MUCHOS ENSAYOS DE MERITO EN PALERMO

## Tagliamento Demostró su Gran Estado: 3' 16"

★ Como si el largo mitin de fin de semana no hubiera hecho mella en sus organismos, gran cantidad de profesionales llevaron sus elementos a Palermo, para dar cumplimiento a los primeros ejercicios

preparatorios de la semana. Hubo gran expectativa, cuando apareció en la cancha Carlos Mucklow, acompañando a Tagliamento, a quien Abril debía hacer aprontar en 3000 metros. El hijo de Seductor y Bian-

ca demostró una extraordinaria disposición en el ensayo, ya que marcó para la distancia, 3'16" con muy buenos parciales y un remate para los últimos 200 de 13" 1/5. El parte completo, a continuación:

Pista grande, normal. Codo nuevo. Fuerte viento cruzado en la recta

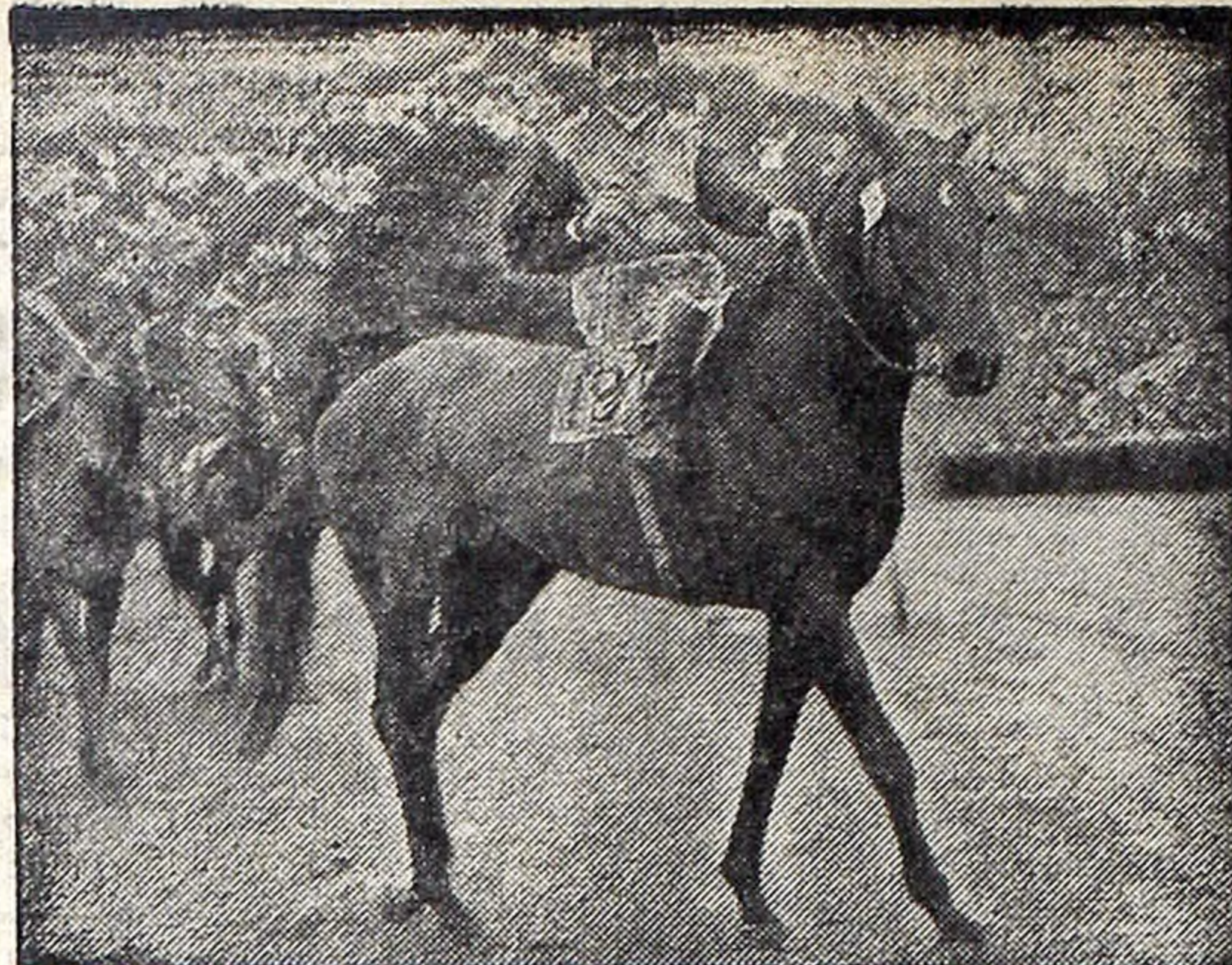
TAGLIAMENTO, C. Abril, 3000 en 3'16", con los siguientes parciales: primeros 500 en 34", 1000 en 1'7"3/5; 1500 en 1'40", 2000 en 2'13"; 2500 en 2'43"2/5; 2800 en 3'2"4/5; últimos 2500 en 2'42"; 2000 en 2'8"2/5; 1500 en 1'36"; 1000 en 1'3" con 13"1/5 de fi-

nal; AMBITO, N. Yalet, 1500 en 1'35"3/5 con 12"4/5 de final de los 1700 a los 200; MIR- TUCHA, R. Herrera, 2200 de floreo en 2'3", de los 2700 a los 500 trabajó con manta en la pista auxiliar; BIRMAH, L. Calvette, 1600 en 1'42"3/5, últimos 1000 a la par de NAU- FRAGO, R. Picón, en 1'3"3/5 con 13"1/5 de final; TATARA- NIETA, R. Encinas a la par

### crónica EN EL TURF

de SUN PRETTY, C. Lezcano y de TRASVAAL, N. García, 1100 de recta en 1'7"3/5 con 12"4/5 de final; BAMPUR, N. Yalet a la par de FLE-

MING COMET, J. Ortiz, 1100 de recta en 1'8" con 12"4/5 de final; SANS MOI, J. Caro, 1600 en 1'42", últimos 1000 a la par de CULMINATION, L. Calvette, en 1'4" con 13"3/5 de final; LORD PARADISE, L. Calvette, 1000 de recta en 1'1"4/5 con 12"4/5 de final; PARTNER, L. O. García a la par de POUPE JOLIE, V. Emmolo, 1000 de recta en 1'1" con 12"3/5 de final; P. DREAM, L. Calvette, 1000 de codo en 1'1"3/5 con 12"1/5 de final; DI SARLI, V. Emmolo, 1600 en 1'43"3/5 con 13"3/5 de final; ALEVILLE, C. Riera, 2400 en 2'40"3/5, primeros 2200 en 2'26"3/5; CHIAR DI LU- NA, J. Caro, 1000 de recta en 1'1"4/5; VICARITA, peón, 1100 de recta en 1'10"4/5, de recta trabajó con manta; RE- DEFENTE, R. Picón, 800 en 52"2/5 de codo; MON AMOUR, J. S. Leguizamón, 700 en 42"3/5, en la pista auxiliar; IS- CHIA, R. Herrera, 600 en 36"3/5, trabajó con manta en la pista auxiliar; YULITA, V. Emmolo a la par de CORTAINLY, peón, 600 en 37"2/5.



Tagliamento realizó una corrida sobresaliente en Palermo. El pupilo del competente cuidador don Carlos A. Mucklow, recorrió tres mil metros en 3' 16"

## GIRANDO EL CODO

### • Ganó por lo que Quiso

No solamente los varios cuerpos, justifican una superioridad. A veces y muchas por cierto, la cabeza, el pescuezo o el medio largo de ventaja, se logra con una facilidad que no guarda relación con el margen. Hace muchísimos años, "Legui" asombraba con sus atropelladas matemáticas y justas, que en la raya no daban más de media "cucusa" de diferencia. Entonces no existía el photochart para los fallos peliagudos y se daban "de ojo", con la aceptación unánime, aunque algunas veces, los jueces de raya, impresionados por la violencia de la carga y por la pose del maestro, daban al ganador sin pensarlo lo más mínimo y algunas veces se ensartaron y cobraron los leguistas. En la hora actual de la electrónica, se puede medir hasta una diferencia de medio hocico y por ello se dan fallos de ventaja mínima con absoluta seguridad. El domingo ganó Celfa por medio pescuezo el Campos y no obstante el poco margen, ganó fácil, Etchart, que se destaca por su rigorismo, no se empleó mayormente, en cambio "Chafa" en Aprobación le dio sin asco y en eso está precisamente la superioridad de nuestra favorita, que ganó en serie su tercera victoria y la segunda clásica en sus tres únicas presentaciones. El próximo compromiso lo cumplirá en la Polla de Potrancas. Allí las cosas le resultarán bravas, por el concurso de calificadas competidoras, como Sweet Sue y Marchinha, compañeras de



A. Etchart. Aprobación, que están ubicadas en el primer lugar del ranking entre las de su sexo, pero no se quedará muy lejos de ellas si responde a su triunfo de anteayer, logrado en el buen tiempo de 1'20"2/5 para los 1500 metros y a su alta calidad, puesta de manifiesto en todas sus actuaciones. Celfa ganó por medio pescuezo, como pudo haberlo hecho por mayor margen y dejó entrever que a la Aprobación de Lapistoy le faltan muchas materias para "mojarle" la oreja al crédito de Alfonso Salvati.

### • "Media" a Dos

Media docena de victorias lograron los jinetes criollos y dos los extrajeron o mejor dicho uno: Torres Benítez, con dos bombas que explotaron mucho antes de la carrera. Tiburón no podía perder y no perdió y Escudo Real era una clavada en la prueba del desquite y así lo entendió la mayoría de los apostadores, que le jugaron más de seis millones de ganadores, sin reparar en su dividendo.

Sauro fue la figura destacada de la jornada. El as rosarino que siendo fusta de primerísima línea, ganó con Crasa y con Clamorea, dos lindas carreras. Era una imperdible la primera por la forma de imponerse, pero el "dato" que solo suele ofrecerse en nombre de la amistad, no trascendió y lo aprovecharon solamente los que estaban en el secreto de lo bien que se iniciaba la pupila del competente cuidador Juan C. Etchehourry, preparador de Escudo Real, con el que completó un lindo doblé. Crasa perdió de vista a sus rivales y las pizarras se adornaron con una docena de pesos. Sauro completó el doblé con Clamorea en lance muy bravo. Por los 300 el rosarino iba con la "guita" en la mano y el clamor popular lo acompañó desde lo alto del triunfo que se entrevió, como ayudándolo a llegar rápido al disco.



Etchart se lució en el clásico conduciendo a Celfa a la que conoce sus modalidades y cabe señalar el doblé que había iniciado con Snow, y Again sin ningún esfuerzo para obtenerlo, por la superioridad sobre sus rivales y completaron la serie de victorias el domingo el aprendiz Eduardo Navarro que ganó la prueba inicial conduciendo a Noali, con la que demostró sus excelentes aptitudes de jockey; Luis Rodríguez, jinete uruguayo de grandes recursos, que corre poco —solo a los pingos de sus paisanos— y lo hace con éxito como lo hizo en la cuarta carrera con Emponchado, con el que dio un susto fenomenal a Hábito, Bonignore, Balder y Telstar que integraron la comparsa y por último el doblé del venezolano Torres Benítez que hizo dos tiritos al disco de triunfo y los ensartó, quedándose en las rayas rayas circulares y fuera del centro, la hija de Piacévole, el lance de Jutland y la remota Bizcarrata con la que cantó, dale, dale dale y le dio una vuelta a la llave para cerrar el paso de las competidoras por la línea de sentencia, comiéndose una "U" más grande que el obelisco.

### • El Mecanismo Sigue Bien

No habrá escapado a la curiosidad de los espectadores, el cumplimiento de los horarios en Palermo y en San Isidro y cosa rara, la rapidez en las largadas, que se efectuaban casi sobre el último gong que arranca el badajo al vaso de bronce, utilizado como punto de indicación para el starter, para cumplir su cometido. Es casi increíble la rapidez en los trámites de las sueltas, de la venta de boletos y de vales y de pagos de los mismos. Nada hay para justificar el fenómeno, excepto claro está, la decisión de las nuevas autoridades, que recogieron las críticas que hicimos sin cesar, cuando las carreras se largaban cuando y cómo se podían y cuando las taquillas accionaban como con un engranaje sin dientes y sin aceite. Todo ha cambiado en poco tiempo y ojalá se mantenga la misma disciplina, el mismo orden de ahora, para cantar loas a los esforzados empleados, que detrás de las mamparas, digitan con asombrosa rapidez, los papeles que van a convertirse en hermosa realidad o en elemento para aumentar la intensidad de los braseros y a los otros que tienen la delicada tarea de hacer efectivos los boletos.

## VACILACION ESTA LISTA PARA GANAR EL MORALES

★ El domingo próximo, en el Hipódromo de La Plata, se disputará el clásico Miguel Luis Morales sobre la distancia de 1500 metros. Solo seis competidores cumplirán su compromiso, y de acuerdo con la chance que les asiste,

pueden brindar una lucha en extremo interesante. Enmarcarán dicho clásico ocho carreras, con su habitual jugada doble y la Apuesta Triple, donde será agregado el pozo que quedó vacante el domingo anterior.

### • Sin Vacilación

Por supuesto que hay que decidirse, desde ya, para elegir la presunta favorita de la prueba. Y salta a la vista VACILACION, pupila de Lucio Taborda, que viene de imponerse en gran forma sobre Soberanía, Malaya y otras, en el premio Batalla de Tucumán, sobre 1500 metros, en el buen tiempo de 1'26" y por tres cuerpos de ventaja sobre la segunda. Esta hija de Pretexto y Coqueta ha seguido en buena forma su entrenamiento y, de no mediar problemas, asumirá la vanguardia desde el pique y se las traerá a la rastra, poniendo nuevamente al tope del marcador los colores de la caballería Espumalén.

### • Sus Rivalas

Volverán a enfrentarse a la de Taborda, Soberanía y Malaya, que la escoltaron

en la prueba comentada anteriormente y, como la distancia puede influir a favor o en contra, saldrán a la palestra dispuestas a jugarse enteras para no resultar derrotadas nuevamente. Sobre todo la primera de ellas, representante del acreditado stud Palermo, que está actuando con buen resultado en ese medio. En efecto, la hija de Gulf Stream y Sner debutó en La Plata con un triunfo muy aleccionador sobre Butify, derrotándola por tres cuerpos, en 1'21"4/5 para los 1300 metros, para luego clasificarse quinta de Vitequen y tercera de Precursora, escoltando finalmente a Vacilación en el Batalla de Tucumán.

Una que puede torcer el resultado de este clásico será Pallazina, que irá desde Palermo a reeditar sus más conspicuas performances y

poner de relieve lo bien que ha sido llevada en el training.

### LA PLATA: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

Pr. Ya Se Rie (1958), 2100 Mts. El Horno, Elemer, El Rayito, Athlone, Molinello, Milico, Pendaño, Aureskug, Gallardete, Cospel, Jungle Joy, Superlativo, Refuerzo, El Alcazar, El Trio, Ponty, Relumbrante, Mulac, Mandril, Zarzo, Linyerota, Nacar, Argón, Detroit, Gandino, Helenio, Caporeto, Sol Divino, Egerio, Tuscal, Lancetazo, Priorite, Quiche, Maria I, Baccardi, Kiel, Sample, Renombrado, Soloapan, Reina Blanca.

Pr. Frisky (1959), 1400 Mts. Chilca Pehuen, Negra Maia, Hayri, Chafa, Bailabien, Ambari, British Star, Beautify, Hen, Purina, Media Luz, Abnegación, Covas Blancas, Boing, Ateneas, Carilina, Orly, Diosa Negra, Siar, Una Pampa, Panguita, Fauciulla, Nuthsell, Chiguay Milla, Tagüi, Camina, Argonina, Soy Sola, Pletórica, Con Corona.

Pr. Trisca (1960), 1600 Mts. El Careta, Sonko, Adventurer, Genusio Aventino, New Shift, Chapeo, Cucurrito, Buen Busca, Templadero, Chaku, Mezo, Wandu, Cafetero, Impar, Sometido, Perroquet, Alberto Luis, Frontón.

Pr. Antena (1961), 1200 Mts. Roncadora, Dulzura, Dolma, Tile, Tiranza, Cuantia, Forjadora, Benita, Tafalda, Garrapiñera, Light, Koska, Tibieza, Petit Point, Malanda, Tigrilla, Pest.

Pr. Miguel Luis Morales (Clásico), 1500 metros. Maia, Tenda, Vacilación, Belies, Pallazina, Soberanía.

La Morocha (1962), 1600 Mts. New Deal, Florantín, Wisdom, Example, Kasrilewke, Zizi, Mirlo Rey, Mi Bella Dama, Blochero, Machuco, Cumillang, Anteus, Renetrot, Salvajismo, Sorrentino, Emparedado, Indio Quintín, Tibur, Fosforescente, Hoyito.

Pr. Prenda Gaucha (1963), 1400 Mts. Yerba Mala, Omsk, Huinca Roca, Ratificación, Alucinante, Brigadoña Isabelle, Plena Mar, Pañola, Nifia Hermosa, Tucma, Una Luca, Bricelina, Peonada, Jangada, Bobari, Montespan, White Seven, Duplona, Ahanada, Fishing Girl, Boston Lady, Petit Point, Suspensita, Unitaria, Abombada, Singapureña, Pepsy.

Pr. Sapristi (1964), 1200 Mts. Travun, Vitacio, Bonico, Bartolo, Don Costita, Tio Chin, Kla-Rome-Co.

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

#### INSCRIPCIONES

1ª Carr. - 1600 mts. - A las 10.50  
Ambari 56 Sequia 56  
Baila Bien 56 Bisarma 56  
Georgica 56 Pixy Gal 56  
Forest 56 Sans Mols 56  
Prudencia 56 Balondra 56  
Sacudida 56 Atali 56  
P. Clichy 56

2ª Carr. - 2200 mts. - A las 11.30  
Manzana 57 Ruby Queen 54  
Malhumor 56 Parasi'pática 53  
Choya 56 Noveleta 52  
Bien Gracias 55 Love Story 51  
La Puerta 55 Sin Cancha 48  
Flaca 54

3ª Carr. - 1100 mts. - A las 12.20 (Empieza la Triple)  
Amos 57 Cayo César 57  
Vespucchi 57 D. Moore 57  
Teso 57 Beneficio 57  
Qué Rico 57 Huila Hop 57  
Acrescentado 57 York 57  
Papeler 57 Botarate 57  
Partner 57 Sachet 57  
Gog 57 Certero 57  
Envioncito 57 E. Snow 57  
Rascal 57 Coatal 57  
D. Dancer 57 Sacudile 55  
Fidano 57 C. Azul 54  
Disculpe II 57 Turqués 54  
Luis A. 57 Esmaltin 54  
Sherpudo 57 Falsete 54  
Zorrero 57 Bampur 54

Británica 57 Quequita 57  
Harolda 57 Estelada 57  
Deferencia 57 Toupet 57  
R. Malal 57 Tapadora 57  
Patrás 57 B'fencia 54  
5ª Carr. - 1500 mts. - A las 13.55  
Clásico MIGUEL CANE  
Equis Equis 55 Ambito 56  
Emponchado 55 Astreo 56  
Ballecito 55 Tal 56  
6ª Carr. - 1100 mts. - A las 14.40 (Termina la Triple)  
Arizta 56 Maestrina 56  
Gentry 56 Silvie 56  
Usia 56 Candela 56  
Daystar 56 I. Diana 56  
Vicaria 53 Y. Grass 56

7ª Carr. - 1100 mts. - A las 15.30  
Burlar 56 Morlaco 56  
L. Luciano 56 Wiskey 56  
Le Filre 56 Montego 56  
Monólogo 56 Nicolao 56  
Dog Bane 56 Vlandante 56  
L. Blanco 56 Zanni 56  
Basualdo 56 Aral 56  
Bernacho 56 Parleo 56  
Cayayo 56 Dubonnet 56  
Quelthué 56 Emperador 56  
Cariz 56 Guering 56  
Junior 56 El Toba 56  
Gaitarreando 56 F. Comet 56  
Gaitero 56  
8ª Carr. - 2200 mts. - A las 16.20  
Arret 58 Gancho 52 1/2  
Solfoe 56 1/2 Amiel 52 1/2  
Hoyito 55 1/2 S'fatiazol 52 1/2  
El Turco 55 Comodin 52  
S'bersivo 55 Azul 56  
C'lamusa 55

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
C. de la Plata	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
C. de Paraná	Argentino	Asunción	Pasajeros	Dna. Sur	9
N. Mihanovich	Argentino	Colonia	Pasajeros	Dna. Sur	14
Padova Star	Inglés	Génova	General	Dna. Sur I	8
Del Mar	Noruega	N. Orleans	Pasajeros	Darsena A/B	8
R. o Igazú	Argentino	R. d'Janaire	General	Dique 4	14
Pecten	Argentino	C. Rivadavi	Petróleo	D. Carena	8

### ENTRARON AYER

Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:
Federico C	Italiano	Génova	Pasajeros	Dna. A
Granadero	Argentino	Liverpool	General	Dna. B
Dryden	Inglés	Liverpool	General	Dna. B
C. S. Nicolás	Alemán	Hamburgo	General	Dna. A
Luisa Costa	Italiano	Rosario	Completar	Dna. A
Est. Austral	Argentino	R. Gallegos	General	B. Balcarce

### SALEN HOY

Nombre:	Pabellón:	Sale de:	Carga:	Destino:	Hora:
N. Mihanovich	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Colonia	8.30
C. de la Plata	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Federico C	Italiano	Dna. A	Pasajeros	Génova	18
Plate Clipper	Griego	D. Sud I	Lastre	Rosario	7.30
Uruguay	Argentino	Dna. C	General	Rotterdam	10
Pte. Castillo	Argentino	Dna. B/C	General	El Callao	17

### SALIERON AYER

Nombre:	Pabellón:	Salió de:	Carga:	Destino:
Andrea C	Italiano	Dna. B	Pasajeros	Génova
C. Cesate	Italiano	Dna. A	Pasajeros	Génova
Mormactide	Noruega	Dna. B	Pasajeros	Vancouver
Barc. Star	Inglés	Dique 3	General	R. Janeiro
Borgland	Noruega	Dna. D/E	General	Oslo
I. Orcadas	Argentino	Dna. E	Lastre	La Plata
13 de Diciem.	Argentino	Dna. Este	Lastre	La Plata

### SU CITA DE HOY Y DE SIEMPRE...

#### WHISKERIA "DARLING"

10 Caras Bonitas 10 - Whisky \$ 120

ABIERTO DE 19.30 a 4 HORAS

ENTRE RIOS 1117



# ASTREO ASPIRA A OTRO CLASICO

★ El sábado en Palermo se disputará como número importante, el clásico Miguel Cané, otra de las competencias importantes organizadas para los potrillos de la última generación en training. El lote es limitado, como fueron los que formaron en otras competencias de este tipo disputadas hasta ahora, pero por suerte no está Super Man y la lucha ofrecerá bonitas alternativas a lo largo de 1500 metros.

## Candidato

Asreo se perfila como el mejor candidato, por su triunfo en el Clásico Zubizarreta al hacer su debut, y su cuarto puesto posterior, en el Premio Señor Flor, donde no pudo avanzar libremente por los palos, quedando al pescuezo de Casp

y Malón, que empataron el primer lugar, y a medio pescuezo de Alver Verás, que fue el causante de las molestias. Con mejor suerte que entonces, será difícil ganarle.

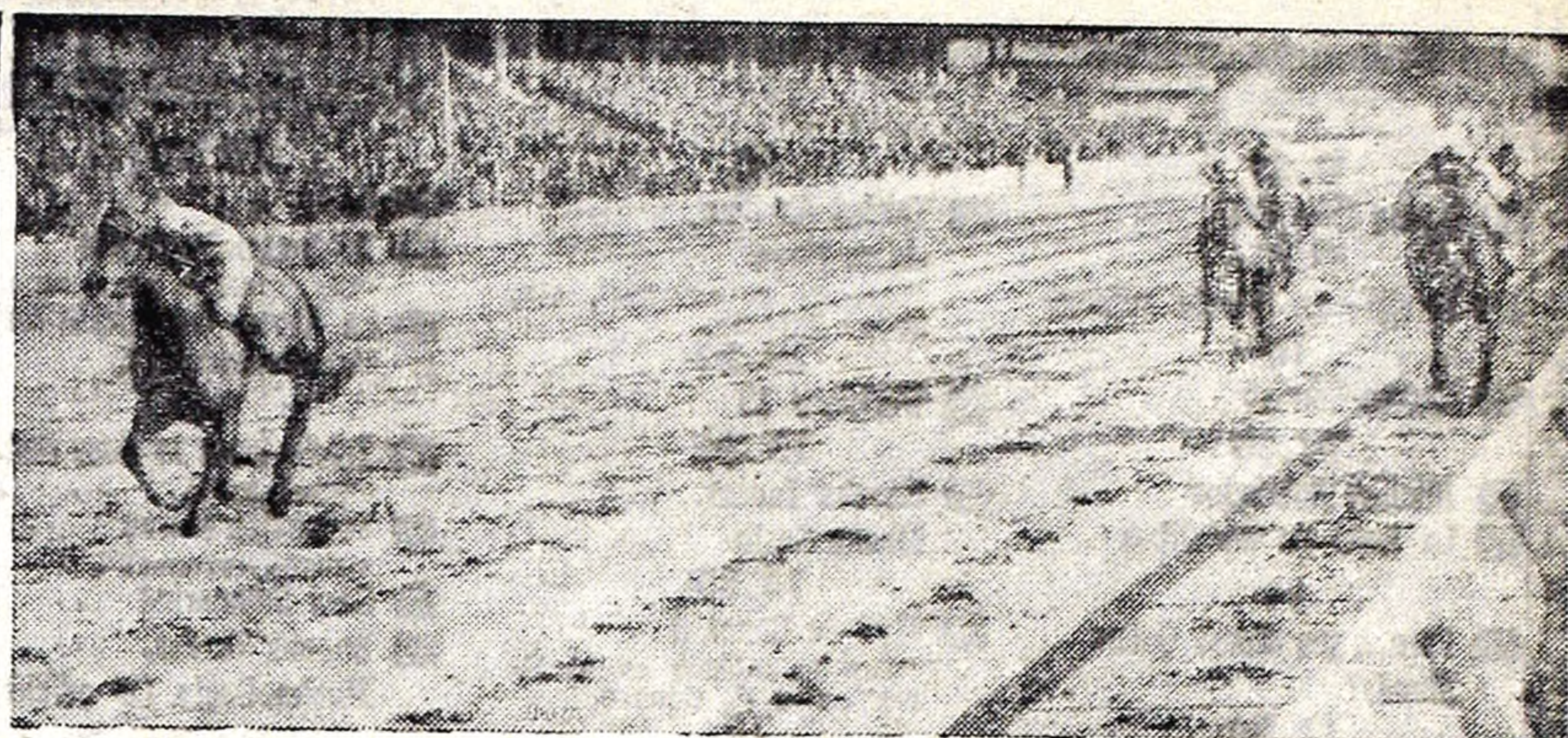
## Serio Rival

Serio rival es, sin lugar a dudas, Emponchado, que

ganó anteayer por algo menos de un cuerpo, a Hábito, en 1'37" clavados, la milla, y cuyo training lo siguió en perfectas condiciones.

## El Resto

Completan la lista de participantes, Equis Equis, a cargo de Cervi, que ha sido objeto de una preparación muy completa; Bailecito, elemento platense de medios limitados; y Ambito, con una gran corrida, para este compromiso.



Nuestra candidata Evora —a ésta, como a Celfa, la dimos cuando ganó— se impuso por amplio margen en la segunda carrera del sábado en el hipódromo de Palermo y abonó ocho pesos redondos, y la dupla, con Lady C. C. O., a la que incluimos en la misma, se cotizó en las pizarras a más de trece pesos.

## Fumat Dio Dos Vueltas por el Bosque, Marcando 3'18"3/5

★ Muy poblada estuvo ayer por la mañana la pista de ensayos del hipódromo platense. Preparándose para futuras competencias, los pingos se deslizaron a gusto, como para combatir el frío reinante. De todos los ensayos re-

gistrados, se destacó el de Fumat, que recorrió 3000 metros en 3'18"3/5, dando más de dos vueltas por la pista. Hubo también otros ejercicios desahogados, los cuales fueron controlados por nuestros "tacheros", que ofrecemos más abajo:

### Pista grande normal

FUMAT, O. Barattucci 3000 en 3'18"3/5, últimos 1600 a la par de BATONERO, R. Caro en 1'45"; CUMILLANGO, A. Colocci 1600 en 1'45"; BRANDEIRO, R. Sarfield, 1200 en 1'17"; KILDARE, J. Corte 2100 en 2'19"; ANTOINE, J. Lagostena 1400 en 1'30"; ESCATIMO, R. Gómez a la par de un compañero, N. Vismara 1000 en 1'1"; PACHANGO, A. García 1000 en 1'45"; TRIBUT, O. Barattucci 1200 en 1'14"25; CHATERY, F. D'Elia a la par de un compañero, F. Echagüe 1300 en 1'22"25; NO PREGUNTE, R. P. Rodríguez 1000 en 1'43"35; BOBBY, R. Gómez 1000 en 1'23"35; GUANDU, R. P. Rodríguez 1600 en 1'43"35, últimos 1000 a la par de BILRETE, J. Babera en 1'5"; CAFETERO, S. Maciel 1000 en 1'2"; KOSKA, R. Gómez

1200 en 1'16"35; POTENCIAL, P. Tarrago 1000 en 1'1"; BRIGADONA, J. Corso 1400 en 1'32"; BAILECITO, O. Brandi 1000 en 1'23"35; BAROLO, P. Tarrago 1200 en 1'15"; TUCAMIA, R. Palavecino 1000 en 1'23"35; EL CARETA, J. Corso a la par de KINETE, C. Corso 1600 en 1'45"; TIRANAZA, M. Reynoso 1000 en 1'3"; PELDANO, R. Aimale 2100 en 2'24"; WHITE SEVEN, C. Corso 1400 en 1'32"; MULAC, J. Gutiérrez 2100 en 2'23"25; ZIZI, P. Tarrago 1000 en 1'13"35; ZULLY, J. Corso 1200 en 1'18"; BASUAL-

DO, A. Saavedra 1000 en 1'2"; DOI DOI, J. Cano 1000 en 1'32"25; TEMPLADERO, R. Gómez 1500 en 1'35", últimos 1400 a la par de ABNEGACION, R. P. Rodríguez en 1'30"; ZARZO, R. Aimale 2100 en 2'24"; GALLARDETE, H. Sosa 2100 en 2'1"; VITEQUEN, C. Montenegro 1500 en 1'41"25 de floreo; UNA PAMPA, D. Torilla 1400 en 1'31"; REY FERNANDO, R. González 1800 en 2'33"35; BRACQUIAL, R. P. Rodríguez 1000 en 1'3"; ESTELLON, S. Maciel 1000 en 1'5"; ACERTADO, D. Torilla 1100 en 1'11".

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

13 Carr. - 1100 mts. - A las 10.55	Loveless	56	Chaquetita	56			
Túnez	56	Abandono	53	Ely	56	Turena	56
Bartolo	56	Viático	53	Red Shoe	56	Baraka	56
Kla-Ri-Co	56	Travún	53	Affair	56	Mueca	56
24 Carr. - 1600 mts. - A las 11.35	44 Carr. - 1600 mts. - A las 13.15	(Continúa la Triple)					
Flapper	57	Parasítica	53½	Calcetín	57	Telefunken	57
Kinnette	57	Takena	53	Huacurú	57	Tipper	57
Mal'morar	56½	Novelita	52½	Estandarte	57	A. Rey	57
La Mo'ria	55½	Love Story	51½	Payador	57	Sherpudo	57
T. Lujosa	55½	Tigrilla	48½	Sample	57	Forband	57
Fiaca	54½	Sin Cancha	48½	Manosanta	57	Sir Gold	57
R. Queen	54½			Humilde	57	Altiro	57
34 Carr. - 1000 mts. - A las 12.20				Bramador	57	Topo	54
(Empieza la Triple)				Yarm	57	Esmaltin	54
Sufrirás	56	Falange	56	Qué Bonito	57		
Abera	56	Egotista	56	54 Carr. - 3000 mts. - A las 13.55	Clásico CHACABUCO		
Medianoche	56	Tavisil	56	Punisher	62	Fumat	60
Sensación	56	Lectura	56	Snow Again	62	Caudal	60
Tataraneta	56	Golden Bell	56	Rossini	62	Tagliamento	60
Verlita	56	Su Alma	56	Berry	62	Toujours	59
Lailada	56	Niña Iris	56	Random	60		
Pehuena	56	Tucamelia	56	64 Carr. - 2200 mts. - A las 14.40	(Termina la Triple)		
Rabicana	56	Arisba	56	Fechunga	57	Deferencia	57
Lochi	56	Mi Cielo	56				
C. Diluna	56	P. Pulgas	56				

### Serio Problema en la Hípica Brasileña

★ RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — Hace seis meses, el Jockey Club de San Pablo, adquirió en Francia, más de veinte potrancas pura sangre de carrera por un total de 200 millones de cruzeiros, para rematarlas posteriormente, en Cidade Jardim. Realizadas las tramitaciones reglamentarias, las potrancas fueron vendidas en remates pero como su ingreso al país señalaba que era para ser destinadas a la reproducción, el stud Book Brasileiro ha prohibido en una reciente resolución— que las mismas actúen en carrera alguna. Algo parecido ocurre con varias de las 25 potrancas argentinas adquiridas por el Jockey Club Brasileiro y negociadas entre propietarios cariocas. Las irregularidades advertidas en la tramitación de importaciones, impedirían a esas potrancas actuar en los hipódromos brasileños.

### MONTEVIDEO

1) \$ 1.000.000	3516
2) " 100.000	14718
3) " 20.000	7126
4) " 10.000	10206
5) " 10.000	12073
6) " 5.000	6261
7) " 5.000	8178
8) " 5.000	10540
9) " 5.000	10560
10) " 5.000	13550

### Sufrió un Accidente el Aprendiz Calcupan

★ Dirigiendo a Pumpenino en un apronte, se accidentó ayer por la mañana, en el hipódromo platense, el aprendiz Sergio Calcupan. Al pisar mal la pensionista del trainer F. Prieto a la altura de los cuatrocientos metros, dio en tierra con el piloto que quedó tendido en la arena. Recogido de inmediato por la ambulancia del hipódromo fue trasladado rápidamente al Servicio Médico, donde se comprobó que presentaba traumatismo de cráneo y conmoción cerebral de primer grado. Las autoridades dispusieron el inmediato traslado del herido, al Sanatorio Central de La Plata, por lo delicado de su estado, quedando internado en dicho establecimiento, ante la delicada situación.

### Buen Ensayo de Manzana en la Arena del Norte

★ A pesar de ser un lunes, mucho movimiento se registró en las pistas de ensayos del Hipódromo de San Isidro. El más sobresaliente de los trabajos, sin dejar de reconocer que hubo otros bastantes buenos, lo realizó Manzana, la pupila del trainer Francisco Vitale, que empleó para recorrer 1200 metros 1'15" con 12" clavados de final, llamando la atención de los entendidos. Ofrecemos a continuación el detalle completo de los ejercicios:

#### Pista de arena normal

MANZANA, J. Ramallo 1200 en 1'15" con 12" de final; NUBIO, J. C. Díaz a la par de ESTRELLA ROMANA, J. Lococo 800 en 48"15; SOLANER, O. Tévez 1600 en 1'43"25; BRITANO, I. Lezcano 1200 en 1'16"15; NINA IRIS, H. Artigas 1000 en 1'31"15; SACHET, N. Fernández a la par de VERLITA, J. C. Varela y de VIANDANTE, L. Camoretti 1100 en 1'8" dominando el primero por varios cuerpos; CORCOVADO, G. Pereyra a la par de UN PI-RATA, P. Sierra 1200 en 1'18"25; ABDULITA, J. C. Díaz 2200 en 2'30"; FOSFORESCENTE, G. Pereyra a la par de MALANDA, P. Sierra 500 en 30"25; SHERPUDO, P. Quevedo a la par de INDIO FLORIDO, R. Colman 1100 en 1'10"; DON TEODORO, G. Pereyra a la par de ABOC, D. Brunetto 800 en 51" en la pista de tierra; WARNAY, J. Romero 1600 en 1'44"35; SUERTELIN, N. Fernández 1000 en 1'32"25; MARINAGE, J. Lagomarsino 1000 en 1'6"; CHOYA, O. Tévez 1000 en 1'6"; ALECRIN, J. C. Díaz 700 en 45"45; MANZANAR, J.

Ramallo a la par de PIXIGAL, O. Tévez 1600 en 1'45"35 muy cómodos; BUSCCAPLEITOS, N. Fernández a la par de M. MIGLIA, J. C. Díaz 800 en 49"35; H. SPIRITS, H. Anaconda 2200 en 2'27"45; VIRREINITA, H. Anaconda 2200 en 2'28"45; BOTARATE, J. Ortiz 1000 en 1'43"35; MARANON, J. Ramallo 1600 en 1'48"; EL CORREO, O. Tévez 1600 en 1'46"; EL ROJO, E. Olguín 700 en 42"25; FOTOGENICO, N. Fernández 1500 en 1'39"; QUICHE, J. C. Díaz 2200 en 2'14"; LA MORATORIA, G. Rivero a la par de HAROLDA, J. Martino 1600 en 1'44"25; PALIATIVO, H. Anaconda 700 en 46"; MELANIE, O. Tévez 1600 en 1'51" de floreo; ZANNI, M. Martínez 600 en 36"; LOUVRE, J. C. Díaz 800 en 51"25; LANZAZO, C. Armando a la par de PARABELLUN, J. Lococo 1000 en 1'8" cómodo;

## ANDANDO POR EL BOSQUE

### Un Placé Millionario

La triple del Bosque sigue brindando grandes emociones y como en otras oportunidades volvió a ser el tema dominante de la reunión de la víspera. A ganador no hubo favorecidos, pero se encargó Minucioso desde el segundo puesto de Tio Chepo, de llevar a la abundancia al feliz aficionado que le "vio" chance y arrojó a sus ventanillas un valecito. Disputada la prueba el papelito adquirió un valor de \$ 1.069.329, al tiempo que se anunciaba que el pozo a ganador de \$ 4.277.318,40 quedaba vacante y pasaría a engrosar el resultante de una próxima reunión. No es la primera vez que se produce este fenómeno en los pagos sureños, y haciendo un poco de historia se recuerda que en seis oportunidades la jugada finalizó sin gananciosos. Por primera vez se registró este hecho el 22 de marzo de 1959, cuando se impuso Cascante sin contar con opinión alguna. Pasaron más de dos años, hasta que el 10 de setiembre de 1961 se repitió el caso al imponerse Mantecada sin vales apostados. La tercera vez se registró el 29 de abril de 1962, venciendo Saika sin vales y, el 30 de setiembre del mismo año, las ilusiones quedaron trancas en el segundo paso al imponerse Feridística, en cuya presencia no se había reparado. Llegamos así al 23 de junio de 1963, día en que Kinnette demostró por quinta vez lo difícil que es acertar la triple, al ponerle fin sin tener vale alguno apostado a su favor. Tio Chepo configura el sexto caso de esta índole con lo que va de la implantación de la popular apuesta en el medio sureño. Pero no por ello mueren las ilusiones y la inclusión de esos cuatro millones en el total resultante de una próxima realización, llevará más gente que de costumbre al pago sureño, atraída por las perspectivas de ingresar a la lista de los nuevos ricos.

### Magic Wand Fue Superior

En lo que respecta al aspecto turfístico de la fiesta platense, cabe señalar a Magic Wand como cabal vencedora del handicap Sibila. La hija de Branding y Hat Trick se mostró muy superior a sus ocasionales adversarias, de las cuales la favorita Carpintera resultó su escolta en la llegada. Atraviesa por un momento sumamente favorable la pupila de Ipoucha y de acuerdo a lo mucho que corre actualmente resultará una frecuente triunfadora. En cuanto a Carpintera, a la que se consideraba participando en un cotejo netamente favorable, volvió a experimentar otra derrota. Pero de cualquier forma su desempeño resultó más efectivo que en recientes presentaciones y de ahí que su reencuentro con la victoria parece estar cercano. Néstor Yalet condujo con acierto a la ganadora y relegó a una rival en la que se había apilado su hermanito menor, Jorge, por lo que muchos aficionados, en son de broma, expresaban que se dio la lógica, pues hubiera sido una irreverencia del más chico aventajar al primogénito de la familia.

### La Cátedra Terminó en 0

Sin abrir el score finalizó la reunión la cátedra. En efecto, a lo largo de la tarde vio fracasar a sus nuevos elegidos y si bien en algunos casos triunfaron ejemplares altamente cotizados los entendidos terminaron con nueve goles en contra. El aprendiz J. Martino, que está llamado a abrirse rápidamente camino, inauguró la jornada llevando al disco a Bequeriana y tras esta nueva conquista del novel piloto, se registró otro no menos simpático. Henry Bouley, recientemente reincorporado a la actividad y reanudando vínculos con la caballería La Quebrada, se mostró capaz sobre la montura de Royal Blood. El venezolano ha recuperado su mejor estado físico y puede volver a tallar de firme en todos los hipódromos. Vino seguidamente el descalabro producido por el triunfo de Inula, a razón de \$ 233,30 a ganador y \$ 31 a placé. La verdad es que se "armaron" muy pocos, pero el hecho simpático lo constituyó el "bautismo" del aprendiz Gorraís, que beneficiando con el descargo reglamentario a la hija de Ingenio la sacó de perdedora, al tiempo que el también cruzaba por primera vez exitosamente el disco rojo de la sentencia. Después tuvimos a Rúa como factor decisivo de la victoria de Panaples; al aprendiz J. González defendiendo en gran forma sus posiciones frente a un Minucioso al que Abel Saavedra no escatimó toda clase de estímulos; a Brandi, poniendo con Saltimbanqui otro número en las pizarras; a J. Corso hecho un "pirata" sobre la silla de El preceptor, y por último al aprendiz J. Domed saboreando la emoción de la conquista con Example, muy bien preparado por José Manuel Boquin, quien de regreso de Palermo, donde había presentado a Hábito y Clamoreada, recibió la grata nueva de la conquista de su pensionista. En fin, se vivieron cosas gratas y de las otras en el endiablado Bosque.

**RECIENTEMENTE INAUGURADO HOTEL DALLAS**  
APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO  
TELÉFONO Y MÚSICA AMBIENTAL  
CALIFICACIÓN Y AGUA CALIENTE  
GRAN CONFORT - TIPO AMERICANO  
conózcalo  
Ecuador 224 T.E. 88-3328  
A 30 mts. ESQ. CANGALLO AL 3000  
A UNA CUADRA ESTACION ONCE

**HOTEL PETIT**  
Confort - Baño Privado  
Calificación - Teléfono  
Estacionamiento - 3 cuadras de Rivadavia.  
Avellaneda 335 T. E. 89-5820

**Whiskerín Arnaldo**  
DIVIERTASE EN GRATA COMPAÑIA  
WHISKY \$ 100.-  
Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.  
15 CARAS BONITAS  
TALCAHUANO \$ 75.-



# TV PROGRAMA

9.35 13 Danos Este Día 9.45 13 Servicio de Interés Público 10 13 Recreo Cómic 10.30 9 Dibujos Animados 13 La Hora de los Pibes 11 9 Pero... ¿es Mamá Quien Manda? 11.30 9 Halcón Negro 13 Enciclopedia en TV 12 9 Remates Musicales 13 Papá lo Sabe Todo 12.30 7 Discorama 13 El Show de la Alegría	13 7 Tardes de Cine en su Hogar "Rescate de sangre", con Jorge Salcedo. 13.20 13 Noticiero 13 13.30 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto 14.30 9 Matinée Canal 9 "Con la música en el alma", con F. Canaro. 15 7 Carrousel Femenino 13 La Hora de la Mujer 13 Telecine 13 "Bajó un ángel del cielo", con F. Alvarez. 15.30 7 Teletatro Lux 16 7 Mujeres a la Hora del Té	16.30 9 Furia 11 Teletatro Hogareño "Un domingo para mamá" 13 La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos". 17 7 Teletatro a la Hora del Té "Week-end". 9 Teletatro Nuevo "Adiós carnaval". 11 Caza Submarina 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto (2ª edición) 17.30 7 Nueva Dimensión El horóscopo de la fecha. 9 Vuelve el Cisco Kid 11 Cine Aventura 13 Teatro Palmolive del Aire "Mis tres amores". 18 7 Botas de Siete Leguas	9 El Hombre del Rifle 11 Daniel, el Terrible 13 Panorama Hogareño 18.30 9 Bat Masterson 11 Lassie 13 Gran Teletatro Pond's "El amor tiene cara de mujer". 19 7 El Hombre en el Espacio 9 Teletatro de las Estrellas "Maison Polyana". 11 El Llanero Solitario 13 Los Tres Chiflados 19.30 7 Noticiero TV 9 Mamá, Papá y Popoff 11 Daniel Boone 13 Bronco 20 7 Los Picapiedras	9 Bonanza 20.20 13 Noticiero 13 20.30 7 Mi Marciano Favorito 11 Así Canta Buenos Aires Show musical. 13 Mis Tres Hijos 21 7 Los Intocables 9 Todo es Amor Telecomedia musical. 13 Las Chicas 21.30 11 La Caldera del Diablo 22 9 Ciclo Libertad Lamarque "Mi campeón", con Nini Marshall. 11 Combate 13 La Familia Falcón 22.30 7 Hombres en Crisis	13 Espectacular del 13 23 7 Discusiones por Deporte 11 El Repórter Esso 23.15 11 Pronostika 23.20 11 Cine Nocturno "Los gamberros", c/Gita. 23.30 13 El Abogado Audaz 23.45 9 Exitos en Serie 24 7 Noticiero YPF 13 Cine de la Noche "La princesa de los ursinos", con A. Hascical. Al cierre 11 Palabras de Vida 13 Un Momento de Meditación
--	---	--	---	--	--

## CENTRO

AMBASSADOR. Lavallo 777. 31-0700  
93 semana triunfal. Hoy: 4.35, 18.20 y 22 hs. extraordinario éxito. Jerrarquizando la pantalla llegó con su gracia y juventud Julie Andrews, en:

"LA NOVICIA REBELDE" (The sound of music)  
La superproducción más grande del año; magistral dirección de Robert Wise.

LA NOVICIA REBELDE  
Sin restricción, para todo público. Esta superproducción, premiosa exclusiva de esta sala para toda la república, es presentada en el novedoso sistema TODD A O - 70 mm. 6 bandas de sonido magnético y color de Luxe. 17.50 y 21.30: S. Musical. Loc. en vta. con 9 días de anticip. ARIZONA. - Lavallo 727. 31-6967. A las 12.50, 14.30, 17.21 y 23 hs.

OPERACION HAREM  
con S. MacLaine (Inc. m14a). Variedades. Continuada.

ARTE. Diagonal Norte 1156. 35-9604. 14, 16.40, 19.30 y 22.30: Divertida comedia de Billy Wilder.

IRMA LA DULCE  
Shirley MacLaine y Jack Lemmon. ASTOR. - Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.35, 16.55, 19.15, 21.10 y 23.05: Sucesos Argentinos y:

La Espada en la Piedra  
Dibujos animados de largo metraje de Walt Disney, en tecnicolor. ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726. Playas de entretenimiento gratis. Festival de Tom y Jerry: Los malos de Jerry: Los siete capras del Dr. Zao. Continuada.

AUD. KRAFT. Corrientes 681. 31-2775. 13.40, 16.30, 19.10 y 22.30: HAMLET

Cinemasc. Ex-lux. esta sala. (Inc. men. 14 años).

AVENIDA. Avenida de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Noticias; Dibujos; Te veré en mis brazos, tecn. Precio \$ 22.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156. Loc. num. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 horas.

ADORADO JOHN  
(Pim18a). 13.30, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45: Noticiero.

BROADWAY. Corrientes 1155. A las 15.35, 19.22.55: Estreno exclusivo de esta sala:

LORD JIM  
(Apta para todo público)  
con P. O'Toole, J. Mason y C. Jurgens, en Panavision 70 y Technicolor; a las 18.30 y 21.55: Show musical. Loc. en vta. con 8 d. ant. CALLAO. - Ada. Callao 27. 40-1898. A las 15.20, 18.30 y 23 horas:

Adorado John  
14.45, 17.30, 20 y 22.30: Variedades. CECIL. Defensa 845. 34-5461. - Siete días de mayo; Capitán sin barco; Cuando los mundos chocan. Sin restricción.

CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. cont. 14.30, 17.40 y 22.40: Sofía Loren y G. Peppard.

OPERACION CROSSBOW  
16.40 y 20.40 horas: K. Mathews, en: O.S.S. 117.

COLISEO. - Charcas 1119. 44-0242 (Últimos días). 14.15, 16.20, 18.30 y 20.50 y 23.15:

LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE  
70 mm. y Magicolor. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todo público). 15.50, 18.20 y 22.40 hs.: Suc. Arg. muy en breve: En París nació el amor.

DILECTO. - 44-5885. 14, 16.50, 19.40, 22.40: Canuto Cañete y los 40 ladrones.

ELECTRIC. - Lavallo 836. 35-1846. John Wayne en: Río Grande; La guerra de Triva.

G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5501. Así es Galicia. Doc. en colores. Secretarías para todo, con C. Sevilla.

GRAN RIX. Corrientes 857. 35-7000. ÚLTIMOS DÍAS  
A las 12.35 y 15.15:  
DESDOS DE ORO (Goldfinger)  
James Bond el Agente Secreto 007. A las 17.40:  
DESDOS DE ORO (Goldfinger)  
Acción - Aventuras - Audacia!  
A las 20.25 y 23.10:  
DESDOS DE ORO (Goldfinger)  
(Apta para todo público); 12.30, 14.50, 17.10, 20 y 22.45: Variedades y Noticiero Argent. 19.40 y 22.25: S. Musical, con Los Santa Marta. Loc. en vta. con 3 días de anticip. Próx. estreno: Intimidad en los parques, con Francisco Rabal. Direc.: M. Anton. Muy pronto: Un film de Michael Cacovannis: Zorba el Griego.

## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

go, con A. Quinn, A. Bates, I. Pappas y L. Kedrova.

GLORIA. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Extr. Estr. Así es Galicia, tecnic. La rosa roja; Dolores La Parrala, en colores.

G. SPLENDID. Sta. Fe 1860. 4-0808. 14.30, 17.10, 20, 22.30 hs. Ch. Heston, R. Harris en Juventud de ventura, Panavision y color; 14.30, 17.30, 22.30: Var. (Pim18a).

G. VICTORIA. Av. Mayo 882. 34-1493. Carlos la, a las Sherlo. Holmes, en Canuto Cañete, detective privado. Alias Fequiu, J. Marrone.

HINDU. - Lavallo 842. 35-1114. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: LA FURIA DE MACISTE (Inc. m14a). Tec. y CScope. 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: Not. y Show musical.

IDEAL. - Suipacha 378. A las 14.30, 16.35, 18.25, 20.30 y 22 y 40 horas: Sucesos Argentinos.

Me Compré un Papá  
(Apta para todo público)  
IGUAZU. - Lavallo 940. 35-4431. 12.50, 15.05, 17.35, 20.15 y 22.50 hs.: S. Comedy y G. Lollobrigida, en: LA MUJER DE PAJA

(Proh. men. 14 e Inc. 18 años)  
CORRAINE. - Corrientes 1551. 13.40, 15.15, 17.19, 21 y 23: Film de admirable sugestión e inteligencia.

II Posto  
Mañana: El Tratatore.  
"LOS ANGELES. Corr. 1770. 40-3742. Extraordinario programa doble, en Technicolor, de WALT DISNEY

a las 15.30, 17.55, 20.15 y 22.35 hs.: Disneylandia de Noche  
con L. Armstrong; B. Rydell y Annette. A las 13.50, 16, 18.30, 20.50 y 23.10 horas:

WALT DISNEY  
La Espada en la Piedra  
LUXOR. - Lavallo 669.

A las 13.25, 14.55, 16.40, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.: Not. y D. Bogarde y T. Courtenay, en:

POR LA PATRIA  
METROPOL. Lavallo 869. 35-1956. 13, 16.50, 20.50 hs.: Casaca roja; 15, 19, 23 hs.: Por quién doblan las campanas.

METROPOLITAN Ctes. 1343. 40-6816. Hoy: Resonante suceso. A las 14, 18.10 y 22.10 horas:

Mv Fair Lady  
(Mí bella dama)  
17.40 y 21.40: Show musical de V. Bobby. Loc. en vta. con 6 d. ant. Bolstería de 10 a 23 horas.

MONUMENTAL. - Lavallo 780. A las 13, 15.55, 17.30, 19.10, 20.40 y 22.40 hs.: Not. y el gran cómic Balá, en:

CANUTO CAÑETE.  
DETECTIVE PRIVADO  
NORMANDIE. - Lavallo 861.

A las 12, 14.05, 16.20, 18.40, 20.45 y 22.50: Sucesos Argentinos. y:

La Espada en la Piedra  
La hilarante gran película de dibujos animados de WALT DISNEY en color, sin restricciones.

OCEAN. - Lavallo 739. 35-1515. 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10 S. Loren y M. Mastrolanni, en:

MATRIMONIO A LA ITALIANA  
(Pim18a). en Techn. Dir.: V. de Sica. 20.20 y 22.50: Show musical. OPERA. Corrientes 860. 35-1335. A las 22.15 sensacional presentación (últimos 6 días) del

Gran Ballet Nacional Húngaro  
Laureado en los Festivales de Holanda, Bélgica y Finlandia. 120 artistas en escena, en la rítmica cadencia de las danzas húngaras, conducidos por 6 directores.

GRAN BALLETT  
NACIONAL HUNGARO  
Músicos, cantantes y danzantes en un espectáculo nunca visto, con suntuoso vestuario y decorados regionales. Funciones todos los días hasta el viernes, a las 22.15. Sábado a las 19 y 22.15. Domingo (último) a las 19 hs. solamente. Localidades en venta con 3 días de anticipa-

ción. Pullman \$ 130.  
Hoy, a las 13, 15.20, 17.35 y 19.50: Un film incomparable:

Operación Crossbow  
con S. Loren, G. Peppard, H. Trevor, L. Palmer, Metrolcolor y Panavision. (Apta para todo público).

PARIS. - Lavallo 769. 31-2916. Cont. Calif. Tres noches de amor; Los tres rostros de una mujer (Soraya). P. menores 14 años.

PLAZA. - Corrientes 939. 35-7777. 13.50, 16.10, 18.25, 20.50 y 23.05, Jerry Lewis en: Tú, mi conejo y yo. (Srestric.). 13.20, 15.40, 18, 20.15 y 22.50 horas: Variedades.

PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. 13.50, 16.20, 19.25 y 22.25: Not. y:

El Llanto del Idolo  
(Proh. m14a). Richard Harris y Rachel Roberts. Laureada en Festival de Cannes. 19.10 y 22.10. S. musical. Próx.: A cazar solteros.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy:

La Fuga de los Caballos Blancos  
tecn.: Criaturas más extrañas. W. Disney. \$ 40. Jueves: Un disparo en la sombra y La pantera rosa.

REAL. - Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Tom y Jerry, caricajadas a todo color. Noticiero. RENACIMIENTO. Lav. 925. 35-1850.

UN JOVEN MEMORABLE  
con J. P. Belmondo, 13.20, 15.30, 17.35, 19.55, 22.35 hs.: Resmanzor CScope. P. m. de 18 años.

ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. En cont. (Pim18a). En colores y tecnicolor:

Susana  
Los amantes de París. G. Philippe. ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Super sexy (Pim18a), deslumbrante show en colores.

SARMIENTO. Lavallo 662. 35-3338. 12.50, 15.10, 17.40, 20.25 y 23.10 hs.: Ch. Heston y R. Harris: Juramento de venganza (Porh. m14a).

S. LAVALLE. Lav. 862. 35-0235. Buitres del Oeste: 13, 16.25, 19.20 y 23.05 hs. (Srestric.); El baron de Arizona, 14.30, 17.55 y 21 horas. (Incim18a). Platea \$ 80. Cont. SUIPACHA. Suipacha 442.

14, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.: Variedades, y:

Sammy, la Foca Loca  
(Sin restricciones)  
Metropolitan: MY FAIR LADY.

TROCADERO. Lavallo 820. 35-1456. 13.30, 15.35, 17.45, 20 y 22.55: Variedades. 13.40, 15.50, 18, 20.30 y 23.10 horas: Medias. R. Hudson y G. Lollobrigida. (Incim14a).

G. UNION. Indecim 3870. 97-2565. Desc. a todos los sindicatos. Calif. permanente. Damas \$ 20. La bella Otero; Deshonra; El marido. Mañana: Cuidado profesor.

ALMAGRO  
ALCAZAR. Corrientes 4638. 86-3970. Comandos en Viet-Nam; Manos criminales; Rebelión en el presidio.

HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4251. Suc. Arg. y Canuto Cañete, detective privado, con Balá, en su 2ª semana de gran éxito. Canuto Cañete y los 40 ladrones. Niños tarde: Pesos 60.

MEDRANO. Corrientes 3976. 86-3501. Cont. Niños Tde. \$ 95. 15.45, 19.15 y 22.45 hs.: Suc. Arg. Exterro de W. Disney en Techn.

LA ESPADA EN LA PIEDRA  
14.51, 17.30 y 21 hs.: Aventura en Florencia, de W. Disney. Tec. P. DEL CINE. Rvía. 3636. 88-4818. Ch. Heston y R. Harris:

JURAMENTO DE VENGANZA  
El doctor Insólito, en tec. (Pim14) ROCA. Rivadavia 3758. 87-1517. LA ESPADA EN LA PIEDRA  
aventura en Florencia y Suc. Arg.

BELGRANO  
CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. Adorado John - La entrega, R. Schaffino. Cont. (Pim18a).

BELGRANO. Cabildo 2356. 75-5691. S. Loren y G. Peppard, en: OPERACION CROSSBOW  
GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 73-7200. Cont. "50, 17.20 y 21 hs. La furia de Maciste; 15.4 y 19.15 y 23: Tú, mi conejo y yo, con J. Lewis. (Sin restricciones).

G. PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Cont. 14.15, 18.30 y 22.50 hs.: Juramento de venganza, Ch. Heston; 16.40 y 21.05: Dr. Insólito, (Pim14a)

I. MONROE. Monroe 3245. 73-7538. Estreno: La gran fuga del tren 234; La condesa y los fantasmas. Niños Pesos 50.

LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Blancanieves y los 3 Chiflados; Del paraíso al infierno. S.R. Pl. \$ 40.

MIGNON. Juram. y Cabil. 73-3899. (Sin restricción). Platea \$ 60.

Operación Crossbow, Sofia Loren; Agente O.S.S. 117, con K. Mathews. PRINCEPE. Cabildo 2327. 73-2781. El ocazo de los cheyenes, J. Stewart; S.M. de los Mares del Sur, B. Lancaster.

RITZ. Cabildo 685. 77-0686. Adorado John; El militar perfecto. Cont. (Pim18a).

G. SAVOY. Cabildo 2329. 701-1500. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Tren Internacional.

BOCA Y BARRACAS  
OLAVARRIA. Olavarría 635. 21-0454. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Tren Internacional.

SOCIAL. M. de Oca 1643. 21-1466. El mago de las finanzas; El guerrillero; Ansias de matar.

BANFIELD  
SAN MARTIN.  
Matrimonio a la Italiana: Los monstruos; El suceso.

BOEDO  
CUYO. Boedo 558. 97-6975. En tec. Tú, mi conejo y yo, J. Lewis; La furia de Maciste, M. Forest. Menores \$ 60.

EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Ult. días; Carlos Balá en: Canuto Cañete, detective privado; Cleopatra era cándida. Cont. Niños \$ 60. Jueves: La mujer de paja.

G. S. JUAN. S. Juan 3216. 97-4293. Plat. \$ 35. Acción, risas y color. Hermanos enemigos; La vida en broma (H. Lloyd); Morderán el polvo.

MODERNO. Boedo 937. 97-8601. El capitán sin barco, Jerry Lewis; Mis siete amores, tecn. D. Reynolds; Diversión en Acapulco, E. Presley. May. \$ 30. Men. \$ 15.

S. SAN JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Platea \$ 40. Niños \$ 15. Acción y suspense! La patrulla fantasma; Siete caballos negros; El día que la tierra se incendia.

CABALLITO  
ASAMBLEA. Asamblea 821. 633-3323. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones: Navidad de los pobres.

LEZICA. - Rivadavia 4622. Tognazzi y las menores de edad; Una vida difícil; Juicio universal. (Pim14a). Continuada.

MORENO. Rivadavia 5050. 90-4303. Tú, mi conejo y yo; La furia de Maciste. Niños 80. Continuada.

R. DE LA PLATA. Parral y Gaona. La furia de Maciste; Tú, mi conejo y yo. Niños \$ 70. (S) restricciones).

COLEGIALES  
A. THOMAS. - A. Thomas 841. El tren; Yeah, Yeah, Yeah, Los Beatles; Ursus el poderoso.

ARGOS. Eco. Lauro 3455. 54-0673. 15.35, 18.55 y 22.40: Suc. Argentinos: W. Disney presenta:

LA ESPADA EN LA PIEDRA  
13.50, 17.25 y 20.50: Aventura en Florencia; Apto público.

G. CORDOBA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont. Lasso; Marineros de agua dulce, I. Harby. Niños \$ 40.

R. GIO. - Córdoba 6056. 72-3350. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Menores, platea \$ 60.

PALESTINA. - Córdoba 4287. 86-8767. Últimos días. Niños \$ 60. Canuto Cañete y los 40 ladrones; Ue Paisano, N. Paone.

FLORES  
COLISEO. - Bonorino 36. 63-6181. Calif. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Ult. días niños \$ 60.

ONTINENTAL. - Carabobo 945. Me compré un papá; Diablos del mar; Ruta de fuego.

FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. 15.30, 18.45 y 22.40. Walt Disney presenta:

LA ESPADA EN LA PIEDRA  
14.05, 16.55 y 20.10: Aventura en Florencia, con Anette, te. 18.30 y 22.10: Sucesos Argentinos.

FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. 16.05, 19.40 y 23: Tú, mi conejo y yo; (Srestr.) 14.30, 17.50 y 21.20: La furia de Maciste.

GAONA. - Gaona 3263. 59-2551. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones: La bestia debe morir.

PUEYREDON. Riv. 6871. 612-0389. Cont. 16, 19.25 y 22.55: Suc. Arg. y de W. Disney en VistaV. y Tec. 14.35, 17.40 y 21.10: Aventura en Florencia. Tecn.

R. INDARTE. R. Indarte 54. 66-7500. Hoy noche, numeradas, 14.30, 18.40 y 22.50: C. Heston y R. Harris en: Juramento de venganza; 17.10 y 21.10, P. Sellers en: Dr. Insólito.

S. J. DE FLORES. Rivadavia 7350. Adorado John; Rubor de alcobas (Progr. proh. menores 18 años).

S. DE FLORES. J.B. Alberdi 3941. Cont. Niños \$ 30. Calefac. Nikkie, perro salvaje; El espadachín del diablo; Recordar a Vienna.

FLORESTA  
FLORESTA. - Corro 331. 67-8689. Espías en Lisboa; La guerra del murciélago; Escribió su nombre con balas. Calefacción.

G. RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356. Cont. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones.

LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; De los Apenino a Los Andes.

LINIERS  
CANADIAN 20. Montiel 160. 61-2600. Herencia salvaje; El secreto de los Arrecifes; Los diablos circo.

MATADEROS  
ALBERDI. J.B. Alberdi 6189. 68-0496. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; El vampiro negro. Niños \$ 60.

ASTRO. - Tellier 2361. 68-0682. Hoy, Descanso.

BUENOS AIRES. AdTra ajo 5427. Adorado John; Amar contig: eternamente.

CALIFORNIA. Av. dTrabajo 4818. 69-6092. Formidable programa para las vacaciones.

EL NUEVO FESTIVAL DE TOMY Y JERRY; El niño y el delfín; Los tres desafíos de Tarzán. Plat. \$ 60. Todo en colores.

EI PLATA. - 68-1118. Adorado John; Desayuno en cama; doble; Juéga en primavera. Continuada. (Proh. m18 años).

LUGANO. Murrubio 1062. 60-3157. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones: Luna Park. (Sin restricciones).

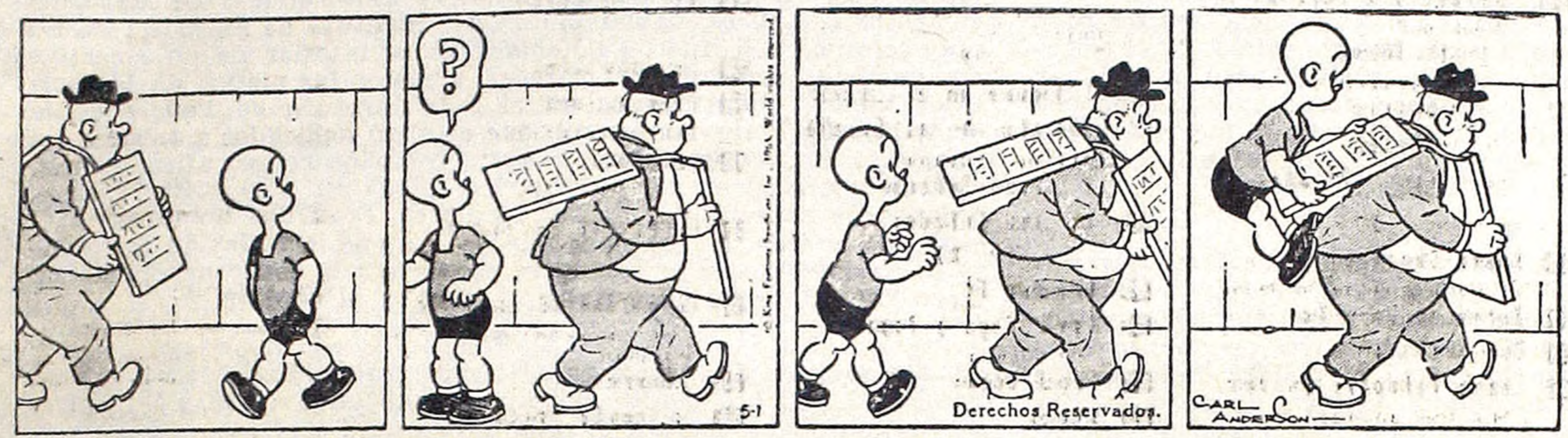


# crónica

ENTRETENIMIENTOS

## ◆ Espectáculos Teatrales y Variedades ◆ Crucígrama ◆ Historietas

### EL PIBE PIRANA



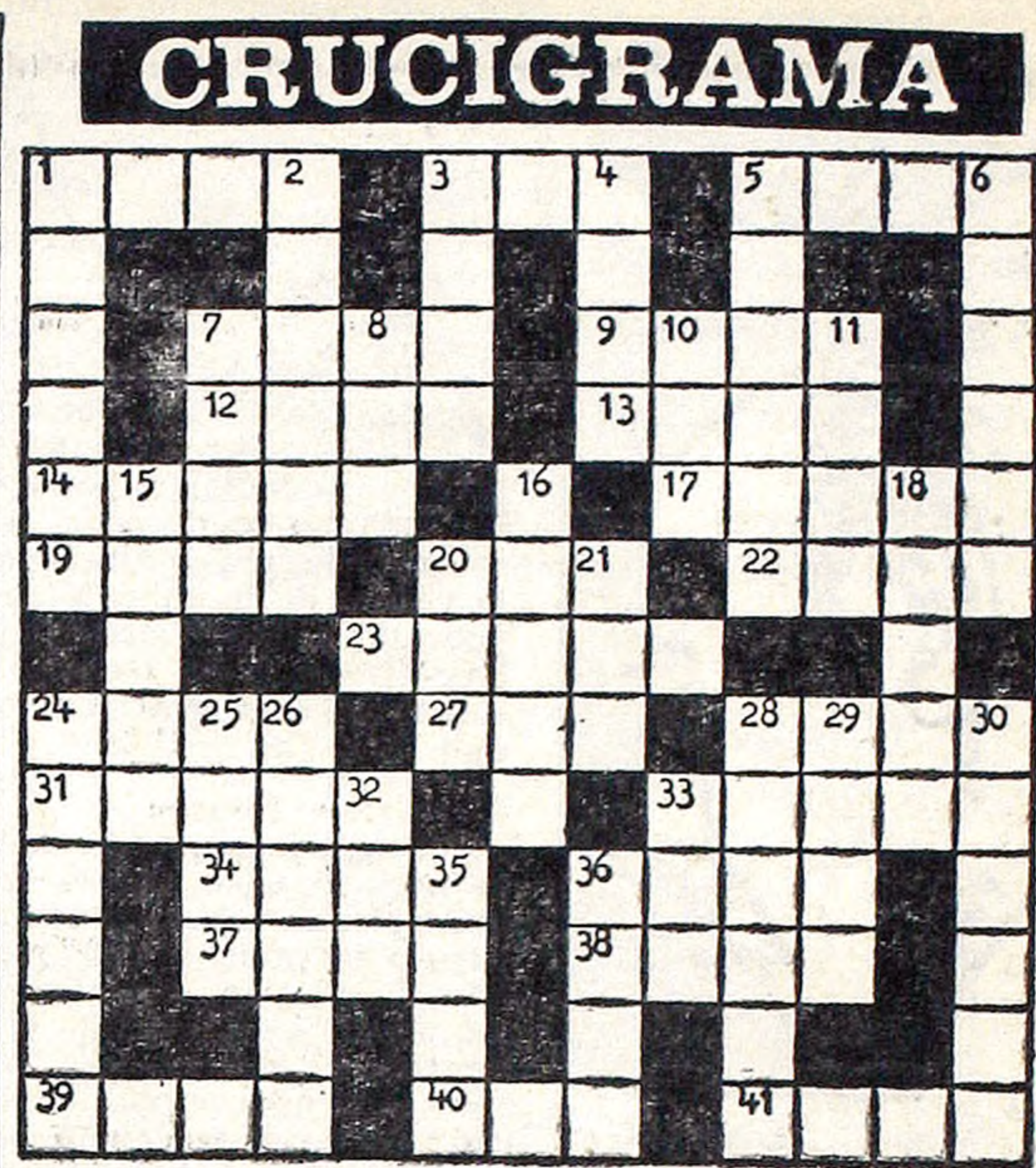
### DICK TRACY



### BRICK BRADFORD, El Indomable



### MANDRAKE, El Mago



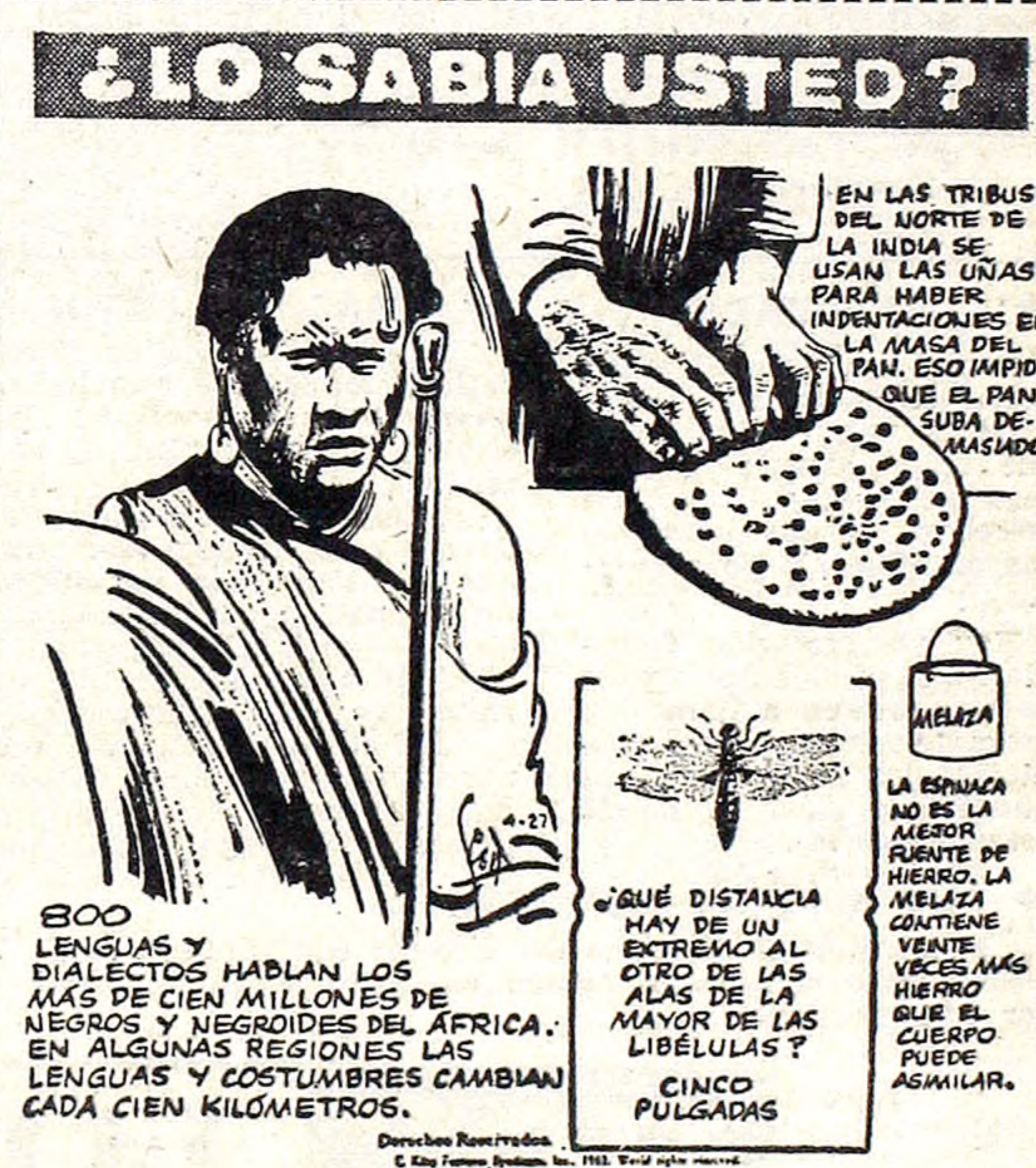
**HORIZONTAL**

1) Abertura inferior del estómago por la cual entran los alimentos en los intestinos; 4) Cumbre de los Andes argentinos; 7) Del verbo ser; 10) Estado del Asia; 13) Poco comunes; 16) Loco; 18) Fruto de la vid (Pl.); 19) Astro luminoso; 21) Cifra que usan los médicos en sus recetas (Pl.); 22) Masa metálica o pétre que rellena una antigua quiebra de las rocas de un terreno; 23) Altura o nivel; 26) Cuadrúpedo; 27) Río de la China; 30) Costados; 32) Polo positivo de un generador eléctrico; 33) Continente; 35) Coger; 36) De seda o semejante a ella; 37) Rósea.

**VERTICAL**

1) Rosetas de maíz tostado; 2) Vehículo antiguo con dos varas laterales; 3) Palo de la baraja; 4) Ciudad de Italia; 5) Ayudante de campo; 6) Conjunto de algunos siglos y divisiones (Pl.); 8) Chacó pequeño de fieltro; 9) Naipes que duermen los niños; 12) Voz que se usa para hacer Altar; 14) Provincia de España; 15) Reducir un cuerpo a partes menudas; 17) Inclinación del paramento de un muro o de un terreno; 19) Título de la nobleza inglesa; 20) Artículo; 23) Vasija baja y Redonda con una concavidad en medio y borde comúnmente plano (Pl.); 24) Caudillo de gente de guerra; 25) Pronombre; 27) Ave trepadora de México; 28) Casa o habitación; 29) Balanza; 31) Afirmación; 32) De la baraja; 34) Animal solpido; 35) Casualidad.

**SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO**



## ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

**COLON.** — 35-5416. Martes, a las 21. Func. Extraord. No 45. Última representación de Tosca, con Crespin, Tucker, Mac Neil y otros. Dir. de org.: Bruno Bartoletti. Regie: L. Bruder. Dir. coro: T. Boni. Escenografía y vest.: A. Colonnello. Platea \$ 1.200. Loc. en venta.

**Jueves 15, a las 21 hs. Extraord.** No 46. La Traviata, de Verdi. Con: Sofia, Cubas, Botto, De la Mata, Ramos, Maddalena, Gasco, Crea, Verazi, Boschetti, Tavini. Baile del 3er. acto: Kristel y C. de baile. Dir. de org.: Manfredi Argento. Regie: C. Madanes. Coro: T. Boni. Escenografía: Lumaldo. Coreografía: \$ 400. Loc. en vta.

**Boletería:** Todos los días, de 10 a 20 hs., en A. Toscamini (Viamonte) 1124; días de función hasta una hora después de iniciada la misma: 35-1430.

**GRAL. SAN MARTIN.** Ctes. 1530 46-8611. Sala Martín Coronado. Jueves 15 estreno. Compañía Francesa CHARON-HIRSCH en Britanica, a las 21.30. Sobrantes de abono en venta.

**Sala Casacuberta.** Hoy descanso.

**A.B.C. Esmeralda 506.** 35-00506. — Hoy: 22 hs. Otro éxito del autor de Raíces. HABLANDO DE JERUSALEN. A. Wesker. Loc. en venta 5 días ant. Domingo: 18 y 21 hs.

**AGON.** Maipú 326. Hoy: 20 hs. 20 años. 400 rep. Exitó cómico: Cuando estamos casados, de Priestley. Dir.: R. Dairiens. Localidades en venta con 5 días de anticipación.

**ARTES Y CIENCIAS.** Maipú 466. 31-1306. A las 22: Historias para ser contadas, de O. Dragún. Dir.: D. Cherniavsky.

**ASTRAL.** Corrientes 1839. 46-5707. Hoy: 21-22 hs. Única func. de Mas

gía y misterio del folklore, con Atahualpa Yupanqui - Los Cantores de Quilla Huasi - Santiago Ayala - "El Chúcaro" - Norma Viola - Ballet y la act. esp. de Ramona Galarza.

**ATENEOS.** Paraguay 918. 31-2883. — Teatro Popular de Madrid. Hebe Donay - Delfina Jaufré - Con Jaime Redondo - Alberto Bove. Hoy: 22.20. Hay alguien detrás de la puerta, de A. Passo.

**AUDITORIO KRAFT.** Florida 681. Hoy. 18.45. Única función: 31-2775. Hoy. Desc. Cia. "Un mes en el campo". Véase cart. Cines.

**CANARO.** Fco. (Ex Sol s). Bdo. de Irigoyen 1433. 26-1487. Pa. Constit. Explosión de carcajadas! Hoy, a las 22 hs.: EL PEOR DE LA ESCUELA. Gran Cia. cómica de MARIANITO BAUZA - ALBERTO OLMEDO, con: M. Roig y A. Irizar. Todos los días con motivo de las vacaciones escolares, los niños abonarán \$ 50. Jubilados gratis.

**CARPA POP. ARG.** Medrano 530 (Casi Corrientes). 35-5853. El espectáculo soy yo?, con Alberto Locati. Un espectáculo distinto, audiovisual. A las 22.15 hs.

**COLISEO.** Chacarita. 1119. 44-0212. 41-1115. (Últimos días). 12ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. Ver la cartelera de cines.

**COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4485. Cia. Prigida Singerman con F. Passano, T. Lagos, gran elenco y F. Boni. Exitó cómico, más de 200

representaciones: CASESE PRIMER... Y PAGUE DESPUES (o la empanada fatal). Hoy a las 2.15 y 22.15. Mañ.: 20.15 y 22.15. Sirestic.

**COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy, Descanso.

**LUIS SANDRINI** presenta a la Cia. de Los Ases: FRANCISCO PETRONE MALVINA PASTORINO MECHA ORTIZ DUILIO MARZIO DIANA MAGGI ENRIQUE FAVA OLINDA BOZAN con: H. Cárpena, F. Delbene, N. Massi, N. Pinzón, E. Talián, G. Ugarte, en el sensacional espect.

**El Proceso a Mary Dugan** (Inclm 14 años). Direc.: DANIEL TINAYRE Mañana, a las 22.15 hs.

**DEL ALTILLO.** Florida 640. 31-5905. Estr. Nac.: Fin de diciembre, de R. Hala. Dir.: A. Fernández y R. López Perrier. A las 22 hs.

**EL NACIONAL.** — Corrientes 960 Adolfo Stray - Néldia Roca GOGO ANDREU, ALFREDO BARBIERI, ANCHART-BAL y CARLOS ACUNA y el QUINTETO REAL en: MI BELLO DAMO Hoy, a las 21 y 23 hs.

**EL GORRO ESCARLATA.** Rincón 374 Don Rufo de los Milagros de E. Montaine. Divertida comedia para todo público. A las 20.30 hs.

**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770 Cia. M. de Sabatini-Ambar La Fox y gran elenco, en el vodevil musical: LA SEXY Y EL INOCENTE

Música de B. Lavecchia. Hoy Descanso.

**IAM.** Florida 659. 3er mes exitó: Las brujas de Salem. A. Miller. Dir.: M. Lavalle. 20.30 hs. (Pl 14a).

**I.F.T.** — B. Sur Mer 549. 88-9420. REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE Func. de jueves a domingo.

**INST. T. DI TELLA.** Florida 936. 31-4721-26. Ciclo Para los Chicos. A las 15 hs. Cecilia Bulliaud. Danza moderna. May. \$ 100. Men. \$ 50.

**LASALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cia. Rosa Rosen con E. Comte - A. Vélez. En el 2º año del éxito mundial: La mujer del domingo. Hoy: 21.30 hs. Calefac. Jueves vermouth: 19.45 hs.

**LA MASCARA.** (En el Teatro La Cueva). Callao 182 (Subsuelo). Hoy: 22 hs. Recuerdo de dos lunas, de A. Miller. Dir.: E. Filippelli.

**LICEO.** Rivadavia 1499. 38-4291. — Espect. Gallo pres. Cia. BISUTTI-SALERNO - VITTORI, el mayor éxito cómico del año. 4 meses en cartel: PAULA Y LOS LEONES. Exclús. para reir. Direc.: N. Fortuna (Pm 18a).

**MAIPO.** Esmeralda 443. 45-1822. — Revistas. Extraordinario estreno: a las 21 y 23 hs.: José MARRONE Juanita MARTINEZ - Hilda Mayo Argentinita VELEZ - Vicente RUBINO - Marcos ZUCKER y Don PELELE - Dorita BURGOS. (Sábados Trásteche).

**MARCONI.** Rivadavia 2339. 47-0116. LOS HERMANOS

de Vito de Martini. Sensacional. Éxito de TV. Hoy, 17.15 y 20 horas.

**NUOVO TEATRO.** Suip. 927. 32-9547. Hoy, desc. Jueves: 22 hs. Raíces. Loc. en vta. de 10 a 23 hs.

**ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. — Hoy y mañana: 22.15 hs. (Jueves: 18.15 hs.).

**BERTA SINGERMAN** Extraord. labor de actriz en: SARAH BERNHARDT Próx. fin de temporada.

**ODEON.** — Hoy: 19.30 hs. Despedida. 2ª función abono "B". Brenda BRUCE - Donald SINDEM - Dear LIAR (Q. Mentiroso). Localid. sobrantes en venta.

**PEQUEÑO T. B.** Mitre 1259. 46-4181. Hoy y mañana: 22 hs. Gran éxito. Agustín Castro Miranda, en: UNA CAMA Y DOS MARIDOS

**REGINA.** Santa Fe 1235. 41-5709. Descanso. Mañana: 20.30 hs. Loc. \$ 130. De E. Albee.

**¿Quién le teme a Virginia Woolf?** (Pm 18 - fies) Dir. L. Mottura. Con I. Quirós, M. de Urquijo, S. Alemán y E. Alfari.

**RIO BAMBA.** R. Bamba 179. 45-6251. Estr. Nac.: Estela de Mossruga, de R. Hala. Dir.: Y. Mossruga. A las 22 hs.

**SMART.** Corrientes 1283. 35-2592. Cia. Raúl Rossi. Hoy: 22 hs. Gran éxito cómico: LOS NIETOS DE PAPA, de Abel Santa Cruz. Todos los jueves, una sola función, a las 18.30 hs. Loc. en venta.

**YAF.** Córdoba 946. 31-0068/69. — Presenta a Jorgelina Martínez, en: Fúneza moderna. Dir.: J. Jaimes.

### VARIEDADES

#### ITAL-PARK

Avenida LIBERTADOR Y CALLAO  
El Parque más

#### Maravilloso del Mundo

Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 10 horas. Continúan instalándose las modernísimas atracciones únicas en el mundo, que hacen la delicia de chicos y grandes.

**CIRCO CITY STAR.** Rivadavia 6355. Hoy descanso. Maabarist, s, trapeartistas, ilusionistas, E. Globo de la muerte; Las estatuas de mármol. Leones africanos. Elefantes de la India. Jueves a las 18 - 22 hs.

**CIRCO BISMARCO.** Rivadavia 4357. (casi esq. Avda. La Plata). 3er programa con: Acrobacias aéreas, trapeartistas, caballos, perros, loro que baila twist, cama elástica, to y s, payasos, etc. Hoy descanso.

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 31-1990. Sábado 17, la pelea al año: ISMAEL LAGUNA (campeón mundial) vs. NICCOLLO LOCCHIE (campeón sudamericano).

#### NOCTURNAS

**LA COPLA.** — Talcahuano 350. Todos los días, de 23 a 3 horas.

**LOS 3 CHISPITAS**  
**LOS DE BRONCE**  
**RAFAEL DE ALBA**  
**JULIO IBÁÑEZ**

Humberto Gambino, Estrellita de Gracia, Pedro Martínez, Anima: Ángel Salas.



# Algo Anda Mal



**Escribe**  
**AMERICO**  
**BARRIOS**

**A**SI como hay simples detalles que revelan la situación de una familia, desde la pobreza a las desavenencias, también hay detalles que revelan los males de la sociedad humana. Un malestar económico, por ejemplo, queda en evidencia porque el comercio vende poco, la industria, en consecuencia, realiza poca mercadería, y, por último, se vende poca materia prima. Es el círculo vicioso de la pobreza de un pueblo. Se produce poco porque hay pobreza, y hay pobreza porque se produce poco: en consecuencia, hay desocupación. La desesperanza, la falta de fe, la incertidumbre, son realidades sombrías que producen muchos males a la comunidad. Si a ello se une la pobreza, los males son peores.

Veamos qué nos dicen estas rápidas imágenes que desfilarán ante nuestros ojos. En la vecina localidad de Ciudadela se estaban produciendo robos verdaderamente audaces, y así fue como se detuvo a un muchachito que resultó sospechoso, ya que quiso escapar cuando, en una esquina, se le acercó la policía. Detenido, se comprobó su identidad. Tenía solamente 15 años de edad, y dijo que era el jefe de una banda de asaltantes. Poco después fueron apresados sus cómplices, todos menores de edad como él. En la Brigada de Investigaciones de San Martín confesaron todos sus delitos. Habían asaltado la casa de la calle Lavalle 1060, de Villa Maipú, en donde vive el suboficial de Gendarmería Fermín Abregú. Allí habían robado dinero, alhajas y una pistola 45. En Ciudadela, habían asaltado el domicilio del cabo primero de la Policía Federal, Ricardo Rabo, en la calle 25 de Mayo 897, en donde habían

robado alhajas y otra pistola 45. Como se ve, querían armas poderosas, y para conseguirlas cometían la tremenda temeridad de robar en los domicilios de representantes de la autoridad. Tiene solamente 15 años de edad, son niños, y tanto el jefe de la banda como sus cómplices, habían huido del Instituto de Marcos Paz. No muy lejos de allí, fueron detenidos en el interior de un colectivo dos personas dedicadas, al parecer, a meter las manos en los bolsillos ajenos. Identificados en el Departamento de Policía de la ciudad de La Plata, confesaron que estaban dedicados a robar a los pasajeros de automotores, y para corroborar sus afirmaciones, cuando aparecieron sus prontuarios, quedaron a la vista diversas órdenes de captura por delitos similares. Eran dos hombres en el otoño de la vida, en esa época de oro en que la reflexión reemplaza a los arrebatos y la sabiduría parece ser la consecuencia de un largo vivir. Uno de ellos tenía 68 años, y el otro 73.

He aquí los dos extremos de la vida: un niño de 15 años y un hombre de 73. Los dos se cierran, porque una vez más los extremos se tocan, unidos por el pillaje, el asalto y el robo. Esto no es normal. En consecuencia, algún deterioro social está sufriendo la comunidad en que viven. Y hay que corregirlo. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## TIEMPO AL TIEMPO

Las mujeres no tienen ninguna clase de problemas con respecto de la diferencia de edad con el hombre que aman.

Todo es cuestión de saber esperar. Con el tiempo la diferencia será menor.

## PAVA

China simpática. Se le prendió en amoríos un rubio y la "cargosea" hasta que, de puro rabiosa, le hierva la sangre y echa humito por la nariz.

Acollarada al candil y al mate, suelen trajinar pampa, colgados bajo la carreta, mientras en el balanceo de las buellas, le va cantando su "arrorró" al pampero.

## Mentira Criolla

—Yo no tengo vicios.

## BUEN DIA

### ¡SI, SI!

Mi esposa es un cielo —decía don Epaminondas—, un cielo con rayos y truenos.

### ¡QUE ERROR!

—Querido colega, usted le dio la anestesia al paciente exageradamente!

—¿Anestesia, dijo? Yo le entendía autopsia...

### LA FE

Todo sistema, aun el sistema de no creer en nada, es un principio de fe.

### ¡OJO!

Creer que un enemigo débil no puede dañarnos, es como pensar que una chispa no puede desatar el incendio más infernal.

### A LA LUZ DE LA LUNA

El poeta. — Tu rostro tiene la palidez de la luna...

Ella. — Pero yo no traspasé como ella, querido.

## CURIOSIDADES

Conoció a un mendigo que murió en la miseria.

Había una vez un señor que viajó durante 20 años seguidos y diariamente, en colectivo, en las horas de mayor afluencia de pasajeros, y que todavía sonrie.

Hay una estación ferroviaria en donde los trenes entran y salen a horario y están terminantemente prohibidos los paros. ¡Lástima que no se sabe en dónde está ubicada!

## COSAS DEL LATIN

Estaban reunidos en el comité, y haciendo historia del partido, uno de los correligionarios exclamó: "¡Ah, in illo tempore!" (¡Ah, en aquel tiempo!). Y otro, dándose las erudito, contestó: "Bueno, en aquel tiempo Illia ya debía ser mocito..."

Tampoco entendía Maruja, la hija de mi vecina, aquello que escuchó una vez: "Ad augusta per angustia". Decía que ella tenía una tía que se llamaba Augusta, pero que no era nada angosta: pesaba 108 kilos. Lo que no sabía es que la locución latina quiere decir "A metas angustas por caminos angostos", lo que equivale a "Para alcanzar el éxito hay que vencer muchas dificultades".

En el frontispicio del cementerio de la Recoleta, hay una leyenda que dice: "Spectamus domine". Un señor que pasaba y que leyera la inscripción, exclamó: "¿Que me esperan el domingo? ¡Cualquier día!"

### ¡NO, SEÑOR!

Ni los mariscales son los que venden mariscos, ni los generales venden géneros.



—¿Por qué has puesto el periódico de hoy en el suelo, querida?

# HOY LOS ASTROS MANDAN



### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 22 de junio)

### CANCER

(del 23 de junio al 22 de julio)

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)

### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Se confirma una buena noticia relacionada con su trabajo, pero no olvide a buenos compañeros. En amor, todo sigue igual.

Ligeras dificultades en su trabajo, obre con decisión y no permita retrasos en sus tareas. En amor, interesantes novedades.

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga en orden sus cuentas. En amor, todo tiende a solucionarse.

Es el momento de poner en práctica planes que ha ido dejando de lado. En amor, carta noticia esperada. Su salud, bien.

No permita retrasos en los asuntos de dinero o intereses, de su no desatenda actitud de deshabitada. En amor, grata sorpresa.

Interesantes planes en los asuntos de trabajo, pero no espere ganancias demasiado rápido. En el amor, todo bien.

Buena noticia relacionada con asuntos de dinero, pero no espere ganancias demasiado rápido. En el amor, todo bien.

Se aleja preocupación en asuntos de trabajo, pero actúe con la mayor prudencia, pues será muy observado. En amor, bien.

Inesperada situación en un negocio o asuntos de trabajo, la solución lo favorece. En el amor, renace una ilusión. El azar y la salud, bien.

Se aleja preocupación por asuntos de trabajo, la solución lo favorece. En el amor, renace una ilusión. El azar y la salud, bien.

Es el momento de activar asuntos de su trabajo, la solución lo favorece. En el amor, renace una ilusión. El azar y la salud, bien.

Ligera dificultad por asuntos de dinero, no desconfíe demasiado en una promesa. En amor, se aclara panorama.

## SUPER CHALET

**ARZAN**  
\$ 3.980.- MENSUALES



## UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK" EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Carhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)
- CONSTITUCION: Brasil 649
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 N° 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hrs. Domingos Cerrado

